

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone : 517 700 Fax : 5130 36
website : www. au.int

مؤتمر الاتحاد الأفريقي

الدورة العادية الخامسة والثلاثون

5-6 فبراير 2022

أديس أبابا - إثيوبيا

الأصل: إنجليزي/فرنسي

Assembly/AU/Dec.813-838(XXXV)

Assembly/AU/Decl.1-2(XXXV)

Assembly/AU/Res.1-2(XXXV)

Assembly/AU/Motion(XXXV)

المقررات والإعلانات والقرارات

وكلمة الشكر



مقرر

الاتحاد الأفريقي بشأن موضوع العام 2022: "تعزيز الصمود في مجال التغذية والأمن الغذائي في القارة الأفريقية: تقوية نظم الأغذية الزراعية، وأنظمة الصحة والحماية الاجتماعية من أجل التعجيل بتنمية رأس المال البشري والاجتماعي والاقتصادي"

إن المؤتمر؛

1. يستحضر مقررات والتزامات الاتحاد الأفريقي بشأن التغذية، وإنشاء مجموعة العمل الأفريقية المعنية بتنمية الغذاء والتغذية في 1987، واعتماد إعلان مابوتو حول البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية في إطار مبادرة النيباد في 2003 (Assembly/AU/Decl.7 (II))؛ وإجازة اليوم الأفريقي للأمن الغذائي والتغذوي في عام 2010 (Assembly/AU/Dec.327(XV))؛ واعتماد إعلان ملابو في عام 2014 (Assembly/AU/Decl.4 (XXIII))؛ وإجازة مناصر الاتحاد الأفريقي للتغذية في عام 2014 (Assembly/AU/Decl.4 (XXIII))؛ واعتماد استراتيجية الاتحاد الأفريقي الإقليمية المنقحة للتغذية (2016-2025) في عام 2016 (Ex.CL/Dec.638)؛ وإجازة مبادرة القادة الأفريقيين للتغذية في 2018 (Assembly/AU/Dec.681(XXX))؛ وإطلاق بطاقة قياس الأداء القارية بشأن المساءلة في مجال التغذية في عام 2019 (Assembly/AU/Dec.681(XXX))، من بين أمور أخرى؛
2. يشيد بجمهورية كوت ديفوار وفخامة الرئيس الحسن درامان واثارا رئيس جمهورية كوت ديفوار لاقتراح التغذية كموضوع لعام 2022؛ ويشيد أيضا بالجهود الجارية على المستوى القاري والإقليمي والوطني في تنفيذ المقررات والالتزامات المذكورة أعلاه لمعالجة جميع أشكال سوء التغذية.
3. يحيط علما مع التقدير بجهود مناصر الاتحاد الأفريقي بشأن التغذية، جلالة الملك ليتسي الثالث، رئيس الدولة والحكومة في مملكة ليسوتو، في مواصلة كسب التأييد لتحسين الأمن الغذائي والتغذوي في الدول الأعضاء وعلى الصعيد العالمي؛
4. يلاحظ بقلق إضافي أن جائحة كوفيد-19 تسببت في حدوث صدمات صحية واقتصادية عالمية كبيرة، مع آثار غير مسبوقه على صحة الناس وتغذيتهم وسبل عيشهم، ويحث جميع أصحاب المصلحة على اتخاذ إجراءات عاجلة للحفاظ على المكاسب التي تحققت، خاصة بين الفقراء والضعفاء في مجال الأمن الغذائي والتغذية من خلال تصميم التدخلات التغذوية اللازمة.
5. يقر بالذاكرة المفاهيمية وخارطة الطريق بشأن موضوع الاتحاد الأفريقي المقترح للعام 2022 باعتباره عام التغذية تحت موضوع: "تعزيز الصمود في مجال التغذية والأمن الغذائي في القارة

الأفريقية: تقوية نظم الأغذية الزراعية، وأنظمة الصحة والحماية الاجتماعية من أجل التعجيل بتنمية رأس المال البشري والاجتماعي والاقتصادي"

6. يؤكد من جديد الأهمية المستمرة للتغذية، وخاصة تغذية الأطفال، باعتبارها ركيزة أساسية في تنمية رأس المال البشري والتحول الاجتماعي والاقتصادي لأفريقيا، ويدعو جميع الدول الأعضاء إلى مواصلة إعطاء الأولوية للتغذية من خلال تنفيذ الأولويات المحددة في خطة العمل لعام 2022؛

7. يجيز عام الاتحاد الأفريقي 2022 عاما للتغذية تحت موضوع: تعزيز التصدي في مجال التغذية والأمن الغذائي في القارة الأفريقية: تعزيز نظم الأغذية الزراعية، وأنظمة الصحة والحماية الاجتماعية من أجل التعجيل بتنمية رأس المال البشري والاجتماعي والاقتصادي"



مقرر بشأن
اللجنة الفرعية للإصلاحات الهيكلية
الوثيقة EX.CL/1280(XXXIX)

إنّ المؤتمر،

1. يستحضر المقررات التالية التي أنشأت الأجهزة، والمكاتب التمثيلية والوكالات الفنية والمتخصصة:

- أ) مقرر المجلس التنفيذي EX.CL/Dec.1057(XXXV) الصادر في النيجر في يوليو 2019، الذي يطلب من المفوضية تقديم الآثار المالية والقانونية والهيكلية المترتبة عن فتح مكتب بيجين إلى لجنة الممثلين الدائمين، لعرضها لاحقاً على المجلس التنفيذي كي يبحثها في فبراير 2020، من أجل تسوية الوضع القانوني لمكتب الاتحاد الأفريقي في بيجين؛
- ب) مقرر المؤتمر Assembly/AU/Dec.750(XXXIII) الصادر في إثيوبيا في فبراير 2020، والذي يوافق على هيكل الإدارات الجديد لمفوضية الاتحاد الأفريقي؛
- ج) مقرر المجلس التنفيذي EX.CL/Dec.986(XXXII) الصادر في إثيوبيا في فبراير 2018، والذي يوافق على الهيكل المقترح لأمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي، ومقرر المجلس التنفيذي EX.CL/Dec.1115(XXXVIII) الصادر في فبراير 2021، والذي يطلب من أمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي تقديم آثاره الهيكلية والمالية والقانونية وفقاً للإجراءات القانونية المعمول بها وتقديم تقرير عن ذلك إلى الدورة العادية التاسعة والثلاثين للمجلس التنفيذي في يوليو 2021؛
- د) مقرر المجلس التنفيذي EX.CL/Dec.1057(XXXV) الصادر في النيجر في يوليو 2019 والذي يعتمد الهيكل المؤقت للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، من بين أمور أخرى؛ ومقرر المجلس التنفيذي EX.CL/Dec.1074 (XXXVI) الصادر في فبراير 2020، الذي يعتمد (1) قواعد إجراءات فريق الشخصيات البارزة للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران؛ (2) قواعد إجراءات لجنة الجهات المختصة للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران؛ (3) قواعد إجراءات أمانة الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران؛ ومقرر المؤتمر Assembly/AU/Dec.758 (XXXIII) الصادر في فبراير 2020 بشأن اعتماد النظام الأساسي للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران (2020) وقواعد إجراءات منتدى الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران فضلا عن مقرر المؤتمر

Assembley/AU/Dec.765 (XXXIII) بشأن اعتماد الخطة الاستراتيجية الخمسية للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران 2020-2024؛
هـ) مقرر المجلس التنفيذي (XXXII) EX.CL/Dec 987 الذي يجيز إنشاء فرع التعلم عن بعد والتعلم الإلكتروني للجامعة الأفريقية في يناير 2018؛
و) مقرر المجلس التنفيذي (XXXVI) EX.CL/Dec. 1074، الفقرة 64، الصادر في فبراير 2020 الذي يوصي المؤتمر بوضع هيكل أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية وتزويده بموظفين على مرحلتين هما:

- المرحلة الأولى المتمثلة في التعيين الأولي للأمين العام، وأربعة (4) مديرين، وموظفين أساسيين؛
 - المرحلة الثانية التي تشمل المناصب التي سيتم شغلها بعد اعتماد هيكل وميزانية دائمين، ومراجعة المهام المناسبة للمديرين المعيّنين وعددهم المحدد.
- ز) مقرر المؤتمر (XXX) Assembly/AU/Dec.676، الذي يعتمد النظام الأساسي لوكالة الفضاء الأفريقية، بناءً على توصية اللجنة الفنية المتخصصة للتعليم والعلوم والتكنولوجيا الصادرة في القاهرة في أكتوبر 2017، واللجنة الفنية المتخصصة للعدل والشؤون القانونية في نوفمبر 2017. وينشئ النظام الأساسي وكالة الفضاء الأفريقية بصفتها جهازاً تابعاً للاتحاد الأفريقي.

2. يعتمد الهياكل المقترحة على النحو التالي:

أ) مكتب التمثيل الدائم للاتحاد الأفريقي في بيجين، الصين

عدد المناصب	الدرجة	اسم الوظيفة
1	م 6	الممثل الدائم
1	م 3	موظف سياسات أساسي مسؤول عن التعاون الاقتصادي والتجاري
1	م 3	موظف سياسات أساسي مسؤول عن التعاون الفني والتكنولوجيا والعلوم والتعليم
1	م 3	موظف سياسات أساسي مسؤول عن الترويج للثقافة والسياحة وإشراك المهجر
1	م 2	موظف قانوني
1	م 2	موظف مالي وإداري
1	خ ع أ 4	سكرتير
1	خ ع أ 4	سكرتير / موظف استقبال
1	خ ع أ 6	منظف / ساعي البريد
1	خ ع أ 7	سائق

1	خ ع أ 7	سائق
11		اجمالي عدد المناصب في الهيكل

تبلغ التكلفة التقديرية السنوية للموظفين 1,277,164 دولارا أمريكيا. ينبغي شغل هذه المناصب على مراحل ورهنا لتوافر الميزانية

(ب) مكتب خدمات الأمن والسلامة في مفوضية الاتحاد الأفريقي، أديس أبابا، إثيوبيا

عدد المناصب	الدرجة	المسمى الوظيفي
1	م6	رئيس قسم السلامة والأمن (م6)
1	م4	نائب الرئيس
1	خ.ع.أ 5	مساعد إداري (خ.ع.أ 5)
1	خ.ع.أ 4	سكرتير (خ.ع.أ 4)
1	م3	رئيس وحدة العمليات
1	م2	مدير العمليات الإقليمية
1	خ.ع.أ 5	مساعد محلي للأمن لكل مكتب من مكاتب الاتحاد الأفريقي (خ.ع.أ 5)
1	م2	مدير عمليات الأمن في المقر (م2)
5	خ.ع.أ 5	حماية كبار الشخصيات (خ.ع.أ 5)
1	م1	موظف عمليات أمنية في المقر (م1)
4	خ.ع.أ 4	الاعتماد والاستقبال (خ.ع.أ 4)
1	خ.ع.أ 5	عمليات غرفة التحكم (خ.ع.أ 5)
5	خ.ع.ب 9	عمليات غرفة التحكم (خ.ع.ب 9)
1	خ.ع.أ 5	الدوريات والتدخلات (خ.ع.أ 5)
4	خ.ع.ب 9	الدوريات والتدخلات (خ.ع.ب 9)
6	خ.ع.أ 5	أمن المحيط والمؤتمرات - قادة المناوبات (خ.ع.أ 5)
64	خ.ع.ب 9	أمن المحيط والمؤتمرات - (خ.ع.ب 9)
3	خ.ع.ب 7	سائق أمن الخدمات (خ.ع.ب 7)
1	م1	موظف صيانة نظام الأمن (م1)
2	م2	تحليل معلومات التهديدات (م2)
1	م1	موظف نظام التخطيط والاستجابة في حالات الطوارئ (م1)
1	م3	رئيس وحدة السلامة المهنية وبيئة العمل
1	م2	مدير عمليات التوعية بالسلامة المهنية (م2)
1	خ.ع.أ 5	مشرف على عمليات نظام السلامة (خ.ع.أ 5)
2	خ.ع.ب 9	عمليات نظام السلامة (خ.ع.ب 9)

تبلغ التكلفة التقديرية السنوية للموظفين 5,613,143 دولارا أمريكيا. ينبغي شغل هذه المناصب على مراحل حسب الخطة الانتقالية

(ج) المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي في لوساكا، زامبيا.

عدد المناصب	الدرجة	المسمى الوظيفي
رئيس مكتب الأمانة		
1	مد 1	الأمين التنفيذي
1	م 3	موظف قانوني كبير
1	م 1	موظف مراسم
1	خ.ع.أ 4	سكرتير
1	خ.ع.أ 5	مساعد إداري
قسم البرامج		
1	م 5	رئيس البرامج
1	م 3	رئيس الوحدة - المشاريع والشراكات
1	م 3	رئيس الوحدة - إشراك منظمات المجتمع المدني
2	م 2	موظف برامج
5	م 2	موظف برامج
1	خ.ع.أ 5	مساعد إداري
وحدة الشؤون الإدارية والموارد البشرية والشؤون المالية		
1	م 4	مدير الشؤون الإدارية والموارد البشرية والمالية
1	م 2	موظف تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
1	م 2	موظف الموارد البشرية
1	م 2	موظف المشتريات
1	م 2	موظف مالي
1	خ.ع.أ 5	مشرف أمني
1	خ.ع.أ 5	مساعد مشتريات
1	خ.ع.أ 5	مساعد موارد بشرية
1	خ.ع.أ 5	مساعد حسابات
1	خ.ع.أ 5	مساعد إداري
3	خ.ع.ب 7	سائق
وحدة الاتصالات		

1	م3	كبير موظفي الاتصالات
1	م2	مدير الموقع
1	م1	موظف الإعلام المتعدد الوسائط
1	خ.ع.أ.5	موتق
34		الإجمالي

تبلغ التكلفة التقديرية السنوية للموظفين 1,564,585 دولارا أمريكيا. ينبغي شغل هذه المناصب تدريجيا ويكون ذلك رهنا لتوافر الميزانية

(د) الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران في ميدراند، جنوب أفريقيا.

الدرجة	المسمى الوظيفي	الرقم
مكتب الرئيس التنفيذي		
SP3	الرئيس التنفيذي	1
م6	مدير الديوان	2
م5	المستشار الفني - الحوكمة والمراجعات والتقييمات	3
م3	المساعد الخاص للرئيس التنفيذي	4
خ.ع.أ.5	السكرتير الخاص	5
م3	كبير مراجعي الحسابات	6
م3	كبير موظفي الاتصال بالاتحاد الأفريقي	7
م3	كبير موظفي الإنذار المبكر ومنع النزاعات	8
م3	كبير موظفي الفريق والمنسق	9
م2	موظف المراسم	10
خ.ع.ب.7	سائق	11
خ.ع.ب.5	خدم المنزل	12
خ.ع.أ.5	مساعد إداري	13
خ.ع.أ.5	مساعد إداري	14
وحدة التخطيط الاستراتيجي		
م4	موظف رئيسي للتخطيط الاستراتيجي	15
م2	موظف التخطيط الاستراتيجي	16
م3	كبير موظفي المخاطر	17

وحدة التعاون الفني وتعبئة الموارد		
18	كبير موظفي التعاون الفني وتعبئة الموارد	3م
19	موظف التعاون الفني وتعبئة الموارد	2م
وحدة الإعلام والاتصالات		
20	كبير موظفي الإعلام والاتصال	3م
21	موظف الاتصالات	2م
22	موظف النشر	2م
وحدة إدارة المؤتمرات		
23	مترجم فوري/ مترجم تحريري	4م
24	مترجم تحريري	3م
25	مترجم تحريري	3م
26	مؤقت / أمين المكتبة	1م
الوحدة القانونية		
27	مستشار قانوني رئيسي	4م
28	موظف قانوني	2م
مديرية العمليات		
29	مدير	1م
30	مساعد إداري	5 خ.ع.أ
قسم الخدمات المؤسسية		
31	رئيس قسم الخدمات المؤسسية	5م
32	مساعد إداري	5 خ.ع.أ
وحدة الموارد البشرية		
33	كبير موظفي الموارد البشرية	3م
34	موظف الموارد البشرية	2م
35	موظف كشوف المرتبات	2م
36	مساعد للموارد البشرية	5 خ.ع.أ
وحدة تكنولوجيا المعلومات		
37	كبير موظفي تكنولوجيا المعلومات	3م
38	موظف البنية التحتية والشبكات	2م
39	موظف النظم والأمن	2م
40	مساعد تكنولوجيا المعلومات	5 خ.ع.أ
وحدة المشتريات والمرافق		
41	كبير موظفي المشتريات والسفر	3م
42	موظف المشتريات	2م

م2	موظف مشتريات - المنح	43
خ.ع.أ.5	مساعد المشتريات	44
م1	موظف لشؤون السفر	45
خ.ع.أ.5	مساعد لشؤون السفر	46
م1	موظف الشؤون الإدارية والمرافق	47
م1	موظف الأمن والسلامة	48
خ.ع.أ.5	مساعد مراقبة السجلات	49
خ.ع.أ.4	سكرتير/ موظف استقبال	50
خ.ع.ب.7	سائق/ ساعي بريد	51
خ.ع.ب.7	سائق/ ساعي بريد	52
قسم الشؤون المالية		
م5	رئيس قسم	53
م3	كبير مسؤولي الشؤون المالية - المحاسبة	54
م2	موظف الشؤون المالية - المحاسبة	55
م3	كبير موظفي الميزانية	56
م2	موظف الشؤون المالية - الميزانية/ المنح	57
م2	موظف الخزينة	58
م2	موظف التصديق	59
خ.ع.أ.5	مساعد محاسب	60
خ.ع.أ.5	مساعد محاسب	61
مديرية المراجعة والتقييم على الصعيد القطري		
مد1	المدير	62
خ.ع.أ.5	مساعد إداري	63
خ.ع.أ.5	مساعد إداري	64
م5	المنسق الإقليمي لشمال وغرب ووسط إفريقيا	65
م5	المنسق الإقليمي لشرق أفريقيا والجنوب الإفريقي	66
م3	كبير موظفي المراجعة القطرية - الإدارة الاقتصادية	67
م2	موظف المراجعة القطرية - الإدارة الاقتصادية	68
م3	كبير موظفي المراجعة القطرية - الديمقراطية والحوكمة السياسية	69
م2	موظف المراجعة القطرية - الديمقراطية والحوكمة السياسية	70
م3	كبير موظفي المراجعة القطرية - إدارة الشركات	71
م2	موظف المراجعة القطرية - إدارة الشركات	72
م3	كبير موظفي المراجعة القطرية - قدرة الدولة على الصمود	73
م2	موظف المراجعة القطرية - قدرة الدولة على الصمود	74

3م	كبير موظفي المراجعة القطرية، التنمية الاقتصادية والاجتماعية، موظف مسائل الجنسين	75
2م	موظف المراجعة القطرية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، ومسائل الجنسين	76
مديرية الحوكمة والإبلاغ المتخصص		
1مدا	المدير	77
5خ.ع.أ	مساعد إداري	78
قسم الإبلاغ عن الحوكمة		
5م	رئيس قسم الإبلاغ عن الحوكمة	79
5خ.ع.أ	مساعد إداري	80
3م	كبير مسؤولي بحوث إدارة الشركات	81
3م	كبير مسؤولي بحوث الحوكمة السياسية	82
3م	كبير مسؤولي بحوث الحوكمة الاقتصادية	83
3م	كبير مسؤولي بحوث التنمية الاجتماعية والاقتصادية	84
3م	كبير مسؤولي أبحاث قدرة الدولة على الصمود	85
3م	كبير مسؤولي البحث والمنهجية والتنمية	86
3م	كبير موظفي الإبلاغ عن الحوكمة في أفريقيا	87
2م	موظف الإبلاغ عن الحوكمة في أفريقيا	88
3م	كبير موظفي الإبلاغ عن الإدارة الوطنية	89
1م	موظف الإبلاغ عن الحوكمة الوطنية	90
قسم التصنيف الائتماني		
5م	رئيس قسم الأبحاث، والتقييم والتصنيف الائتماني، والاستشارات	91
5خ.ع.أ	مساعد إداري	92
3م	كبير موظفي الائتمان	93
2م	موظف وكالة التصنيف الائتماني	94
مديرية الرصد والتقييم		
1مدا	المدير	95
5خ.ع.أ	مساعد إداري	96
رصد وتقييم برامج الحوكمة الوطنية		
5م	مدير رصد وتقييم برامج الحوكمة الوطنية	97
5خ.ع.أ	مساعد إداري	98
3م	كبير موظفي رصد وتقييم برامج الحوكمة الوطنية	99
3م	كبير موظفي رصد وتقييم برامج الحوكمة الوطنية	100
2م	موظف رصد وتقييم برامج الحوكمة الوطنية	101
1م	موظف رصد وتقييم برامج الحوكمة الوطنية	102
3م	كبير الإحصائيين	103

2م	إحصائي	104
1م	موظف برامج	105
1م	موظف برامج	106
2م	مدير قاعدة البيانات	107
3م	كبير الاقتصاديين	108
رصد وتقييم برامج الحوكمة القارية والعالمية		
5م	مدير رصد وتقييم برامج الحوكمة القارية والعالمية	109
3م	كبير موظفي البرامج للحوكمة القارية والعالمية	110
3م	كبير موظفي البرامج للحوكمة القارية والعالمية	111
2م	موظف البرامج للحوكمة القارية والعالمية	112
2م	موظف البرامج للحوكمة القارية والعالمية	113
خ.ع.أ.5	مساعد برامج	114

تبلغ التكلفة التقديرية السنوية للموظفين 11,417,711 دولارا أمريكيا. ينبغي شغل هذه المناصب على مراحل خلال فترة ثلاث (3) سنوات على أن يكون ذلك رهنا بتوافر الميزانية (هـ) الجامعة الإلكترونية الافتراضية الأفريقية في ياوندي، الكاميرون.

عدد المناصب	الدرجة	المسمى الوظيفي
1	5م	المدير
1	4م	منسق الشؤون الأكاديمية
1	3م	كبير موظفي تطوير المحتوى
1	3م	كبير موظفي دعم المتعلمين
1	3م	مصمم تعليمي
1	2م	أخصائي في التكنولوجيا التعليمية
1	2م	موظف الرصد والتقييم
1	1م	موظف تكنولوجيا المعلومات
1	1م	موظف الدعم التعليمي
1	1م	مدير نظام إدارة التعلم
1	خ.ع.أ.5	مساعد مدير نظام إدارة التعلم
1	خ.ع.أ.4	مساعد إداري
1	خ.ع.أ.4	سكرتير يجيد لغتين
1	خ.ع.ب.7	سائق
14		الإجمالي

تبلغ التكلفة التقديرية السنوية للموظفين 1,213,359 دولارا أمريكيا. ينبغي شغل هذه المناصب على مراحل ورهنا لتوافر الميزانية.

و) أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية في أكرا، غانا.

الرقم	الإدارة	المسمى الوظيفي	الدرجة	الحالة
		مكتب الأمين العام		
1	مكتب الأمين العام	الأمين العام (SP2)	SP2	اعتُمد - المرحلة الأولى
2	مكتب الأمين العام	مدير الديوان (مد1)	مد1	اعتُمد - المرحلة الأولى
3	مكتب الأمين العام	مستشار (م5)	م5	اعتُمد - المرحلة الأولى
4	مكتب الأمين العام	مستشار (م5)	م5	اعتُمد - المرحلة الأولى
5	مكتب الأمين العام	مستشار (م5)	م5	اعتُمد - المرحلة الأولى
6	مكتب الأمين العام	مستشار (م5)	م5	اعتُمد - المرحلة الأولى
7	مكتب الأمين العام	المساعد الخاص للأمين العام (م4)	م4	اعتُمد - المرحلة الأولى
8	مكتب الأمين العام	موظف السياسات (م2)	م2	المرحلة الثانية
9	مكتب الأمين العام	كبير مساعدي السجلات خ.ع.أ 3	خ.ع.أ 3	المرحلة الثانية
10	مكتب الأمين العام	مساعد تنفيذي (م1) - الأمين العام	م1	اعتُمد - المرحلة الأولى
11	مكتب الأمين العام	سكرتير يجيد لغتين (خ.ع.أ 5) - الأمين العام	خ.ع.أ 5	اعتُمد - المرحلة الأولى
12	مكتب الأمين العام	سكرتير يجيد لغتين (خ.ع.أ 5) - CoS	خ.ع.أ 5	اعتُمد - المرحلة الأولى
13	مكتب الأمين العام	مساعد إداري (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
14	مكتب الأمين العام	سكرتير (خ.ع.أ 4)	خ.ع.أ 4	اعتُمد - المرحلة الأولى
قسم الاتصالات				
15	مكتب الأمين العام	رئيس الاتصالات (م5)	م5	المرحلة الثانية
16	مكتب الأمين العام	المتحدث الرسمي وكاتب الخطابات (م4)	م4	المرحلة الثانية
17	مكتب الأمين العام	كبير موظفي الاتصالات (م3)	م3	المرحلة الثانية
18	مكتب الأمين العام	كبير موظفي الصحافة والمحريين (م3)	م3	المرحلة الثانية
19	مكتب الأمين العام	موظف الاتصالات والعلامات الرقمية (م2)	م2	المرحلة الثانية
20	مكتب الأمين العام	مصمم موقع الإنترنت ومسؤول المحتوى (م2)	م2	المرحلة الثانية
21	مكتب الأمين العام	موظف إدارة المعرفة (م2)	م2	المرحلة الثانية
22	مكتب الأمين العام	أمين مكتبة (م1)	م1	المرحلة الثانية
23	مكتب الأمين العام	موظف المحفوظات (م1)	م1	المرحلة الثانية
24	مكتب الأمين العام	مساعد المحفوظات والشؤون الإدارية (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
مكتب نائب الأمين العام				
25	مكتب نائب الأمين العام	نائب الأمين العام	مد3/2 SP3	المرحلة الثانية

26	مكتب نائب الأمين العام	مساعد خاص (م3)	3م	المرحلة الثانية
27	مكتب نائب الأمين العام	موظف برامج (م2)	2م	المرحلة الثانية
28	مكتب نائب الأمين العام	سكرتير يجيد لغتين (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
29	مكتب نائب الأمين العام	كبير مساعدي السجلات (خ.ع.أ 3)	خ.ع.أ 3	المرحلة الثانية
30	مكتب نائب الأمين العام	مساعد إداري (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
31	مكتب نائب الأمين العام	مساعد إداري - 4 أقسام (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
قسم المراسم				
32	مكتب نائب الأمين العام	مدير المراسم (م5)	5م	المرحلة الثانية
33	مكتب نائب الأمين العام	موظف مراسم رئيسي (م4)	4م	المرحلة الثانية
34	مكتب نائب الأمين العام	كبير موظفي المراسم (م3)	3م	المرحلة الثانية
35	مكتب نائب الأمين العام	موظف مراسم (م2)	2م	المرحلة الثانية
36	مكتب نائب الأمين العام	موظف مراسم (م1)	1م	المرحلة الثانية
37	مكتب نائب الأمين العام	موظف مساعد للمراسم (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
قسم المؤتمرات واللغات				
38	مكتب نائب الأمين العام	رئيس قسم المؤتمرات واللغات (م5)	5م	المرحلة الثانية
39	مكتب نائب الأمين العام	وحدة التخطيط المركزي والتنسيق (م3)	3م	المرحلة الثانية
40	مكتب نائب الأمين العام	موظف التوثيق (م2)	2م	المرحلة الثانية
41	مكتب نائب الأمين العام	مراقب الوثائق والجدول الزمني (م1)	1م	المرحلة الثانية
42	مكتب نائب الأمين العام	فني نظام المؤتمرات (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
43	مكتب نائب الأمين العام	سكرتير الوحدة (خ.ع.أ 4)	خ.ع.أ 4	المرحلة الثانية
44	مكتب نائب الأمين العام	مترجم فوري/ مترجم تحريري (م4) (اللغة العربية)	4م	المرحلة الثانية

المرحلة الثانية	4م	مترجم فوري/ مترجم تحريري (4م) (اللغة الإنجليزية)	مكتب نائب الأمين العام	45
المرحلة الثانية	4م	مترجم فوري/ مترجم تحريري (4م) (اللغة الفرنسية)	مكتب نائب الأمين العام	46
المرحلة الثانية	4م	مترجم فوري/ مترجم تحريري (4م) (اللغة البرتغالية)	مكتب نائب الأمين العام	47
مديرية التجارة في السلع والمنافسة				
اعتمد - المرحلة الأولى	مد1	مدير - التجارة في السلع والمنافسة (مد1)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	48
اعتمد - المرحلة الأولى	خ.ع.أ.5	سكرتير يجيد لغتين (خ.ع.أ.5)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	49
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.3	كبير مساعدي السجلات/ ساعي بريد (خ.ع.أ.3)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	50
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.5	مساعد إداري - الأقسام (خ.ع.أ.5)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	51
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.5	مساعد إداري - الأقسام (خ.ع.أ.5)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	52
قسم الوصول إلى السوق				
اعتمد - المرحلة الأولى	5م	رئيس قسم الوصول إلى السوق (5م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	53
المرحلة الثانية	4م	موظف رئيسي (4م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	54
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي البرامج (3م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	55
المرحلة الثانية	2م	موظف برامج (2م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	56
المرحلة الثانية	2م	موظف برامج (2م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	57
المرحلة الثانية	1م	موظف برامج مبتدئ (1م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	58
قسم قواعد المنشأ				
اعتمد - المرحلة الأولى	5م	رئيس قسم قواعد المنشأ (5م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	59
المرحلة الثانية	4م	موظف رئيسي (4م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	60
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي البرامج (3م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	61
المرحلة الثانية	2م	موظف برامج (2م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	62

المرحلة الثانية	1م	موظف برامج مبتدئ (م1)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	63
قسم التدابير غير الجمركية				
اعتمد - المرحلة الأولى	5م	رئيس قسم التدابير غير الجمركية (م5)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	64
اعتمد - المرحلة الأولى	4م	موظف رئيسي (م4) - التدابير الصحية وتدابير الصحة النباتية	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	65
المرحلة الثانية	4م	موظف رئيسي (م4) - الحواجز الفنية أمام التجارة (البنية التحتية ذات الجودة)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	66
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي البرامج (م3) - الحواجز غير التعريفية	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	67
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي البرامج (م3) - الحواجز الفنية أمام التجارة/ التدابير الصحية وتدابير الصحة النباتية	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	68
المرحلة الثانية	2م	موظف برامج (م2) - الحواجز غير التعريفية	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	69
المرحلة الثانية	2م	موظف البرامج (م2) - الحواجز الفنية أمام التجارة/ التدابير الصحية وتدابير الصحة النباتية	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	70
المرحلة الثانية	1م	موظف برامج مبتدئ (م1) - الحواجز غير التعريفية	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	71
المرحلة الثانية	1م	موظف برامج مبتدئ (م1) - الحواجز الفنية أمام التجارة	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	72
المرحلة الثانية	1م	موظف برامج مبتدئ (م1) - التدابير الصحية وتدابير الصحة النباتية	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	73
قسم سبل الانتصاف التجاري				
اعتمد - المرحلة الأولى	5م	رئيس قسم سبل الانتصاف التجاري (م5)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	74
المرحلة الثانية	4م	موظف رئيسي (م4)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	75
المرحلة الثانية	4م	موظف رئيسي (م4)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	76
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي البرامج (م3)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	77
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي البرامج (م3)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	78
المرحلة الثانية	2م	موظف برامج (م2)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	79

المرحلة الثانية	2م	موظف برامج (2م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	80
المرحلة الثانية	1م	موظف برامج مبتدئ (1م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	81
المرحلة الثانية	1م	موظف برامج مبتدئ (1م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	82
قسم سياسة المنافسة				
المرحلة الثانية	5م	رئيس قسم سياسة المنافسة (5م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	83
المرحلة الثانية	4م	موظف رئيسي (4م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	84
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي البرامج (3م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	85
المرحلة الثانية	2م	موظف برامج (2م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	86
المرحلة الثانية	1م	موظف برامج مبتدئ (1م)	مديرية التجارة في السلع والمنافسة	87
مدير إدارة الجمارك				
المرحلة الثانية	1م	مدير (1م)	مدير إدارة الجمارك	88
المرحلة الثانية	خ.ع.أ. 5	سكرتير يجيد لغتين (خ.ع.أ. 5)	مدير إدارة الجمارك	89
المرحلة الثانية	خ.ع.أ. 3	كبير مساعدي للسجلات/ ساعي بريد (خ.ع.أ. 3)	مدير إدارة الجمارك	90
المرحلة الثانية	خ.ع.أ. 5	مساعد إداري - الأقسام (خ.ع.أ. 5)	مدير إدارة الجمارك	91
المرحلة الثانية	خ.ع.أ. 5	مساعد إداري - الأقسام (خ.ع.أ. 5)	مدير إدارة الجمارك	92
قسم الإنفاذ الجمركي				
المرحلة الثانية	5م	رئيس قسم الإنفاذ الجمركي (5م)	مدير إدارة الجمارك	93
المرحلة الثانية	4م	موظف رئيسي (4م)	مدير إدارة الجمارك	94
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي البرامج (3م)	مدير إدارة الجمارك	95
المرحلة الثانية	2م	موظف برامج (2م)	مدير إدارة الجمارك	96
المرحلة الثانية	1م	موظف برامج مبتدئ (1م)	مدير إدارة الجمارك	97
قسم تيسير العبور والتجارة				
المرحلة الثانية	5م	رئيس قسم تيسير العبور والتجارة (5م)	مدير إدارة الجمارك	98
المرحلة الأولى - اعتمد	4م	موظف برامج رئيسي (4م)	مدير إدارة الجمارك	99
المرحلة الثانية	2م	موظف برامج (2م)	مدير إدارة الجمارك	100
المرحلة الثانية	1م	موظف برامج مبتدئ (1م)	مدير إدارة الجمارك	101
قسم بناء القدرات والتدريبات الجمركية				
المرحلة الثانية	5م	قسم بناء القدرات والتدريبات الجمركية (5م)	مدير إدارة الجمارك	102

103	مدير إدارة الجمارك	كبير موظفي البرامج (م3)	3م	المرحلة الثانية
104	مدير إدارة الجمارك	موظف برامج (م2)	2م	المرحلة الثانية
105	مدير إدارة الجمارك	موظف برامج مبتدئ (م1)	1م	المرحلة الثانية
مديرية التجارة في الخدمات، والاستثمار، وحقوق الملكية الفكرية، والتجارة الرقمية				
106	مديرية التجارة في الخدمات،	مدير التجارة في الخدمات، والاستثمار، وحقوق الملكية الفكرية، والتجارة الرقمية (مد1)	مد1	اعتمد - المرحلة الأولى
107	مديرية التجارة في الخدمات	سكرتير ثنائي اللغة (خ.ع.أ.5)	خ.ع.أ.5	اعتمد - المرحلة الأولى
108	مديرية التجارة في الخدمات	كبير مساعدين للسجلات/ ساعي بريد (خ.ع.أ.3)	خ.ع.أ.3	المرحلة الثانية
109	مديرية التجارة في الخدمات	مساعد إداري - الأقسام (خ.ع.أ.5)	خ.ع.أ.5	المرحلة الثانية
110	مديرية التجارة في الخدمات	مساعد إداري - الأقسام (خ.ع.أ.5)	خ.ع.أ.5	المرحلة الثانية
قسم التجارة في الخدمات				
111	مديرية التجارة في الخدمات	رئيس قسم التجارة في الخدمات (م5)	م5	اعتمد - المرحلة الأولى
112	مديرية التجارة في الخدمات	موظف رئيسي (م4)	م4	المرحلة الثانية
113	مديرية التجارة في الخدمات	موظف رئيسي (م4)	م4	المرحلة الثانية
114	مديرية التجارة في الخدمات	كبير موظفي البرامج (م3)	م3	المرحلة الثانية
115	مديرية التجارة في الخدمات	كبير موظفي البرامج (م3)	م3	المرحلة الثانية
116	مديرية التجارة في الخدمات	كبير موظفي البرامج (م3)	م3	المرحلة الثانية
117	مديرية التجارة في الخدمات	موظف برامج (م2)	م2	المرحلة الثانية
118	مديرية التجارة في الخدمات	موظف برامج (م2)	م2	المرحلة الثانية
119	مديرية التجارة في الخدمات	موظف برامج (م2)	م2	المرحلة الثانية
120	مديرية التجارة في الخدمات	موظف برامج مبتدئ (م1)	م1	المرحلة الثانية

			الخدمات	
المرحلة الثانية	1م	موظف برامج مبتدئ (م1)	مديرية التجارة في الخدمات	121
المرحلة الثانية	1م	موظف برامج مبتدئ (م1)	مديرية التجارة في الخدمات	122
قسم الاستثمار				
المرحلة الثانية	5م	قسم الاستثمار (م5)	مديرية التجارة في الخدمات	123
المرحلة الثانية	4م	موظف رئيسي (م4)	مديرية التجارة في الخدمات	124
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي البرامج (م3)	مديرية التجارة في الخدمات	125
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي البرامج (م3)	مديرية التجارة في الخدمات	126
المرحلة الثانية	2م	موظف برامج (م2)	مديرية التجارة في الخدمات	127
المرحلة الثانية	2م	موظف برامج (م2)	مديرية التجارة في الخدمات	128
المرحلة الثانية	1م	موظف برامج مبتدئ (م1)	مديرية التجارة في الخدمات	129
قسم حقوق الملكية الفكرية				
المرحلة الثانية	5م	قسم حقوق الملكية الفكرية (م5)	مديرية التجارة في الخدمات	130
المرحلة الثانية	4م	موظف رئيسي (م4)	مديرية التجارة في الخدمات	131
المرحلة الثانية	4م	موظف رئيسي (م4)	مديرية التجارة في الخدمات	132
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي البرامج (م3)	مديرية التجارة في الخدمات	133
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي البرامج (م3)	مديرية التجارة في الخدمات	134
المرحلة الثانية	2م	موظف برامج (م2)	مديرية التجارة في الخدمات	135
المرحلة الثانية	2م	موظف برامج (م2)	مديرية التجارة في الخدمات	136

			الخدمات	
المرحلة الثانية	م1	موظف برامج مبتدئ (م1)	مديرية التجارة في الخدمات	137
المرحلة الثانية	م1	موظف برامج مبتدئ (م1)	مديرية التجارة في الخدمات	138
قسم التجارة الرقمية				
المرحلة الثانية	م5	قسم التجارة الرقمية (م5)	مديرية التجارة في الخدمات	139
المرحلة الثانية	م4	موظف رئيسي (م4)	مديرية التجارة في الخدمات	140
المرحلة الثانية	م3	كبير موظفي البرامج (م3)	مديرية التجارة في الخدمات	141
المرحلة الثانية	م3	كبير موظفي البرامج (م3)	مديرية التجارة في الخدمات	142
المرحلة الثانية	م2	موظف برامج (م2)	مديرية التجارة في الخدمات	143
المرحلة الثانية	م2	موظف برامج (م2)	مديرية التجارة في الخدمات	144
المرحلة الثانية	م1	موظف برامج مبتدئ (م1)	مديرية التجارة في الخدمات	145
مديرية تسوية المنازعات والشؤون القانونية				
المرحلة الثانية	مد1	مدير تسوية المنازعات والشؤون القانونية (مد1)	الشؤون القانونية	146
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.4	سكرتير (خ.ع.أ.4)	الشؤون القانونية	147
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.3	كبير مساعدي للسجلات (خ.ع.أ.3)	الشؤون القانونية	148
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.5	مساعد إداري - الأقسام (خ.ع.أ.5)	الشؤون القانونية	149
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.5	مساعد إداري - الأقسام (خ.ع.أ.5)	الشؤون القانونية	150
قسم تسوية المنازعات				
المرحلة الثانية	م5	كبير المستشارين القانونيين - تسوية المنازعات (م5)	الشؤون القانونية	151
المرحلة الثانية	م4	موظف رئيسي للشؤون القانونية (م4)	الشؤون القانونية	152
المرحلة الثانية	م3	كبير موظفي الشؤون القانونية (م3)	الشؤون القانونية	153
المرحلة الثانية	م2	موظف الشؤون القانونية (م2)	الشؤون القانونية	154
المرحلة الثانية	م2	موظف الشؤون القانونية (م2)	الشؤون القانونية	155
المرحلة الثانية	م1	موظف مساعد للشؤون القانونية (م1)	الشؤون القانونية	156

قسم الشؤون القانونية العامة			
157	الشؤون القانونية	كبير المستشارين القانونيين - الشؤون القانونية العامة (م5)	م5 المرحلة الثانية
158	الشؤون القانونية	موظف رئيسي للشؤون القانونية (م4)	م4 المرحلة الثانية
159	الشؤون القانونية	موظف رئيسي للشؤون القانونية (م4)	م5 المرحلة الثانية
160	الشؤون القانونية	موظف رئيسي للشؤون القانونية (م4)	م4 المرحلة الثانية
161	الشؤون القانونية	كبير موظفي الشؤون القانونية (م3)	م3 المرحلة الثانية
162	الشؤون القانونية	كبير موظفي الشؤون القانونية (م3)	م3 المرحلة الثانية
163	الشؤون القانونية	موظف الشؤون القانونية (م2)	م2 المرحلة الثانية
164	الشؤون القانونية	موظف الشؤون القانونية (م2)	م2 المرحلة الثانية
165	الشؤون القانونية	موظف معاون للشؤون القانونية (م1)	م1 المرحلة الثانية
166	الشؤون القانونية	موظف معاون للشؤون القانونية (م1)	م1 المرحلة الثانية
مديرية الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية			
167		مدير الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	م1 اعتمد - المرحلة الأولى
168	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	سكرتير يجيد لغتين (خ.ع.أ.5)	خ.ع.أ.5 المرحلة الثانية
169	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	كبير مساعدي السجلات (خ.ع.أ.3)	خ.ع.أ.3 المرحلة الثانية
170	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	مساعد إداري - الأقسام (خ.ع.أ.5)	خ.ع.أ.5 المرحلة الثانية
قسم الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية			
171	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	رئيس الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية (م5)	م5 اعتمد - المرحلة الأولى
172	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	كبير موظفي الموارد البشرية (م5)	م4 المرحلة الثانية
173	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	موظف التوظيف (م2)	م2 المرحلة الثانية
174	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	موظف التوظيف (م1)	م1 المرحلة الثانية
175	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	موظف الشؤون العامة للموارد البشرية و كشف المرتبات (م2)	م2 المرحلة الثانية
176	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	مساعد للموارد البشرية (خ.ع.أ.5)	خ.ع.أ.5 المرحلة الثانية
177	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	كبير مساعدي سجلات الموارد البشرية (خ.ع.أ.3)	خ.ع.أ.3 المرحلة الثانية
178	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	إحصائي عمليات التوظيف (خ.ع.أ.5)	خ.ع.أ.5 المرحلة الثانية

179	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	إحصائي العمليات والاستحقاقات (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
180	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	مساعد إداري (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
181	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	سكرتير (خ.ع.أ 4)	خ.ع.أ 4	المرحلة الثانية
182	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	الطب الداخلي/ طبيب (م4)	م4	المرحلة الثانية
183	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	موظف تمرير (م1)	م1	المرحلة الثانية
184	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	سكرتير طبي (خ.ع.أ 4)	خ.ع.أ 4	المرحلة الثانية
185	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	كبير موظفي الشؤون الإدارية (م3)	م3	المرحلة الثانية
186	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	تفتيش ومراقبة الأسطول (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
187	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	سائق (خ.ع.ب 7)	خ.ع.ب 7	اعتمد - المرحلة الأولى
188	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	سائق (خ.ع.ب 7)	خ.ع.ب 7	اعتمد - المرحلة الأولى
189	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	سائق (خ.ع.ب 7)	خ.ع.ب 7	اعتمد - المرحلة الأولى
190	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	سائق (خ.ع.ب 7)	خ.ع.ب 7	اعتمد - المرحلة الأولى
191	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	سائق (خ.ع.ب 7)	خ.ع.ب 7	المرحلة الثانية
192	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	سائق (خ.ع.ب 7)	خ.ع.ب 7	المرحلة الثانية
193	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	سائق (خ.ع.ب 7)	خ.ع.ب 7	المرحلة الثانية
194	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	مساعد للسجلات/ ساعي البريد (خ.ع.ب 6)	خ.ع.ب 6	المرحلة الثانية
195	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	مساعد للسجلات/ ساعي البريد (خ.ع.ب 6)	خ.ع.ب 6	المرحلة الثانية
196	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	مساعد للسجلات/ ساعي البريد (خ.ع.ب 6)	خ.ع.ب 6	المرحلة الثانية
197	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	خدم المنزل (خ.ع.ب 5)	خ.ع.ب 5	المرحلة الثانية
198	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	خدم المنزل (خ.ع.ب 5)	خ.ع.ب 5	المرحلة الثانية
199	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	خدم المنزل (خ.ع.ب 5)	خ.ع.ب 5	المرحلة الثانية

			الموارد البشرية	
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي المشتريات (3م)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	200
المرحلة الثانية	2م	موظف المشتريات (2م)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	201
المرحلة الثانية	1م	موظف المشتريات (1م)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	202
المرحلة الثانية	خ.ع.أ 5	مساعد للمشتريات (خ.ع.أ 5)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	203
المرحلة الثانية	4م	موظف رئيسي للسفر (4م)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	204
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي السفر (3م)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	205
المرحلة الثانية	1م	موظف السفر (1م)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	206
المرحلة الثانية	خ.ع.أ 5	مساعد لشؤون السفر (خ.ع.أ 5)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	207
المرحلة الثانية	2م	موظف إدارة الأصول (1م)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	208
المرحلة الثانية	خ.ع.أ 4	كاتب لإدارة المخزون والأصول (خ.ع.أ 4)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	209
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي تكنولوجيا المعلومات (3م)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	210
المرحلة الثانية	2م	موظف تطوير التطبيقات الرقمية (2م)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	211
المرحلة الثانية	1م	موظف تكنولوجيا المعلومات (1م)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	212
المرحلة الثانية	1م	موظف نظم المعلومات (1م)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	213
المرحلة الثانية	خ.ع.أ 5	مساعد لتكنولوجيا المعلومات (خ.ع.أ 5)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	214
المرحلة الثانية	خ.ع.أ 5	مساعد نظم المعلومات (خ.ع.أ 5)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	215
المرحلة الثانية	3م	الأمن وإدارة المرافق (3م)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	216
المرحلة الثانية	1م	موظف صيانة وإدارة المرافق (1م)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	217
المرحلة الثانية	خ.ع.أ 3	مساعد إدارة المرافق (خ.ع.أ 3)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	218
المرحلة الثانية	خ.ع.أ 3	مساعد التدبير المنزلي والمهام (خ.ع.أ 3)	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	219

220	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	مساعد للتدبير المنزلي والمهام (خ.ع.ب 6)	خ.ع.ب 6	المرحلة الثانية
221	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	سكرتير (خ.ع.أ 4)	خ.ع.أ 4	المرحلة الثانية
222	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	موظف الأمن (م 2)	م 2	المرحلة الثانية
223	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	مساعد موظف الأمن (م 1)	م 1	المرحلة الثانية
224	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	حماية كبار الشخصيات (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
225	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	حماية كبار الشخصيات (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
226	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	حماية كبار الشخصيات (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
227	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	موظف عمليات الأمن (م 1)	م 1	المرحلة الثانية
228	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	موظف استقبال/ سكرتير / أمين الصندوق (خ.ع.أ 4)	خ.ع.أ 4	المرحلة الثانية
229	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	موظف استقبال/ سكرتير / أمين الصندوق (خ.ع.أ 4)	خ.ع.أ 4	المرحلة الثانية
230	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	عمليات غرفة التحكم (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
231	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	عمليات غرفة التحكم (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
232	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	الدورية والتدخل (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
233	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	موظف صيانة نظام الأمن (م 1)	م 1	المرحلة الثانية
234	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	مسؤول عن التهديدات وحالات الطوارئ والتخطيط والاستجابة (م 2)	م 2	المرحلة الثانية
235	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	موظف السلامة المهنية وبيئة العمل (م 2)	م 2	المرحلة الثانية
236	الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية	سكرتير (خ.ع.أ 4)	خ.ع.أ 4	المرحلة الثانية
مديرية المالية				
237	الشؤون المالية	مدير المالية	مد 1	اعتمد - المرحلة الأولى
238	الشؤون المالية	سكرتير يجيد لغتين (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية
239	الشؤون المالية	كبير مساعدي السجلات (خ.ع.أ 3)	خ.ع.أ 3	المرحلة الثانية
240	الشؤون الإدارية وإدارة	مساعد إداري - الأقسام (خ.ع.أ 5)	خ.ع.أ 5	المرحلة الثانية

			الموارد البشرية	
قسم المحاسبة والميزانية والإدارة المالية				
المرحلة الثانية	5م	رئيس قسم المحاسبة والميزانية والإدارة المالية (5م)	الشؤون المالية	241
المرحلة الثانية	4م	موظف رئيسي للمحاسبة والإبلاغ (4م)	الشؤون المالية	242
المرحلة الثانية	2م	موظف دفتر الأستاذ العام للمبالغ المستحقة الدفع والمستحقة القبض (2م)	الشؤون المالية	243
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.5	محاسب مساعد (خ.ع.أ.5)	الشؤون المالية	244
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.5	محاسب مساعد (خ.ع.أ.5)	الشؤون المالية	245
المرحلة الثانية	2م	التسوية المصرفية (2م)	الشؤون المالية	246
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.5	محاسب مساعد (خ.ع.أ.5)	الشؤون المالية	247
المرحلة الثانية	2م	الأصول الثابتة (2م)	الشؤون المالية	248
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي المدفوعات (2م)	الشؤون المالية	249
المرحلة الثانية	2م	موظف الشؤون المالية للمدفوعات (2م)	الشؤون المالية	250
المرحلة الثانية	2م	موظف الشؤون المالية لقسم استحقاقات الموظفين (2م)	الشؤون المالية	251
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.5	مساعد للإدارة المالية (خ.ع.أ.5)	الشؤون المالية	252
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.4	سكرتير (خ.ع.أ.4)	الشؤون المالية	253
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.5	محاسب مساعد (خ.ع.أ.5)	الشؤون المالية	254
المرحلة الثانية	3م	كبير موظفي الشؤون المالية للخزينة (3م)	الشؤون المالية	255
المرحلة الثانية	2م	موظف الشؤون المالية للخزينة (2م)	الشؤون المالية	256
المرحلة الثانية	2م	موظف التصديق (2م)	الشؤون المالية	257
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.5	مساعد موظف الخزينة (خ.ع.أ.5)	الشؤون المالية	258
المرحلة الثانية	4م	موظف رئيسي لتخطيط الميزانية والإبلاغ عن البرامج (4)	الشؤون المالية	259
المرحلة الثانية	2م	المراجعة والمراقبة المالية (2م)	الشؤون المالية	260
المرحلة الثانية	2م	موظف الشؤون المالية (2م)	الشؤون المالية	261
المرحلة الثانية	2م	موظف الشؤون المالية (2م)	الشؤون المالية	262
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.5	مساعد شؤون الميزانية (خ.ع.أ.5)	الشؤون المالية	263
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.5	مساعد شؤون الميزانية (خ.ع.أ.5)	الشؤون المالية	264
المرحلة الثانية	خ.ع.أ.4	سكرتير (خ.ع.أ.4)	الشؤون المالية	265
مديرية الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج				
المرحلة الثانية	مد1	مدير الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج (مد1)	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	266

267	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	موظف إدارة البرامج (م2)	م2	المرحلة الثانية
268	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	مساعد إداري (خ.ع.أ.5)	خ.ع.أ.5	المرحلة الثانية
269	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	سكرتير يجيد لغتين (خ.ع.أ.5)	خ.ع.أ.5	المرحلة الثانية
قسم التخطيط الاستراتيجي وتعبئة الموارد والشراكات				
270	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	رئيس قسم التخطيط الاستراتيجي وتعبئة الموارد والشراكات (م5)	م5	اعتمد - المرحلة الأولى
271	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	كبير موظفي تعبئة الموارد والشراكات (م3)	م3	المرحلة الثانية
272	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	كبير موظفي الرصد والتقييم (م3)	م3	المرحلة الثانية
273	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	كبير موظفي التخطيط الاستراتيجي (م3)	م3	المرحلة الثانية
274	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	موظف الرصد والتقييم (م2)	م2	المرحلة الثانية
275	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	موظف برامج مبتدئ (م1)	م1	المرحلة الثانية
276	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	رئيس شؤون المرأة والشباب في مجال التجارة (م5)	م5	المرحلة الثانية
277	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	موظف رئيسي (م4)	م4	المرحلة الثانية
278	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	موظف برامج (م2)	م2	المرحلة الثانية
279	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	موظف برامج مبتدئ (م1)	م1	المرحلة الثانية
280	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	مساعد إداري (خ.ع.أ.5)	خ.ع.أ.5	المرحلة الثانية
281	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	كبير موظفي المشاريع الصغيرة والمتوسطة (م4)	م4	المرحلة الثانية
282	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	موظف المشاريع الصغيرة والمتوسطة (م2)	م2	المرحلة الثانية
283	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	موظف مبتدئ للمشاريع الصغيرة والمتوسطة (م1)	م1	المرحلة الثانية
284	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	رئيس مراجعة السياسات والبحوث لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية (م5)	م5	المرحلة الثانية
285	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	موظف تطوير وتنفيذ سلاسل القيمة (م4)	م4	المرحلة الثانية

286	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	كبير منسقي أكاديمية منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقي (م4)	م4	المرحلة الثانية
287	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	موظف الأحداث والمشاريع الخاصة (م4)	م4	المرحلة الثانية
288	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	كبير مراجعي الحسابات الداخليين (م3)	م3	المرحلة الثانية
289	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	كبير الإحصائيين (م3)	م3	المرحلة الثانية
290	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	كبير موظفي مراجعة السياسات التجارية (م3)	م3	المرحلة الثانية
291	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	كبير موظفي البحوث (م3)	م3	المرحلة الثانية
292	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	موظف مراجعة السياسات التجارية (م2)	م2	المرحلة الثانية
293	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	إحصائي (م2)	م2	المرحلة الثانية
294	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	موظف مبتدئ لمراجعة السياسات التجارية (م1)	م1	المرحلة الثانية
295	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	رئيس مكتب اتصال الاتحاد الأفريقي (م5)	م5	المرحلة الثانية
296	الشؤون المؤسسية وتنسيق البرامج	التنسيق مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية (م4)	م4	اعتمد - المرحلة الأولى

تبلغ التكلفة التقديرية السنوية للموظفين 29,388,489.25 دولارا أمريكيا. ينبغي أن يتم شغل هذه المناصب على مراحل خلال فترة أربع (4) سنوات رهنا بتوافر الميزانية (ز) وكالة الفضاء الأفريقية في القاهرة، مصر.

عدد المناصب	الدرجة	المناصب
مكتب المدير العام		
1	مد2-1	المدير العام
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
1	م3	مساعد شخصي
قسم الرصد والتقييم		
1	م5	الرئيس
1	م3	كبير موظفي الرصد والتقييم
2	م2	موظف الرصد والتقييم
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
وحدة مراجعة الحسابات		

1	3م	كبير مراجعي الحسابات
2	2م	مراجع حسابات
مكتب نائب المدير العام		
1	مد-1-5	نائبا المدير العام
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
قسم الشؤون القانونية		
1	5م	الرئيس
1	3م	كبير الموظفين
2	2م	موظف الشؤون القانونية
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
قسم الأمن		
1	5م	الرئيس
1	3م	كبير الموظفين
2	2م	موظف
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
5	خ.ع.ب.9	حراس الأمن
قسم إدارة المرافق		
1	5م	الرئيس
1	3م	كبير الموظفين
2	2م	موظف المرافق
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
2	خ.ع.ب.7	مجموعة السائقين
قسم تكنولوجيا المعلومات لنظم الفضاء		
1	5م	الرئيس
1	3م	كبير الموظفين
2	2م	موظف
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
قسم دعم تكنولوجيا المعلومات العامة		
1	5م	الرئيس
1	3م	كبير موظفي تكنولوجيا المعلومات
2	2م	موظف تكنولوجيا المعلومات
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
مديرية خدمات المؤسسة		
1	مد1	المدير

1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
قسم الموارد البشرية		
1	م5	رئيس القسم
1	م3	كبير الموظفين
2	م2	موظف الموارد البشرية
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
قسم الشؤون المالية		
1	م5	رئيس القسم
1	م3	كبير موظفي الشؤون المالية
2	م2	موظف الشؤون المالية
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
قسم المشتريات		
1	م5	رئيس القسم
1	م3	كبير الموظفين
2	م2	موظف
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
مديرية السياسات والعلاقات الخارجية		
1	مد1	المدير
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
قسم التخطيط الاستراتيجي والتعاون والشراكة والاتصال		
1	م5	الرئيس
1	م3	كبير الموظفين
2	م2	موظف
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
قسم السياسات والاستراتيجيات		
1	م5	الرئيس
1	م3	كبير الموظفين
2	م2	موظف
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
قسم الاتصال والتوعية		
1	م5	الرئيس
1	م3	كبير الموظفين
2	م2	موظف
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري

مديرية التطبيقات الفضائية		
1	مد 1	المدير
1	خ.ع.أ 5	مساعد إداري
قسم تطوير رصد الأرض		
1	م 5	مدير البرامج
2	م 3	كبير الموظفين
4	م 2	موظف
1	خ.ع.أ 5	مساعد إداري
قسم برنامج الاتصالات عبر الأقمار الصناعية		
1	م 5	مدير البرامج
2	م 3	كبير الموظفين
4	م 2	موظف
1	خ.ع.أ 5	مساعد إداري
قسم الملاحه وتحديد المواقع		
1	م 5	مدير البرامج
2	م 3	كبير الموظفين
4	م 2	موظف
1	خ.ع.أ 5	مساعد إداري
قسم علم الفلك واستكشاف الفضاء وعلوم الفضاء الخارجي		
1	م 5	مدير البرامج
2	م 3	كبير الموظفين
4	م 2	موظف
1	خ.ع.أ 5	مساعد إداري
مديرية العمليات والتكنولوجيا الفضائية		
1	مد 1	المدير
1	خ.ع.أ 5	مساعد إداري
قسم السلامة وتخطيط المهام والضمان		
1	م 5	الرئيس
2	م 3	كبير الموظفين
4	م 2	موظف
1	خ.ع.أ 5	مساعد إداري
قسم النظم والتشغيل الآلي وإدارة البنية التحتية الفضائية		
1	م 5	الرئيس
2	م 3	كبير الموظفين

4	م2	موظف
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
قسم التجميع والدمج والاختبار		
1	م5	الرئيس
2	م3	كبير الموظفين
4	م2	موظف
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
مديرية الابتكار والبحث والتطوير		
1	مد1	المدير
1	خ.ع.أ.5	مساعد شخصي
قسم الصناعة الفضائية وتطوير الأعمال التجارية		
1	م5	الرئيس
1	م3	كبير الموظفين
2	م2	موظف
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
قسم تنمية القدرات والتعلم والمهارات		
1	م5	الرئيس
1	م3	كبير الموظفين
2	م2	موظف
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
قسم إدارة المعرفة		
1	م5	الرئيس
1	م3	كبير الموظفين
2	م2	موظف
1	خ.ع.أ.5	مساعد إداري
156	الإجمالي	

تبلغ التكلفة التقديرية السنوية للموظفين 13,101,302.48 دولارا أمريكيا. ينبغي شغل هذه المناصب على مراحل خلال فترة ثلاث (3) سنوات ويكون ذلك رهنا بتوافر الميزانية.

3. يقرّر وجوب تنفيذ الهياكل المذكورة أعلاه على مراحل رهنا بتوافر الميزانية.

4. يقرّر أيضا تنفيذ عملية التوظيف بما يتماشى مع نظام التعيين القائم على الكفاءة ونظام الحصص على نطاق الاتحاد الأفريقي.
5. يقرّر كذلك تقييم التقدم المحرز في تنفيذ الهياكل المذكورة أعلاه بعد كل مرحلة من مراحل التنفيذ.



مقرر

بشأن التقرير عن أنشطة مجلس السلم والأمن ووضع السلم والأمن في أفريقيا

إنّ المؤتمر،

1. **يشيد** بمجلس السلم والأمن على الإنجازات الهامة التي تحققت حتى الآن والتي تركز على الإنذار المبكر لمنع النزاعات وتخفيف حدتها، والاستجابة السريعة لتهديدات الحكم والسلم والأمن بما في ذلك التغييرات غير الدستورية للحكومات، وتكثيف الدعم للدول الأعضاء التي تمر بمراحل الانتقال السياسي والنزاعات وأوضاع ما بعد النزاعات، والمصادقة على أسبوع التوعية الأول بشأن إعادة الإعمار والتنمية في فترة ما بعد النزاعات، وكذلك الاحتفال بشهر العفو الأفريقي، والتعاون المستمر مع الدول الأعضاء، وزيادة التعاون مع أجهزة الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية / الآليات الإقليمية ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والشركاء الآخرين **ويشجع** مجلس السلم والأمن على الاستمرار في ضمان الاستجابة الاستراتيجية لأوضاع النزاعات في القارة في الوقت المناسب.
2. **يوكد** على أهمية أن تتحدث أفريقيا بصوت واحد فيما يخص جميع الأمور المتعلقة بالسلم والأمن والاستقرار في القارة في ظل الاحترام الكامل لجميع مقررات مؤتمر الاتحاد الأفريقي ومجلس السلم والأمن، بما في ذلك من خلال تعزيز التعاون والتآزر مع الأعضاء الأفريقيين في مجلس الأمن للأمم المتحدة والمجتمع الدولي؛
3. **يلاحظ بقلق** أنّ أقاليم القارة الخمسة واجهت العديد من التحديات بدرجات متفاوتة والتي تفاقمت بسبب استمرار جائحة كوفيد 19، بما في ذلك التوترات الأمنية والسياسية، والعنف داخل الدول وفيما بينها، والإرهاب والتطرف العنيف والجرائم المنظمة العابرة للحدود والنزاعات الحدودية والحكم السياسي والتحول الديمقراطي والصراعات والطائفية، والصراعات على الموارد، والاضطرابات الانفصالية، وانعدام الأمن البحري، والعلاقات الدبلوماسية المتوترة. وفي هذا السياق، **يوكد** الدور القيادي للمؤتمر في مواجهة هذه التحديات.
4. **يرحب** بالتقدم المحرز في معالجة التحديات السياسية والأمنية في تشاد **ويشجع** جميع أصحاب المصلحة التشاديين على مواصلة تنفيذ خارطة الطريق الانتقالية، بما يتماشى مع مقررات مجلس السلم والأمن والحفاظ على طابعها الشامل والسلمي والمدفوع بتوافق الآراء ويصدر إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي توجيهات بمواصلة تنفيذ التزاماتها ولا سيما التنفيذ الكامل لآلية الدعم للاتحاد الأفريقي.

5. **يشيد** برئيس جمهورية إفريقيا الوسطى فخامة السيد فوستين أرشينج تواديرا على انفتاحه الدائم على الحوار و**يشجعه** على اتخاذ جميع التدابير الملموسة لاستعادة الثقة مع قادة المعارضة وغيرهم من الفاعلين السياسيين الوطنيين من أجل إجراء الحوار الجمهوري بشكل فعال. و**يعرب عن قلقه** إزاء الوضع الأمني في البلاد و**يحث** الجماعات المسلحة على إلقاء أسلحتها امتثالاً لوقف إطلاق النار الذي أعلنه رئيس الجمهورية و**يحث كذلك** حكومة جمهورية أفريقيا الوسطى على تسريع إجراءات لجنة التحقيق من أجل تحديد هوية مرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي و**يقر** بجهود بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى لجهودها في جمهورية أفريقيا الوسطى و**ينوه** بحفظة السلام على التزامهم الثابت وتضحياتهم.

6. **يكرر الدعوة** إلى الوقف الفوري للأعمال العدائية في الكاميرون و**يحث** الانفصاليين على الشروع في الحوار مع الحكومة والعمل على تعزيز المصالحة الوطنية والتماسك الاجتماعي و**يطلب** من رئيس المفوضية، بالتعاون مع المجموعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا والشركاء الآخرين، مواصلة التعاون مع حكومة الكاميرون بهدف توفير الدعم المطلوب لمعالجة الوضع الأمني السائد في المناطق الناطقة بالإنجليزية وأقصى شمال البلاد.

7. **يثني** على فريق العمل المشترك المتعدد الجنسيات على المكاسب الكبيرة التي تحققت في الحرب ضد جماعة بوكو حرام الإرهابية في منطقة حوض بحيرة تشاد و**يشيد** بمفوضية الاتحاد الأفريقي ولجنة حوض بحير تشاد وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لدعمهما المستمر من أجل تنفيذ البرامج الإقليمية لتحقيق الاستقرار، بما في ذلك استتباب القانون والنظام وتنفيذ نماذج كسب الرزق من خلال مرفق تحقيق الاستقرار الإقليمي وإعادة توطين النازحين داخليا فضلا عن الانتعاش الاقتصادي الإقليمي؛

8. **يرحب** بالتحسن الكبير للوضع في منطقة البحيرات الكبرى ولا سيما إجراء الانتخابات بنجاح، مما يسهم بشكل كبير في تعميق وتوطيد الديمقراطية وحسن الجوار فضلا عن تعزيز التعاون الثنائي والمتعدد الأطراف بين البلدان الموقعة على الاتفاق الإطاري للسلام والأمن والتعاون في جمهورية الكونغو الديمقراطية والمنطقة و**يرحب**، في هذا الصدد، بالجهود التي يبذلها المؤتمر الدولي حول منطقة البحيرات ومجموعة شرق أفريقيا والمجموعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا ومجموعة تنمية الجنوب الأفريقي

9. **يرحب** بالتطورات الإيجابية في بوروندي و**يكرر** مناشدته المجتمع الدولي رفع العقوبات المفروضة على بوروندي من أجل تعزيز فرص الانتعاش الاجتماعي والاقتصادي في البلاد وتقديم الدعم المالي الضروري لتوطيد السلام والاستقرار والتنمية في بوروندي و**يطلب** من رئيس مفوضية الاتحاد

الأفريقي الإسراع في تعيين ممثل خاص جديد للاتحاد الأفريقي لمنطقة البحيرات الكبرى / بوروندي من أجل تسهيل التفاعلات المباشرة والمستمرة الرفيعة المستوى مع الحكومات في منطقة البحيرات الكبرى؛

10. **يقر** بالتقدم الإيجابي في الوضع في جمهورية الكونغو الديمقراطية على الرغم من أنشطة الجماعات المسلحة المحلية والأجنبية والتوترات بين الطوائف **ويشيد** بجهود فخامة الرئيس فيليكس تشيسكيدي وغيره من قادة المنطقة لتعزيز السلام والاستقرار، بما في ذلك مكافحة جائحة كوفيد 19 **ويشيد** أيضا ببعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية والشركاء الآخرين لدعمهم المستمر والمتعدد الأوجه لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية ومنطقة البحيرات العظمى بأكملها؛

11. **يؤكد** احترامه لسيادة إثيوبيا ووحدتها الوطنية وسلامة أراضيها **ويثني** على حكومة إثيوبيا لما تبذله من جهود لإنهاء الصراع الداخلي وتعزيز الحوار الوطني والمصالحة؛ وفي هذا الصدد، **يرحب** بإنشاء لجنة الحوار الوطني **ويشجع** أطراف النزاع في شمال إثيوبيا على المشاركة في الحوار الوطني باعتباره النهج الوحيد القابل للتطبيق لتعزيز السلام الدائم والوحدة والمصالحة الوطنية في البلاد **ويدعو** جميع أصحاب المصلحة الرئيسيين إلى الالتزام الكامل بإيجاد حل سياسي للتحديات الحالية التي تواجه البلاد، على أساس الوقف الفوري للأعمال العدائية والسعي إلى وقف إطلاق نار شامل وغير مشروط ووصول المساعدات الإنسانية دون عوائق وفقا للقانون الإنساني الدولي / حقوق الإنسان.

12. **يعرب** عن بالغ قلقه إزاء الاشتباكات المتفرقة على طول الحدود المشتركة المتنازع عليها بين إثيوبيا والسودان **ويحث** البلدين على الاستعانة ببرنامج الحدود للاتحاد الأفريقي لمعالجة النزاع الحدودي بطريقة ودية وسلمية؛

13. **يرحب** بتعيين فخامة السيد أولوسيغون أوباسانجو، الرئيس السابق لجمهورية نيجيريا الاتحادية ممثلا ساميا للاتحاد الأفريقي في القرن الأفريقي **ويشجعه** على تكثيف جهود الوساطة التي يبذلها لإيجاد حلول إفريقية للنزاعات في المنطقة؛

14. **يحيط علما** بالتقدم المحرز في العملية السياسية ومكافحة جماعة الشباب الإرهابية في الصومال **ويثني** ثناء بالغا على بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال وقوات الدفاع والأمن الصومالية على الإنجازات التي تحققت حتى الآن **ويشيد** بجميع البلدان المساهمة بقوات وأفراد شرطة وجميع أفراد بعثة الاتحاد الأفريقي الذين قدموا التضحية القصوى **ويتمنى** الشفاء العاجل لجميع المصابين جراء

هجمات حركة الشباب ويرحب بالمشاورات الجارية بين مفوضية الاتحاد الأفريقي وحكومة الصومال الاتحادية بشأن مستقبل بعثة لاتحاد الأفريقي في الصومال بعد عام 2021، تمشيا مع قرار مجلس الأمن رقم 2568. ويقر أيضا بمفهوم البعثة الانتقالية المتعددة الأبعاد على أساس خطة الانتقال الصومالية لوضع نهج شامل يعزز القدرات العسكرية والشرطية والمدنية لبعثة الاتحاد الأفريقي المتوخاة. وعلاوة على ذلك، **يحث بشدة** قيادة الصومال على مواصلة التعاون مع الولايات الاتحادية الأعضاء وأصحاب المصلحة الآخرين للإسراع بإكمال العملية الانتخابية وإنهاء حالة عدم اليقين السياسي الحالية وكذلك إعطاء الأولوية لتشكيل القوات وتمكين الجيش الوطني الصومالي وقوات الأمن الصومالية الأخرى نحو نقل المسؤولية بشكل سلس من بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال إلى هيكل الأمن القومي الأخرى. **ويحث** المجتمع الدولي على دعم بعثة المتابعة وضمان تزويد البعثة بالتمويل المستدام والممكن التنبؤ به بمستويات مناسبة، طوال مدة البعثة الجديدة؛

15. **يثنى** على فخامة سلفا كير ميارديت رئيس جمهورية جنوب السودان والنائب الأول للرئيس معالي رياك مشار لوضعهما المصالح العليا للبلاد والشعب فوق كل اعتبار **ويشجعهما** على الاستمرار في التنفيذ السريع لجميع الأحكام العالقة من الاتفاق المعاد تنشيطه بشأن حل النزاع في جنوب السودان ولا سيما الفصل الثاني المتعلق بالقوات وطنية موحدة وتعبئة التمويل لإنجاز العملية **ويشجع أيضا** المجتمع الدولي على تقديم الدعم في تنفيذ الفصل الثاني من أجل تعزيز التقدم الذي أحرزته حكومة جنوب السودان **ويناشد** المجتمع الدولي رفع حظر الأسلحة والعقوبات الأخرى المفروضة على جنوب السودان **ويطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي مواصلة تقديم الدعم من أجل التنفيذ الناجح للاتفاق المعاد تنشيطه بشأن حل النزاع في جنوب السودان، بما في ذلك توفير الخبرة الفنية لبرامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإصلاح القطاع الأمني وإيفاد بعثة لتقييم احتياجات ما بعد النزاع إلى جنوب السودان على تحديد الأولويات والموارد المطلوبة لإعادة بناء البلد على وجه الخصوص. **ويثنى** على فخامة السيد يويري كاغوتا موسيفيني رئيس جمهورية أوغندا لعرضه استضافة حلوة لقيادات جنوب السودان في كمبالا خلال عام 2022 بهدف تسهيل التنفيذ الناجح لجميع الأحكام العالقة في الاتفاق المعاد تنشيطه بشأن حل النزاع في جنوب السودان **ويطلع** إلى نتائج ناجحة للخولة

16. **يوكد** من جديد تضامن الاتحاد الأفريقي مع شعب جمهورية السودان في تطلعاته المشروعة لتعميق الديمقراطية وترسيخها **ويرحب** بتعيين مجلس وزراء مدني يتألف من تكنوقراط في 12 يناير 2022 **ويعرب** عن قلقه العميق إزاء التطورات السياسية في السودان، بما في ذلك تصاعد العنف الطائفي في مقاطعات غرب وجنوب دارفور **ويدين** قتل المتظاهرين السلميين؛ **ويحث** السلطات على الامتناع عن استخدام القوة المفرطة ضد المتظاهرين السلميين **ويطالب** بالإفراج الفوري وغير

المشروط عن جميع المعتقلين السياسيين؛ ويكرر التأكيد على عم تسامح الاتحاد مطلقاً مع التغييرات غير الدستورية للحكومات بناءً على القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي (2000) وإعلان لومي بشأن إطار استجابة منظمة الوحدة الأفريقية / الاتحاد الأفريقي للتغييرات غير الدستورية للحكومات (2000) ويؤكد على الأهمية المحورية للإعلان الدستوري الصادر في أغسطس 2019 واتفاقية جوبا للسلام المبرم في أكتوبر 2020 باعتبارهما الإطارين الأصلح للتطبيق لتسهيل الانتقال الديمقراطي في السودان ويؤكد الحاجة الماسة إلى العودة بسرعة إلى النظام الدستوري العادي ويوجه نداءً قويا إلى جميع أصحاب المصلحة السودانيين على الالتزام الراسخ بالحوار وبناء التوافق والحل السلمي للخلافات بطريقة تضمن توطيد الديمقراطية لتحقيق الانتعاش الاقتصادي والاستقرار وكذلك إعادة الإعمار والتنمية في فترة ما بعد النزاع؛

17. يحيط علما مع الارتياح ببدء حوار وطني شامل وحقيقي في جزر القمر سيمكّن جميع القادة السياسيين من حل خلافاتهم سلميا ويؤكد أهمية ضمان أن يكون الحوار الوطني شفافا وشاملا ويطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي مواصلة التعاون مع حكومة جزر القمر وتقديم الدعم الفني والمالي المطلوب لضمان إجراء الحوار الوطني بنجاح؛

18. يثني على السلطات الليبية للتقدم المحرز في عملية السلام ويحثها على التعجيل بإجراء الانتخابات من أجل تحقيق الاستقرار والمصالحة في البلاد ويوافق على نقل مكتب الاتصال التابع للاتحاد الأفريقي من تونس إلى طرابلس، ليبيا وتزويده بالموارد البشرية والمالية اللازمة لدعم جهود الاتحاد الأفريقي بشأن ليبيا بشكل مناسب؛

19. يؤكد تضامن الاتحاد الأفريقي مع شعب موزمبيق في حملته ضد الإرهاب والتطرف العنيف في مقاطعة كابو ديلجادو الشمالية ويشيد بمجموعة تنمية الجنوب الأفريقي (السادك) لإسراعها في نشر بعثته السادك في موزمبيق في إطار القوة الأفريقية الجاهزة ويشيد أيضا بجمهورية رواندا لنشرها قوات لدعم حكومة موزمبيق بناءً على الاتفاقات الثنائية القائمة وبروح الحل الأفريقية للمشاكل الأفريقية. ولهذا الغرض، يدعو الاتحاد الأفريقي والشركاء إلى مواصلة دعم جهود رواندا في موزمبيق ويؤكد من جديد التزام الاتحاد الأفريقي الثابت بتعبئة الدعم الفني والمالي المطلوب لزيادة تعزيز قدرة بعثة مجموعة تنمية الجنوب الأفريقي في موزمبيق ويناشد المجتمع الدولي أن يدعم أيضا حكومة موزمبيق لمكافحة الإرهاب بشكل فعال؛

20. يعرب عن قلقه الشديد من تجدد الانقلابات العسكرية في القارة ويدين بشدة التغييرات غير الدستورية للحكومات في مالي وغينيا وبوركينا فاسو ويطالب باستعادة النظام الدستوري العادي في هذه الدول الأعضاء فوراً ودون شروط ويدعو الدول الأعضاء إلى التمسك بالنظام الدستوري

والاحترام الكامل لجميع القيم والأدوات المعيارية والصكوك القانونية المشتركة للاتحاد الأفريقي ولا سيما القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي والميثاق الأفريقي للديمقراطية والانتخابات والحكم ويؤيد **بالكامل** الجهود التي تبذلها المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا في معالجة الأوضاع في الدول الأعضاء الثلاث؛

21. **يدين بشدة** محاولة الانقلاب ضد حكومة غينيا بيساو المنتخبة ديمقراطيا يومي 23 و 24 يناير 2022؛ **ويكرر التأكيد** على عدم تسامح الاتحاد الأفريقي مع التغييرات غير الدستورية للحكومات. **ويؤكد مجددا** تضامن الاتحاد الأفريقي ودعمه لشعب وحكومة غينيا بيساو واستعداده لمواصلة دعم جهود المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا في غينيا بيساو؛ في هذا الصدد، **يشجع** جميع المعنيين في غينيا بيساو على احترام المؤسسات الديمقراطية الوطنية وتسوية خلافاتهم بطريقة سلمية، بما في ذلك من خلال القنوات القانونية الوطنية القائمة؛

22. **يؤيد دعوة** مجلس السلم والأمن لإجراء تحليل شامل وموضوعي للأسباب الجذرية الهيكلية للتغييرات غير الدستورية للحكومات في القارة وتأثيرها ومراجعة المنظومة الأفريقية للحكم وإعلان لومي بشأن التغييرات غير الدستورية للحكومات بهدف مراعاة التحديات المعاصرة للسلم والأمن وطرائق معالجة الزيادة في التغييرات غير الدستورية للحكومات في أفريقيا ؛

23. **يلاحظ بقلق عميق** التهديد المتزايد والمتفاحم للإرهاب والتطرف العنيف في أفريقيا بما في ذلك تدفق المقاتلين الإرهابيين الأجانب والشركات العسكرية الخاصة والمرتبقة ويدين بشدة جميع أعمال الإرهاب التي لا يبررها أي ظرف من الظروف وكذلك الجهات الراعية لهذه الجرائم الشنيعة ويحذر بشدة جميع مرتكبي وداعمي أعمال الإرهاب والتطرف العنيف من أنه سيتم اتخاذ تدابير صارمة ضدهم. وعلاوة على ذلك، يحث الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية / الآليات الإقليمية، بالتعاون الوثيق مع وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة، على مراجعة صكوكها ونهجها الخاصة بمكافحة الإرهاب لتكييفها بشكل فعال مع الطبيعة المعاصرة لهذا التهديد الوجودي، وتعزيز التنسيق والتكامل بين الجهود، وتبادل المعلومات الاستخباراتية، وإجراء تدريبات وعمليات مشتركة لبناء القدرات.

24. **يشجع** المناطق الأخرى على محاكاة عمليتي جيبوتي ونواكشوط وإنشاء منصات لتبادل المعلومات الاستخباراتية ودمجها وتبعا لذلك، **يشيد** بالجهود التي يبذلها المركز الأفريقي للدراسات والبحوث المتعلقة بالإرهاب وآلية الاتحاد الأفريقي للتعاون الشرطي (الأفريبول) واللجنة الأفريقية لأجهزة الاستخبارات والأمن وكذلك مبادرة أكرا في دعم الدول الأعضاء. **ويطلب** من المفوضية الإسراع في إنشاء وحدة لمكافحة الإرهاب ضمن القوة الأفريقية الجاهزة، وإعداد قاعدة بيانات أفريقية بالجماعات

والكيانات والأفراد الإرهابيين، بما في ذلك المقاتلون الإرهابيون الأجانب، وإصدار وتفعيل مذكرة التوقيف الأفريقية للمتهمين بارتكاب أعمال إرهابية؛ والتعجيل بوضع الصيغة النهائية لاستراتيجية الاتحاد الأفريقي الشاملة لمكافحة الإرهاب في أفريقيا؛

25. يرحب بالمبادرة التي اتخذتها المفوضية لمراجعة اتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية لعام 1977 للقضاء على الارتزاق في أفريقيا، **ويتطلع** إلى تلقي التقرير والتوصيات في هذا الصدد إلى جانب مشروع الاستراتيجية الشاملة والمتكاملة لتحقيق الاستقرار في القارة للتصدي للتهديد الأمني الذي تشكله الجماعات المسلحة من غير الدول؛

26. **يقر** بعمل المفوضية لمواصلتها تعميم برنامج المرأة والسلام والأمن للاتحاد الأفريقي بشكل مطرد بالشراكة مع مكتب المبعوث الخاص المعني بالمرأة والسلام والأمن **ويشدد**، في هذا الصدد، على أهمية تعزيز التنسيق وتكامل الجهود بين مختلف الكيانات داخل المفوضية التي تتعلق ولاياتها بأجندة المرأة والسلام والأمن في الاتحاد الأفريقي وقرار مجلس للأمم المتحدة رقم 1325؛

27. **يعرب عن قلقه العميق** إزاء الانتهاكات المستمرة التي تُرتكب ضد الأطفال في حالات النزاع، بما في ذلك القتل أو التشويه، وتجنيدهم، والعنف الجنسي والحرمان العام من الحرية، **ويشيد** في هذا السياق بالمفوضية لما اتخذته من خطوات جديرة بالإشادة، ولاسيما إنشاء المنتدى الأفريقي للأطفال المتأثرين بالنزاعات المسلحة كآلية لأصحاب المصلحة المتعددين لتعزيز الدعوة ووضع السياسات والبرامج لمعالجة محنة الأطفال في حالات النزاع المسلح، **ويؤكد مجددا الحاجة الملحة** لأن يعين رئيس المفوضية مبعوثا/ ممثلا خاصا للأطفال المتضررين من النزاعات المسلحة؛

28. **يويد** المجموعة الثانية من سفراء الشباب الأفريقيين من أجل السلام **ويحثها** على مواصلة تعزيز السلم والأمن والاستقرار في الدول الأعضاء والأقاليم بما يتماشى مع صكوك الاتحاد الأفريقي ذات الصلة؛

29. **يقر** بالصلة التي لا تتفصم بين المناخ والسلام والأمن **ويؤكد**، وأهمية مساهمة المفوضية في تعزيز قدرات الدول الأعضاء على التكيف مع تغير المناخ، بما في ذلك من خلال أنشطة بناء القدرات والتدريب والبحوث؛ **ويطلب** من المفوضية الإسراع في استكمال دراسة تقييم المخاطر الأمنية المتعلقة بالمناخ، بالتشاور مع الدول الأعضاء وكذلك الإسراع في وضع موقف أفريقي موحد بشأن العلاقة بين المناخ والسلام والأمن في إطار التحضير لمؤتمر الأطراف السابع والعشرين الذي ستستضيفه مصر؛ **ويطلب أيضا** من رئيس المفوضية الإسراع في تعيين مبعوث خاص للمناخ والسلام والأمن؛

30. **يحيط علما** بالأولوية تعطيتها المفوضية لبناء وتعزيز الإنذار المبكر والاستجابة المبكرة للقدرات المؤسسية والتشغيلية للدول الأعضاء؛ **ويحث** الدول الأعضاء على الاستفادة من الفرص التي تتيحها المفوضية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/ الآليات الإقليمية لمعالجة الأسباب الهيكلية للنزاع العنيف من خلال تنفيذ عمليات التقييم القطري للقدرة على الصمود والضعف الهيكلي/ الاستراتيجيات القطرية للتخفيف من الضعف الهيكلي؛ وفي هذا الصدد، **يطلب** من المفوضية إنشاء لجنة للرصد والرقابة تتألف من مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/ الآليات الإقليمية والآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران والدول الأعضاء لتسهيل التنسيق والتنفيذ والرصد والتقييم بشكل فعال تنسيق عمليات التقييم القطري للقدرة؛ **ويرحب أيضا** بمنصة المعلومات للمجموعات الاقتصادية الإقليمية كمنصة استراتيجية لتبادل المعرفة بشأن الإنذار المبكر ومنع النزاعات لتعزيز التنسيق بين المجموعات الاقتصادية الإقليمية/ الآليات الإقليمية وأجهزة الاتحاد الأفريقي؛

31. **يهنئ** جميع الدول الأعضاء التي أجرت بنجاح انتخابات سلمية وذات مصداقية خلال عام 2021، بما يتماشى مع مبادئ وتوجهات الاتحاد الأفريقي، وكذلك ميثاق الاتحاد الأفريقي للديمقراطية والانتخابات والحكم، باعتبار ذلك مساهمة كبيرة في تعميق الديمقراطية وتوطيدها في أفريقيا. **ويهنئ بشكل خاص** الدول الأعضاء التي حشدت موارد محلية لتمويل انتخاباتها **ويحث** الدول الأعضاء الأخرى على النظر في القيام بذلك بهدف تعزيز الملكية الوطنية لعملياتها الانتخابية؛ **ويحث أيضا** الدول الأعضاء على مواصلة توفير ظروف مواتية تشجع وتسهل المزيد من مشاركة النساء والشباب والمعوقين كمرشحين للانتخابات **ويشجع أيضا** الدول الأعضاء على تنفيذ الخطوط التوجيهية للاتحاد الأفريقي بشأن الانتخابات في سياق جائحة فيروس كورونا المستجد وحالات الطوارئ الصحية العامة الأخرى، لتهيئة الظروف المواتية اللازمة لضمان سلامة وأمن الناخبين ضد فيروس كورونا المستجد؛

32. **يقر** بالدعم الفني الدؤوب الذي يقدمه برنامج الحدود للاتحاد للدول الأعضاء لتسوية النزاعات الحدودية بشكل سلمي **ويحث** الدول الأعضاء على مواصلة الاستفادة الكاملة من برنامج الاتحاد الأفريقي للحدود كأداة فعالة لمنع النزاعات والمساهمة في تعبئة الموارد اللازمة لتمكين البرنامج من الاضطلاع بولايته بفعالية؛

33. **يقر** بالتقدم المتواضع المحرز في تفعيل القوة الأفريقية الجاهزة، واعتماد مبدأ الاتحاد الأفريقي بشأن عمليات دعم السلام **ويحث** الدول الأعضاء على التعجيل بالتفعيل الكامل للقواعد اللوجستية القارية والإقليمية **ويشيد** بالدول الأعضاء التي تعهدت بإمكانيات النقل الاستراتيجي للقوة الأفريقية

الجاهزة ويحث الدول الأخرى على التعهد أيضاً بقدرات إضافية، يقر أيضاً بمساهمات دعم السلام / مراكز التميز لحفظ السلام في أفريقيا ويؤكد أهمية إنشاء مركز تدريب على دعم السلام لدعم أنشطة عمليات دعم السلام للاتحاد الأفريقي؛

34. يشيد بالدعم المقدم من مفوضية الاتحاد الأفريقي لجهود وساطة الاتحاد الأفريقي في القارة؛ ويجيز ترشيحات الأعضاء الجدد لهيئة الحكماء الخامسة لولاية مدتها ثلاث سنوات؛ ويصادق أيضاً على إنشاء هيئة الحكماء الشباب، وكذلك نتائج الخلوة الرفيعة المستوى بين الممثلين والمبعوثين الخاصين/ الرفيعة المستوى للاتحاد الأفريقي المنعقدة في نيروبي في نوفمبر 2021 ويطلب من المفوضية ضمان التفعيل الكامل لبرنامج هيئة الحكماء الشباب وهيئة الحكيمات الأفريقيات بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية / الآليات الإقليمية ويطلب أيضاً من المفوضية إعداد طرائق لتفعيل هيئة الحكماء الشباب لدراساتها واعتمادها من قبل السلطات المختصة باعتبارها آلية أساسية لمنع النزاعات والإعلام المستهدف للشباب الأفريقي؛

35. يحيط علماً باستكمال المفوضية لخطة عمل الاتحاد الأفريقي لتعزيز وحماية حقوق الإنسان والشعوب في أفريقيا (2021-2030)، والتي ستبلور بشكل كبير تعزيز ثقافة احترام حقوق الإنسان والشعوب، بما في ذلك في سياقات الأوبئة والجوائح، على النحو المنصوص عليه في الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب.

36. يؤكد مجدداً إشادته بالمفوضية لدعمها المستمر للدول الأعضاء الخارجة من النزاع وتلك التي تمر بمرحلة انتقالية، بما في ذلك إطلاق أسبوع التوعية بإعادة الإعمار والتنمية في فترة ما بعد النزاعات لأول مرة في نوفمبر 2021، الذي سيتم الاحتفال به سنوياً في جميع أنحاء القارة ويجيز إضفاء الطابع المؤسسي عليه وتنظيمه ويرحب بالتدشين الرسمي لمركز الاتحاد الأفريقي لإعادة الإعمار والتنمية في مرحلة ما بعد النزاعات في 23 ديسمبر 2021 في القاهرة، مصر ويدعو الدول الأعضاء إلى الاستفادة الكاملة من المركز ويطلب من رئيس المفوضية تعبئة جميع الموارد اللازمة لتمكين المركز من الاضطلاع بولايته بفعالية ويطلب أيضاً من المفوضية أن تستعرض على جناح السرعة إطار سياسة الاتحاد الأفريقي لإعادة الإعمار والتنمية في فترة ما بعد النزاعات لعام 2006 وتقديم تقرير إلى الدورة العادية المقبلة للمؤتمر لبحثه؛

37. يشدد على أهمية تنشيط مبادرة التضامن الأفريقية كمنصة لتسخير الموارد اللازمة لدعم جهود التعافي وتحقيق الاستقرار في الدول الأعضاء الخارجة من النزاعات العنيفة ويشجع الدول الأعضاء التي لم توقع وتصدق بعد على الاتفاقية الأفريقية لإنشاء برنامج أفريقي للتعاون الفني على القيام بذلك.

38. **يشدد على أهمية نجاح نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وكذلك إصلاح قطاع الأمن** باعتبارها عناصر أساسية ومتكاملة لمنع النزاع وإعادة الإعمار والتنمية في مرحلة ما بعد النزاعات، وكذلك جهود بناء السلام في الدول الأعضاء الخارجة من النزاعات العنيفة ويحث الدول الأعضاء على تخصيص موارد كافية لبرامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإصلاح القطاع الأمني؛

39. **يحيط علماً مع الارتياح بالتقدم المحرز فيما يتعلق بالتفعيل الكامل لصندوق السلام للاتحاد الأفريقي، والمساهمات التي قدمتها الدول الأعضاء للصندوق، فضلاً عن حالة الموارد المتاحة ويشيد** بجهود رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي، بصفته رئيس لجنة الإدارة التنفيذية ورئيس مجلس أمناء صندوق السلام للاستخدام التجريبي لصندوق السلام في عام 2022 من خلال أنشطة برنامجية محددة التكاليف وذات أولوية لمعالجة تحديات السلم والأمن الملحة في القارة.

40. **يرحب بالتقدم المحرز في تنفيذ خارطة طريق الاتحاد الأفريقي الرئيسية للخطوات العملية لإسكات** البنادق في أفريقيا بحلول عام 2030، بما في ذلك اعتماد آلية الرصد والتقييم التي تتضمن الطرائق والإجراءات وأصحاب المصلحة والأطر الزمنية لتقديم التقارير لتتبع تنفيذ جميع جوانب خارطة الطريق الرئيسية؛ **ويؤكد على أهمية إرادة سياسية أقوى وقيادة ذات رؤية وتضامن أقوى بين الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي وشعوبها من أجل التنفيذ الناجح لخارطة الطريق الرئيسية ويكلف** المفوضية بما يلي:

أ) الاستخدام الكامل لجميع الآليات والأدوات المتاحة داخل المنظومة الأفريقية للحكم والمنظومة الأفريقية للسلم والأمن والموارد البشرية والفنية والمالية اللازمة لمعالجة سوء الحكم في القارة بما يتماشى مع أحكام الميثاق الأفريقي للديمقراطية والانتخابات والحكم، والميثاق الأفريقي لقيم ومبادئ اللامركزية والحكم المحلي وكذلك الإطار القاري للمنع الهيكلي للنزاعات؛

ب) إنشاء لجنة مختلطة رفيعة المستوى مؤلفة من رؤساء الدول والحكومات الحاليين والسابقين تكون مكلفة بالتواصل مع القادة الذين ينوون تعديل دساتيرهم دون توافق وطني لمنع اندلاع العنف وذلك تماشياً مع الفقرة 19 (2) من المقرر Ext/Assembly/AU/Dec.1(XIV) الصادر عن القمة الاستثنائية الرابعة عشرة المنعقدة في ديسمبر 2020،

ج) تسريع الجهود للتوقيع على الصكوك الإقليمية والقارية والدولية المتعلقة بالأسلحة غير المشروعة والتصديق عليها ومواءمتها وتنفيذها بالكامل، بما في ذلك مقررات وإعلانات منظمة الوحدة الأفريقية / الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية / الآليات الإقليمية، من خلال الدعوة وحشد الدول الأعضاء وإضفاء الطابع المحلي على شهر العفو الأفريقي.

41. يجيز استنتاجات الخلوة الثالثة عشرة لمجلس السلم والأمن حول أساليب عملها في سياق إصلاحات الاتحاد الأفريقي المنعقدة في الفترة من 27 إلى 29 مايو 2021، في مومباسا، كينيا وآلية الرصد والتقييم لخارطة طريق الاتحاد الأفريقي الرئيسية للخطوات العملية لإسكات البنادق في أفريقيا بحلول عام 2030، ويحث الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية / الآليات الإقليمية، وكذلك جميع أصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين ذوي الصلة على الاستخدام الفعال لآلية الرصد والتقييم كأداة توجيهية لرصد تنفيذ خارطة الطريق الرئيسية والإبلاغ عن التقدم المحرز؛

42. يجيز كذلك استنتاجات الندوة الرفيعة المستوى الثامنة حول السلم والأمن في أفريقيا المنعقدة في الفترة من 2 إلى 4 ديسمبر 2021 في وهران، الجزائر، ويؤكد على أهمية ضمان تنفيذ هذه الاستنتاجات نوا وروحا ويشيد بالجهود التي يبذلها الأعضاء الأفريقيون في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في التعبير الفعال عن المواقف والمصالح الأفريقية والترؤيغ لها والدفاع عنها داخل مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ويشيد بالنيجر وتونس لتمثيلهما النموذجي لأفريقيا في مجلس الأمن خلال فترة ولايتهما ويهنئ الجابون وغانا على انتخابهما لعضوية مجلس الأمن لمدة عامين، ويتطلع إلى مساهمتهما إلى جانب كينيا في التعبير الفعال عن المواقف والمصالح الأفريقية والترؤيغ لها والدفاع عنها في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة.

مقرر

بشأن التقرير المرحلي عن استجابة الاتحاد الأفريقي لجائحة فيروس كورونا-19 في أفريقيا، من قبل فخامة السيد سيريل ماتامبلا رامافوسا، رئيس جمهورية جنوب إفريقيا

إنّ المؤتمر،

1. يحيط علماً مع التقدير بتقرير لجنة الاتحاد الأفريقي المعنية بالصحة، عن جائحة فيروس كورونا-19، بقيادة مناصر الاتحاد الأفريقي بشأن كوفيد-19، فخامة السيد سيريل ماتامبلا رامافوزا، رئيس جمهورية جنوب إفريقيا، حول التقدم المحرز في الاستجابة لجائحة فيروس كورونا-19.
2. يشيد بفخامة الرئيس سيريل ماتامبلا رامافوزا لقيادته مسألة استجابة إفريقيا لجائحة فيروس كورونا-19؛ ويقرّ بالدور الحاسم لمفوضية الاتحاد الأفريقي والمركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها في استجابته الفعالة للجائحة.
3. يقر بأنّ تهديدات الأمراض تتطلب استجابة متعددة الوكالات من خلال مؤسسات قارية قوية، بما في ذلك المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها والوكالة الأفريقية للأدوية.
4. يقر بأنّ الانتعاش الاجتماعي والاقتصادي لأفريقيا من الجائحة يعتمد على قدرة القارة على تحويل التحديات الحالية إلى فرص حيوية، بما في ذلك من خلال زيادة قدرات وإمكانيات القوى العاملة الصحية؛ بدء وتوسيع مؤسسات التصنيع المحلية لجميع السلع المطلوبة للاستجابة للجوائح وخاصة اللقاحات؛ وتعبئة الموارد الفنية والمالية المناسبة للتأهب والاستجابة.
5. يجيز التقرير المرحلي للجنة الاتحاد الأفريقي المعنية بالصحة عن جائحة كوفيد-19 بما في ذلك جميع التوصيات الواردة فيه.
6. يقرّ تمديد دور فخامة الرئيس سيريل ماتامبلا رامافوزا بصفته مناصر الاتحاد الأفريقي المعني بمسألة جائحة فيروس كورونا-19.
7. يطلب من مناصر الاتحاد الأفريقي المعني بمسألة جائحة فيروس كورونا-19 تقديم تقرير مرحلي إلى الدورة القادمة لاجتماع التنسيق النصف السنوي وكذلك الدورة القادمة للمؤتمر.
8. يوصي مفوضية الاتحاد الأفريقي والمركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها بمواصلة تقديم الدعم المطلوب لمناصر الاتحاد الأفريقي بشأن جائحة فيروس كورونا-19 في القيام بدوره.
9. يقرر أيضاً إبقاء هذه المسألة قيد نظره.

مقرر

بشأن تعبئة التمويل من أجل التعجيل بالانتعاش الاقتصادي والتنمية والتكامل في أفريقيا من قبل البنك الأفريقي للتنمية

إنّ المؤتمر،

1. يحيط علما مع التقدير بتقرير رئيس مجموعة البنك الأفريقي للتنمية الدكتور أكينومي أديسينا عن تعبئة التمويل من أجل التعجيل بالانتعاش الاقتصادي والتنمية والتكامل في أفريقيا؛
2. يشيد بجهود البنك الأفريقي للتنمية في دعم المبادرات القارية لمعالجة مواطن الضعف المتعلقة بالديون في أفريقيا، وكذلك بالجهود المبذولة لتعزيز الأمن الغذائي من خلال المرفق الأفريقي للأمن الغذائي والتغذوي؛
3. يشيد أيضا بعمل البنك الأفريقي للتنمية في تعزيز نظام الدفاع الصحي الأفريقي ويدعو جميع مؤسسات تمويل التنمية إلى العمل مع البنك الأفريقي للتنمية في تمويل بنية تحتية عالية الجودة للرعاية الصحية عبر القارة؛
4. يشيد كذلك بالشراكة بين البنك الأفريقي للتنمية والمركز العالمي للتكيف بشأن البرنامج الأفريقي للتعجيل بالتكيف الذي يهدف إلى تعبئة 25 مليار دولار للإسراع بتنفيذ المبادرة الأفريقية للتعجيل بالتكيف للاتحاد الأفريقي، ويدعو كذلك البلدان المتقدمة إلى الوفاء بالتزاماتها البالغة 100 مليار دولار، والتمويل الكامل للبرنامج الأفريقي للتعجيل بالتكيف قبل الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في شرم الشيخ في مصر؛
5. يقر ويشيد بجهود البنك الأفريقي للتنمية لإنشاء مرفق انتقالي عادل للطاقة من شأنه أن يدعم المرحلة الانتقالية لأفريقيا في مجال الطاقة بما يتماشى مع اتفاقية باريس، ويلاحظ دور الغاز باعتباره طاقة انتقالية مهمة في هذه العملية؛
6. يدعو إلى إعادة تخصيص حقوق السحب الخاصة لأفريقيا ويوصي بأن يتم توجيه جزء منها عبر البنك الأفريقي للتنمية بصفته مالكاً محددًا للاستفادة من الموارد من أجل تمويل أكبر للاقتصادات الأفريقية؛
7. يدعو أيضا إلى التجديد السادس عشر لموارد الصندوق الأفريقي للتنمية بغية تمكينه من تلبية الاحتياجات المتزايدة للقارة، ويدعو كذلك إلى تعديل الاتفاق المنشئ للصندوق لتمكينه من التماس الموارد في السوق المالية لصالح البلدان الأفريقية الهشة والدول التي تمر بمرحلة انتقالية؛

8. **يقر** بالصلة الحاسمة بين الأمن والاستثمار والنمو الاقتصادي والتنمية ويدعو إلى استكشاف وتقييم التمويل المحتمل، بما في ذلك سندات الاستثمار ذات المؤشر الأمني كأحد الأدوات الرئيسية لتعبئة الموارد بغية معالجة الأسباب الجذرية لانعدام الأمن، وتعزيز القدرة على حماية الاستثمارات وسبل العيش، وإعادة تأهيل المجتمعات المحلية والبنية التحتية التي تأثرت سلبا بانعدام الأمن؛

9. **يدعو** إلى إنشاء آلية أفريقية لاستقرار التمويل ويكلف مفوضية الاتحاد الأفريقي والبنك الأفريقي للتنمية بالعمل مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين لتتجهيل بتشغيل الآلية وتميبتها.



مقرر

بشأن تقارير المنتدبين الثلاثين والحادي والثلاثين للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران

إن المؤتمر،

1. يحيط علما مع التقدير بتقرير الدورتين العاديتين الثلاثين والحادية والثلاثين للمنتدى الأفريقي لرؤساء الدول والحكومات للمراجعة المتبادلة بين الأقران المنعقدتين في 25 مارس 2021 و 4 فبراير 2022 على التوالي؛
2. يهنئ فخامة السيد يوليوس معادة بيو رئيس جمهورية سيراليون لانتخابه رئيسا جديدا للمنتدى الأفريقي لرؤساء الدول والحكومات للمراجعة المتبادلة بين الأقران، وفخامة السيد عبد المجيد تبون رئيس الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، لانتخابه الرئيس القادم للمنتدى الأفريقي لرؤساء الدول والحكومات للمراجعة المتبادلة بين الأقران.
3. يشيد مع التقدير بفخامة السيد سيريل ماتامبلا رامافوزا، رئيس جمهورية جنوب أفريقيا ورئيس المنتدى الأفريقي للمراجعة المتبادلة بين الأقران المنتهية ولايته، لقيادته الممتازة للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، بما في ذلك ضمان استمرار الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران في تنفيذ ولايتها بنجاح في خضم جائحة فيروس كورونا-19؛
4. يستحضر المقرر (Assembly/AU/Dec.765(XXXIII) الذي شدد فيه المؤتمر على الحاجة إلى تزويد الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران بالموارد البشرية الكافية ومخصصات الميزانية حتى يتسنى لها تنفيذ ولايتها دون عوائق وتعزيز استقلاليتها الوظيفية؛
5. يؤيد قرار المنتدى الأفريقي للمراجعة المتبادلة بين الأقران إنشاء صندوق الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران لدعم الحوكمة الذي سيمول المسرعات في الدول المشاركة في الآلية في الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران في ثلاثة (3) مجالات: (1) تنفيذ خطط العمل الوطنية المنبثقة عن عمليات المراجعة (2) تنفيذ برامج الإصلاح الوطنية التي تعزز الحكم الرشيد، وسيادة القانون، وحقوق الإنسان، والديمقراطية، والمؤسسات الشفافة والمسؤولة والقوية، والقيادة التحويلية (3) إجراء تقييمات الحوكمة الوطنية؛

6. يقرر أن تتم رسمة برنامج الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران لدعم الحوكمة من المساهمات المقدرة/ متأخرات مساهمات الدول الأعضاء المشاركة في الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، وبعد ذلك ينبغي رسمة الصندوق من خلال المساهمات الطوعية للدول الأعضاء وتعبئة الأموال من الشركاء الدوليين؛ **ويطلب** من الأمانة القارية للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، أن تعمل بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي، لإعداد الصكوك القانونية لبرنامج الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران من أجل دعم الحوكمة وتقديمها إلى أجهزة صنع السياسة ذات الصلة للاتحاد الأفريقي لبحثها واعتمادها قبل تفعيل البرنامج؛
7. **ينوّه مع بالغ التقدير** باعتماد المجلس التنفيذي للهيكل التنظيمي للأمانة القارية للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران اعتماده بعد ذلك من قبل المؤتمر؛ **يشدد** على ضرورة تزويد الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران بمخصصات الميزانية الكافية لتنفيذ الهيكل التنظيمي للأمانة القارية للآلية دون أي عوائق؛
8. **يشيد** برئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي سعادة السيد موسى فكي محمد، والرئيس التنفيذي للأمانة القارية للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران البروفيسور إدوارد مالوكا، لجهودهما الحثيثة والمتواصلة لضمان اعتماد أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي الهيكل التنظيمي للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران وتنفيذ الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران لولايتها؛
9. **يستحضر** أيضًا المقرر Assembly/AU/Dec.765(XXXIII) الذي طلب فيه المؤتمر من الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران تنظيم المؤتمر الأفريقي لحوكمة الهجرة بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي وأصحاب المصلحة المعنيين، مع التركيز على حوكمة الهجرة وتقاسم أفضل الممارسات بين الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي؛ **يطلب** من الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي وأصحاب المصلحة المعنيين، تسريع واستكمال الاستعدادات لعقد المؤتمر الأفريقي حول حوكمة الهجرة بالعمل عن كثب مع الدولة العضو المضيفة؛ **ويقرر** ضرورة عقد المؤتمر خلال النصف الأول من عام 2022 وبنبغي توفير الموارد المالية الكافية من أجل الاستضافة الناجحة للمؤتمر الأفريقي حول حوكمة الهجرة من قبل أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي؛

10. **يرحب مع التقدير** بتقارير المراجعة المتبادلة بين الأقران لجمهورية ليبيريا، وجمهورية ناميبيا، وجمهورية نيجيريا الاتحادية، وجمهورية جنوب أفريقيا؛ **ويهنيئ** فخامة السيد جورج ويا رئيس جمهورية ليبيريا، وفخامة السيد حاج جينجوب رئيس جمهورية ناميبيا؛ وفخامة السيد محمد بوخاري رئيس جمهورية نيجيريا الاتحادية، وفخامة السيد سيريل ماتامبلا رامافوزا رئيس جمهورية جنوب أفريقيا، لالتزامهم بالحكم الرشيد كما يتضح من تنفيذ عملية المراجعة المتبادلة بين الأقران في بلدانهم؛

11. **يشجّع** جمهورية ليبيريا، وجمهورية ناميبيا، وجمهورية نيجيريا الاتحادية، وجمهورية جنوب أفريقيا، على مراعاة ملاحظات الدول الأعضاء بشأن تقارير المراجعة القطرية الخاصة بها وكذلك التوصيات الواردة في تقاريرها من أجل وضع وتنفيذ برنامج العمل الوطني ومواءمته مع أجندة 2063 للاتحاد الأفريقي؛

12. **يقرّ مع التقدير** التقرير المرحلي لجمهورية أوغندا عن تنفيذ تقريرها الثاني للمراجعة القطرية والتقرير المرحلي لجمهورية موريشيوس عن تنفيذ تقريرها الأول للمراجعة القطرية؛ **يثني** على فخامة السيد يويري موسيفيني، رئيس جمهورية أوغندا، ودولة السيد برفايند جونغوث، رئيس وزراء جمهورية موريشيوس على قيادتهما البارزة وجهودهما المنسقة لتحسين الحكم في بلدانها وفي القارة؛

13. **يقرّ مع التقدير أيضاً** تقارير المراجعة المحددة الهدف لجمهورية زامبيا عن مساهمة السياحة في الاقتصاد ومساهمة الموارد المعدنية في الاقتصاد، وتقرير جمهورية سيراليون عن الحوكمة الصحية والاستجابة لفيروس كورونا 19،

14. **يعرب عن امتنانه** لفخامة السيد هاكايندي هيشيلياما رئيس جمهورية زامبيا، وفخامة السيد جوليوس مادا بيو رئيس جمهورية سيراليون، لقيادتهم المتميزة في تعزيز الحكم الرشيد من أجل التنمية الوطنية.

15. **يحث** جمهورية زامبيا وجمهورية سيراليون على مراعاة توصيات الدول الأعضاء بشأن تقارير المراجعة المستهدفة، بما في ذلك التوصيات الواردة في التقارير حول تطوير وتنفيذ برامج عملها الوطنية كخطوة ضرورية نحو تحقيق تنمية اجتماعية واقتصادية واسعة النطاق ومستدامة؛

16. **يعرب عن تقديره** لأعضاء الفريق الذين قادوا المراجعات القطرية وكذلك المراجعات المحددة الهدف ويحث **يثني** على أعضاء فريق المراجعة المتبادلة بين الأقران لضمان إجراء المراجعات بنزاهة وكفاءة واستقلالية ومهنية وبطريقة موثوقة وخالية من التلاعب السياسي القائم على معايير مقبولة فنياً وثقافياً؛

17. **يشجع** الدول المشاركة في الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران التي لم تخضع لمراجعة الأقران على اتخاذ التدابير اللازمة لضمان إجراء مراجعة الأقران القطرية وتقديم تقاريرها إلى المنتدى الأفريقي للمراجعة المتبادلة بين الأقران؛ ويحث كذلك الدول المشاركة في الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران التي خضعت للمراجعة، على تنفيذ خطط عملها الوطنية وتوصياتها للاسترشاد بها في الإصلاح المؤسسي على المستوى الوطني وتجنب التحديات التي أظهرتها مراجعات الأقران الخاصة بها؛ **يطلب** من الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي وأجهزة صنع السياسة الأخرى للاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية، إجراء تحليل لفجوة الحوكمة كأداة تقييم لدعم الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران للدول الأعضاء المشاركة في الانتقال السياسي. **يحيط علماً مع التقدير** باعتماد منتدى المراجعة المتبادلة بين الأقران لتعميق مقترحات المراجعة الهادفة إلى تعزيز عمليات الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران. **يجيز** المقترحات **ويطلب** من الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران ضمان تنفيذها؛ **يهنئ** جمهورية الكونغو الديمقراطية وجمهورية بروندي على انضمامهما كدولتين عضوين جديدين مشاركين في الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران؛ **يعرب عن تقديره** لفخامة السيد فيليكس تيشيكدي، رئيس جمهورية الكونغو الديمقراطية، وفخامة السيد إيفاريسست ندايشيمي رئيس جمهورية بروندي على قرارهما الشجاع بالانضمام إلى الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، وهي الآلية الإفريقية المحلية الأولى للحكم الرشيد؛ ويشجع كل من جمهورية الكونغو الديمقراطية وجمهورية بروندي على إجراء المراجعات القطرية الأولى وفقاً للصكوك القانونية للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران.

18. **يشجع** جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي التي لم تنضم بعد إلى الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران على الانضمام إلى الآلية بما يتماشى مع الخطة العشرية الأولى لتنفيذ أجندة 2063؛ **يطلب** من الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران مواصلة المتابعة مع الدول الأعضاء التي لم تنضم بعد إلى الآلية من أجل التعجيل بمقرر المؤتمر بشأن انضمام جميع الدول بحلول عام 2023؛

19. **يرحب مع التقدير** بتعيين المنتدى الأفريقي الثلاثين للمراجعة المتبادلة بين الأقران لعضو جديد في فريق المنتدى، الدكتور عبدولي جانيه من جمهورية جامبيا، كعضو جديد في فريق المنتدى

للشخصيات البارزة التي تمثل إقليم غرب أفريقيا؛ **يرحب أيضاً مع التقدير** بتعيين العضو الجديد في الفريق من قبل المنتدى الأفريقي الحادي والثلاثين للمراجعة المتبادلة بين الأقران، السيد ماثيو جواسيب من جمهورية ناميبيا، ممثلاً لإقليم الجنوب الأفريقي، ومعالي السيدة ليديا وانيتو موتيندي، من جمهورية أوغندا ممثلة لإقليم شرق أفريقيا، والسفير أحمد آريتا علي من جمهورية جيبوتي ممثلاً أيضاً لإقليم شرق أفريقيا.

20. **يعرب عن بالغ تقديره** لأعضاء فريق المنتدى الأفريقي للمراجعة المتبادلة بين الأقران المتقاعد، البروفيسور إبراهيم جمباري، والبروفيسور فاطمة الزهراء كاراجا والسفير عمر منى والمطران دينيس سينغولاني والسفير أومبيني يوهانا سيفو ومعالي المرحوم هوب كيفنجيري لأدائهم المثالي خلال فترة توليهم مناصبهم كأعضاء في فريق الشخصيات البارزة في الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران.

21. **يعرب عن تعازيه الصادقة** لأسرة المرحوم هوب كيفنجيري، وحكومة وشعب جمهورية أوغندا، إثر وفاة معالي السيد هوب كيفنجيري، عضو فريق الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، في 20 أكتوبر 2021.

22. **يرحب أيضاً مع التقدير** بتعيين المنتدى الأفريقي الحادي والثلاثين للمراجعة المتبادلة بين الأقران للدكتور علي عبد الرحمن حجار رئيساً لفريق الشخصيات البارزة للمنتدى للعام 2022 والدكتور عبدالله جانيه من جمهورية جامبيا نائباً لرئيس فريق الشخصيات البارزة للمنتدى والرئيس القادم للمنتدى لعام 2023؛

23. **يستحضر المقرر** Assembly/AU/Dec.631(XXVIII) بشأن تنشيط الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران؛ **ويحيط علماً** بارتياح كبير بالتقرير النهائي للرئيس التنفيذي للأمانة القارية للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، البروفيسور إدوارد مالوكا، عن تنشيط الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران (2016-2020)؛ **يعرب عن امتنانه** للمنتدى الأفريقي للمراجعة المتبادلة بين الأقران وجميع هياكل الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران والاتحاد الأفريقي للعمل بلا كلل لضمان تنشيط الآلية؛ **يحث** جميع هياكل الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران والاتحاد الأفريقي على حماية وتعزيز جميع المكاسب التي تحققت حتى الآن والتأكد من أن تظل الآلية أداة الحكم الرشيد الأفريقية المحلية الأولى لتحقيق أجندة 2063؛

24. يستحضر المقرر (Assembly/AU/Dec.758(XXXIII)) بشأن اعتماد النظام الأساسي للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران (2020)؛ ويرحب بارتياح بالقرار الصادر عن المنتدى الأفريقي للمراجعة المتبادلة بين الأقران لمواصلة عقد الرئيس التنفيذي للأمانة القارية للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، البروفيسور إدوارد مالوكا، مع النظام الأساسي للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران (2020) من خلال تمديد فترة ولايته لمدة عام واحد (1). ويهنئه ويتمنى له التوفيق في تنفيذ ولايته ويؤكد له دعمه المستمر؛

25. يجيز موافقة منتدى المراجعة المتبادلة بين الأقران للأمانة القارية للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران على التقرير السنوي لعام 2021؛ ويشيد بالآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران للنجاحات غير المسبوقة التي تحققت في عام 2021؛ ويشجع الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران على توسيع وتعميق جهودها في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران (2020-2024) ودعم تنفيذ أجندة 2063 للاتحاد الأفريقي؛

26. يجدد التأكيد على ضرورة تزويد الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران بما يكفي من الموارد المالية والبشرية اللازمة لتنفيذ ولاية الآلية.

27. يستحضر أيضاً المقرر (Assembly/AU/Dec.765(XXXIII)) الذي قرر فيه المؤتمر أنه ينبغي أن تقوم الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، بالتعاون مع المنظومة الأفريقية للحكم، بإعداد تقرير الحوكمة في أفريقيا وتقديمه إلى الدورة العادية الرابعة والثلاثين للمؤتمر المقرر عقدها في فبراير 2021؛ يشيد بالآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران لإعدادها تقرير الحوكمة في أفريقيا 2021: مستقبل الحوكمة في أفريقيا من أجل أفريقيا التي نريدها، بالتعاون مع المنظومة الأفريقية للحكم، بالرغم من التحديات التي تطرحها جائحة فيروس كورونا المستجد، وإعداد التقرير لعرضه على المؤتمر في فبراير 2021؛

28. يشيد كذلك بفخامة السيد ماتامبلا سيريل رامافوزا، رئيس جمهورية جنوب إفريقيا، والرئيس المنتهية ولايته لمنتدى المراجعة المتبادلة بين الأقران لعرضه الممتاز لتقرير الحوكمة في إفريقيا إلى المؤتمر نيابة عن الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران.

29. يستحضر كذلك المقرر (Assembly/AU/Dec.765(XXXIII)) الذي أعلن فيه المؤتمر يوم 9 مارس 2023 يوماً تأسيسياً للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران ينبغي أن تحتفل به القارة

وأ أسرة الاتحاد الأفريقي؛ ويحيط علما بأن الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران سوف تحتفل بمرور 20 عاما على إنشائها في عام 2003؛ يقرر أن تحتفل القارة وأسرة الاتحاد الأفريقي بالذكرى العشرين لتأسيس الآلية خلال العام 2023 مع تنظيم الأنشطة والفعاليات على مدار العام؛ يناشد أسرة الاتحاد الأفريقي بأكملها الانضمام إلى الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران في الاحتفال بهذه الذكرى السنوية الهامة. يطلب من أمانة الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران أن تقوم، بالتعاون الوثيق مع مفوضية الاتحاد الأفريقي، بتنسيق الأنشطة من أجل عملية شاملة وتشاركية للتفكير في آخر عشرين (20) سنة للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران في جهودها الرامية إلى تعزيز الحكم الرشيد والديمقراطية في القارة؛

30. يستحضر أيضا المقرر (Assembly/AU/Dec.765(XXXIII)، الذي أثنى فيه المؤتمر على الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران لتنفيذ الولاية الموسعة التي تشمل جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي؛ ويرحب بارتياح بالتعاون بين الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران والمجموعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا في تعزيز الديمقراطية ومبادئ الحكم الرشيد داخل المجموعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا؛ ويحث المجموعات الاقتصادية الإقليمية الأخرى على العمل بشكل وثيق مع الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران في تعزيز الحكم الرشيد والديمقراطية في القارة؛

31. يستحضر المقرر (Assembly / AU / Dec.720 (XXXII) الذي قرر فيه المؤتمر أن يتم إعداد تقرير الحوكمة في أفريقيا من قبل الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، بالتعاون مع المنظومة الأفريقية للحكم، ويجب تقديمه إلى المؤتمر كل سنتين (2) لبحثه من قبل المؤتمر في دوراته العادية؛

32. يحيط علما مع التقدير بعرض تقرير الحوكمة الثاني في أفريقيا الذي قدمه فخامة السيد سيريل ماتامبلا رامافوزا، رئيس جمهورية جنوب أفريقيا ورئيس المنتدى الأفريقي لرؤساء الدول والحكومات للمراجعة المتبادلة بين الأقران؛

33. يرحب بإعداد تقرير الحوكمة في أفريقيا 2021 تحت شعار "سيناريوهات مستقبل الحوكمة في أفريقيا 2063"، ويثني على الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، والمنظومة الأفريقية للحكم، وفريق العمل المشترك، ومعهد البحوث المستقبلية بجامعة ستيلينبوش وغيرها من معاهد البحوث

الأفريقية المشاركة والخبراء، للعمل الجدير بالثناء الذي تم إنجازه في إعداد سيناريوهات مستقبل الحوكمة الأفريقية لعام 2063؛

34. يؤكد أن تقرير الحوكمة في إفريقيا 2021 - "سيناريوهات مستقبل الحوكمة في إفريقيا 2063" يلهمنا لتسريع الجهود نحو التحقيق الكامل لرؤية الاتحاد الأفريقي المتمثلة في "إفريقيا متكاملة ومزدهرة ومسالمة، بقيادة شعوبها، وتمثل قوة ديناميكية على الساحة الدولية"، بالإضافة إلى تطلعات أجندة 2063 للاتحاد الأفريقي وخططها العشرية للتنفيذ.

35. يحث الدول الأعضاء على دراسة وبحث التوصيات الواردة في التقرير بهدف تعزيز الحكم الرشيد وتبادل الممارسات الجيدة بالثناء على المستويين الوطني والقاري؛

36. يشجع الدول الأعضاء على إعداد وإجراء البحوث والسيناريوهات المستقبلية للحوكمة الخاصة بها كأداة للتقييم الذاتي من أجل تحقيق التطلع 3 من أجندة 2063 من أجل "إفريقيا يسودها الحكم الرشيد والديمقراطية واحترام حقوق الإنسان والعدالة وسيادة القانون،" التطلع الرابع ومن أجل "إفريقيا يسودها السلم والأمن" التطلع السادس ومن أجل: إفريقيا تقود فيها الشعوب التنمية، وتعتمد على إمكانات النساء والشباب بشكل خاص مع توفير الرعاية الجيدة للأطفال؛

37. يطلب من الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران أن تجري، بالتعاون مع المنظومة الأفريقية للحكم، مزيدا من الدراسات المستقبلية بشأن الحوكمة والقضايا ذات الصلة وكذلك البحث والتدريب على أساس مستمر بروح التقرير؛

38. يطلب أيضا من الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، بالتعاون مع المنظومة الأفريقية للحكم، إطلاق التقرير بشكل رسمي ونشره على نطاق واسع، ومن كافة أعضاء منصة المنظومة الأفريقية للحكم إدراج التقرير في خطط عملهم السنوية؛

39. يقرر أنه ينبغي للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، بالتعاون مع المنظومة الأفريقية للحكم، إعداد التقرير الثالث عن الحوكمة في إفريقيا مع التركيز على العلاقة بين الحوكمة والثورة الصناعية الرابعة؛

40. يؤكد أن تقرير الحوكمة في إفريقيا سوف يتم إعداده من قبل الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران بالتعاون مع المنظومة الأفريقية للحكم، ويجب تقديمه إلى المؤتمر كل سنتين (2) لبحثه في دوراته العادية.

41. يعرب عن تقديره لمنندى الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران وجميع هيكل الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران والاتحاد الأفريقي للعمل بلا كلل من أجل ضمان تحقيق الآلية لولايتها؛

1) المقرر بشأن تقرير لجنة رؤساء الدول والحكومات المعنية بتوجيه وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد،

إنّ المؤتمر،

42. يحيط علماً مع التقدير بتقرير فخامة السيد بول كاجامي، رئيس جمهورية رواندا، ورئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات المعنية بتوجيه الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا (النيباد)؛

43. يجيز الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن الدورة التاسعة والثلاثين للجنة رؤساء الدول والحكومات المعنية بتوجيه النيباد؛

44. يؤكد مجدداً المقررين Assembly/AU/Dec.635(XXVIII) و

Ext/Assembly/AU/Dec.1(XI) بشأن إدماج وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد كجزء لا

يتجزأ من الاتحاد الأفريقي، ويدعو مفوضية الاتحاد الأفريقي، وأمانة وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد إلى مواصلة مواءمة برامج عملها لمنع الازدواجية في الأدوار؛

45. يؤكد مجدداً الدور الأساسي الذي تؤديه لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه النيباد في توفير القيادة

السياسية والتوجيه الاستراتيجي لوكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد وبرنامج النيباد؛

46. يحيط علماً بالتقدم الذي أحرزته وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد، والذي يشمل على وجه

الخصوص إعداد مركز إقليمي لتمويل الصحة، ويدعو وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد

ومفوضية الاتحاد الأفريقي إلى تيسير قيادة جهاز تتبع التمويل الصحي من أجل تحسين إضفاء

الطابع المحلي عليه وتحديد المجموعة النهائية للمؤشرات؛ ويحث الدول الأعضاء والمجموعات

الاقتصادية الإقليمية على تقديم الدعم الاستباقي لعملية القيادة من أجل ضمان تطابق جهاز التتبع

مع احتياجات كل بلد؛

47. يقر بالجهود التي تبذلها وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد، لضمان التعجيل بتنفيذ مشاريع المياه العابرة للحدود لبرنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا، من خلال تعزيز المساءلة المتبادلة بين الشركاء عبر عملية تشاورية تم إجراؤها في إطار وضع بطاقة الأداء بشأن المياه لبرنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا، **ويوافق** على إطار متابعة التقدم المحرز في تعبئة الاستثمارات في مجال المياه لبرنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا، **ويطلب من** وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد مواصلة تعبئة وإنشاء الشراكات من أجل تنفيذ برنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا، وتقديم تقرير مرتين سنويًا عن الفجوات والتقدم المحرز في تعبئة استثمارات المياه لخطة العمل الثانية ذات الأولوية لبرنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا باستخدام بطاقة الأداء بشأن المياه لبرنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا كمرجع؛

48. **يحيط علماً** بالتقدم المحرز من قبل وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد في وضع واستكشاف وإدارة نماذج الصناديق المرنة لدعم الدول الأعضاء، وفي تنفيذ ولاية وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد المتمثلة في تعبئة كاملة للموارد ، **ويدعو** وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد إلى تسريع العمليات لإنشاء صندوق التنمية لوكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد ليتم تشغيله بحلول نهاية عام 2023، وتقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه النيباد والهيكل الأخرى لوكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد ؛

49. **يحيط علماً مع التقدير** بإعلان كينشاسا حول التحول الريفي ويشيد بحكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد لعقد واستضافة المنتدى الأفريقي الثالث للتنمية الريفية؛

50. **يشيد** بوكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد لوضع وتنفيذ الخطوط التوجيهية للتنمية الإقليمية في أفريقيا **ويطلب من** وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد، بدعم من الشركاء الإنمائيين، مساعدة الدول الأعضاء على تعزيز التخطيط وإضفاء الطابع المؤسسي لتنفيذ إعلان كينشاسا حول التحول الريفي. **يطلب كذلك من** وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد، بالتعاون مع برنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومنظمة الأغذية والزراعة ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، وضع مشاريع وبرامج لتفعيل إعلان كينشاسا؛

51. يرحب بالورقة البيضاء بشأن أمن السياحة في أفريقيا، ويطلب من وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد ومنظمة السياحة العالمية دعم الدول الأعضاء في تفعيلها؛

52. يعرب عن تقديره للدعوة إلى تنفيذ إصلاحات طموحة من الدول الأعضاء في مجالات المناهج الدراسية، وتمويل التعليم، ومواءمة الشهادات لإيجاد صلة تربط العلوم بالتعليم العالي والسياسة، بغية زيادة تعزيز القدرة التنفيذية لدى الجهات الفاعلة الحكومية وغير الحكومية لدفع الأسواق والمؤسسات التجارية، ويطلب من وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد العمل مع الشركاء ومؤسسات التعليم العالي للربط بين التعليم والتنمية؛ ويعرب عن تقديره أيضا للشراكة الحالية مع جامعة برينستون والمدرسة الأفريقية للاقتصاد؛

53. يحيط علما بتوصيات لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه النيباد بشأن تعيين الرئيس التنفيذي الجديد لأمانة وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد لولاية مدتها أربع (4) سنوات؛ ويرحب ويقر بتعيين السيدة ناردوس بيكلي توماس من جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية، كرئيسة تنفيذية جديدة؛ ويعهد إليها بتولي المسؤولية الكاملة والفعالة لأمانة وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد بصفتها الممثل القانوني للمؤسسة؛

54. يعرب عن تقديره للرئيس التنفيذي المنتهية ولايته، الدكتور إبراهيم حسن ماياكي، لقيادته الممتازة لوكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد؛

55. يحيط علما بتوصيات لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه النيباد، ويجيز تمديد هيئة المكتب الحالية للجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه النيباد لسنة إضافية واحدة (1).

مقرر

بشأن التقرير السنوي للاتحاد وأجهزته بما في ذلك المسائل الموضوعية المحددة من قبل رؤساء الدول والمناصرين

إن المؤتمر،

1. يحيط علما مع التقدير بتقرير الاتحاد وأجهزته بما في ذلك المسائل الموضوعية من قبل رؤساء الدول والمناصرين؛

2. يقرر ترشيد إدراج تقارير القادة في جدول أعمال المؤتمر بالاحتفاظ فقط ببندين أو ثلاثة بنود تتعلق بموضوع العام وعلى أساس الوضع الحالي. يجب إدراج التقارير المتبقية في التقرير السنوي للاتحاد وأجهزته.

1) مقرر بشأن تقرير صاحب الجلالة الملك ليتسي الثالث، ملك ليسوتو ومناصر الاتحاد الأفريقي بشأن التغذية وتقرير فترة السنتين عن تنفيذ مبادرة القادة الأفريقيين بشأن التغذية إن المؤتمر،

3. يحيط علما مع التقدير بتقرير صاحب الجلالة الملك ليتسي الثالث، ملك ليسوتو ومناصر أفريقيا للتغذية للفترة من 2019 إلى 2020 والتقرير المرحلي عن أنشطة مبادرة القادة الأفريقيين للتغذية (2018-2020) والتوصيات الواردة فيهما؛

4. يستحضر مقرر الاتحاد الأفريقي رقم Assembly/AU/Dec.621 (XXVIII) بشأن تعيين مناصر أفريقيا للتغذية، صاحب الجلالة الملك ليتسي الثالث ملك مملكة ليسوتو والمقرر ((Assembly/AU/Dec.739(XXXII) بشأن تمديد فترة المناصرة حتى عام 2019 والمقرر بشأن مبادرة القادة الأفريقيين للتغذية (XXX) Assembly/AU/Dec.681 الذي أجاز مبادرة القادة الأفريقيين للتغذية؛

5. يشيد بعمل مناصر أفريقيا للتغذية ومبادرة القادة الأفريقيين للتغذية في دعم مناصرة التغذية من أجل ضمان تخصيص الدول الأعضاء الموارد المالية الكافية للتدخلات التغذوية؛

6. يلاحظ مع القلق أن جائحة كورونا قد تسببت في حدوث صدمات صحية واقتصادية عالمية كبيرة مع تأثيرات غير مسبقة على صحة الناس وتغذيتهم وسبل عيشهم ويحث الدول الأعضاء على الإحاطة علما بتوصيات ورقة الموقف بعنوان "تضمين التغذية في الاستجابة لجائحة كورونا

- والتعافي منها" والتي تدعو جميع الدول الأعضاء الأفريقية إلى ضمان دمج وتعزيز التدخلات التغذوية الذكية ضمن خطط عمل الاستجابة لجائحة فيروس كورونا والتعافي منه.
7. يؤكد من جديد الأهمية المستمرة للتغذية وخاصة تغذية الأطفال كركيزة رئيسية في التحول الاجتماعي والاقتصادي لأفريقيا ويدعو جميع الدول الأعضاء إلى مواصلة منح الأولوية للتغذية من خلال تنفيذ إعلان ملابو بشأن تسريع النمو الزراعي والتحول من أجل الرخاء المشترك وتحسين سبل العيش واستراتيجية التغذية الإقليمية لأفريقيا (2015-2025)؛
8. يوافق على تمديد ولاية جلالة الملك ليتسي الثالث ملك مملكة ليسوتو بصفته مناصر الاتحاد الأفريقي للتغذية لمواصلة حشد الدول الأعضاء نحو تنفيذ استراتيجية التغذية الإقليمية لأفريقيا (2015-2025) والالتزام بإعلان ملابو بشأن التغذية من أجل تحقيق النمو الاقتصادي الشامل والتنمية المستدامة في أفريقيا وصولاً إلى القضاء على جوع الأطفال وخفض التفرم إلى 10% ونقص الوزن إلى 5% بحلول عام 2025؛
9. يرحب بالتقدم المحرز في تنفيذ مبادرة القادة الأفريقيين للتغذية ويحث القادة الأفريقيين للتغذية على مواصلة دعم الحوار مع القادة السياسيين الرفيعة المستوى على المستويين العالمي والقاري ومواصلة دعم الزخم المكتسب في زيادة الاستثمار في مجال الغذاء؛
10. يدعو الحكومات الأفريقية إلى الاضطلاع بدور قيادي في التنسيق والتعاون بين القطاعات المتعددة وأصحاب المصلحة المتعددين من خلال وضع القيادة للتغذية على أعلى مستوى سياسي وتشجيع القيادة السياسية على تسهيل تعبئة الموارد المحلية للتغذية من خلال التعاون الوثيق مع وزارات المالية.

2) مقرر بشأن تقرير جلالة الملك محمد السادس ملك المغرب ومناصر الاتحاد الأفريقي المعني بالهجرة

إن المؤتمر؛

11. يحيط علماً مع التقدير بتقرير جلالة الملك محمد السادس، ملك المغرب ومناصر الاتحاد الأفريقي المعني بالهجرة؛

12. يشيد بجلالة الملك محمد السادس، ملك المغرب ومناصر الاتحاد الأفريقي المعني بالهجرة؛

13. **يثني** على عمل مناصر الاتحاد الأفريقي المعني بالهجرة ومبادراته لجعل الهجرة دعامة للتنمية المجتمعية في أفريقيا، وصولاً إلى إقامة شراكة دولية مسؤولة تسهل الهجرة الآمنة والنظامية للأشخاص؛

14. **يلاحظ بقلق** التأثير الكبير لجائحة كوفيد 19 على الهجرة في أفريقيا، مما أدى إلى تفاقم ضعف المهاجرين؛

15. **يكرر الحاجة** إلى توليد معرفة أفضل بمسألة الهجرة في أفريقيا وتوفير بيانات دقيقة ونوعية وكافية عن الهجرة لدعم وتعزيز تنسيق سياسات الهجرة على نحو فعال؛

16. **يرحب** بالافتتاح الرسمي للمرصد الأفريقي للهجرة في 18 ديسمبر 2020 في الرباط، المملكة المغربية، حيث سيلعب دوراً رئيسياً في تنفيذ توصيات الأجندة الأفريقية بشأن الهجرة المقدمة خلال الدورة العادية الثلاثين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي المنعقدة في 29 يناير 2018؛

17. **يطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي التعجيل بعملية تعيين موظفي المرصد وفقاً لمقرر المؤتمر رقم (XXXIII) Assembly/AU/Dec. 750 الصادر في 10 فبراير 2020؛

(3) مقرر بشأن التقرير المرحلي لفخامة السيد أوهورو كينياتا، رئيس جمهورية كينيا ومناصر تحالف القادة الأفريقيين بشأن الملاريا
إنّ المؤتمر:

18. **يحيط علماً مع التقدير** بالتقرير المرحلي عن مكافحة الملاريا في أفريقيا لعام 2021 "الذي قدمه فخامة السيد أوهورو كينياتا رئيس جمهورية كينيا، رئيس تحالف القادة الأفريقيين لمكافحة الملاريا؛

19. **يشيد بفخامة الرئيس أوهورو كينياتا** لرؤيته وقيادته ودعوته بصفته رئيساً لتحالف القادة الأفريقيين لمكافحة الملاريا على مدى العامين الماضيين، مما ساهم بشكل كبير في الحفاظ على الملاريا في مقدمة جداول أعمال الدول الأعضاء بالرغم من التحديات الناجمة عن فيروس كورونا-19؛

20. **يذكر** بمقرره الصادر في عام 2020 بشأن وضع الملاريا في إفريقيا (الوثيقة- Assembly/AU/13(XXXIII) المعتمد في الدورة العادية الثالثة والثلاثين للمؤتمر، المنعقدة في فبراير 2020؛

21. **يذكر أيضا** بأن "الصحة السليمة والرفاهية" ضروريان لتحقيق تطلعاتنا لأفريقيا مزدهرة قائمة على النمو الشامل والتنمية المستدامة في إطار أجندة 2063 للاتحاد الأفريقي؛

22. **يذكر كذلك** بالتزاماته بخفض معدل الإصابة بالملاريا والوفيات بنسبة 75% في جميع الدول الأعضاء بحلول عام 2025، مقارنة بعام 2015، والقضاء على الملاريا في جميع الدول الأعضاء بحلول عام 2030 على النحو المبين في الإطار التحفيزي لإنهاء الإيدز والسل والقضاء على الملاريا في إفريقيا بحلول عام 2030؛

23. **يحيط علما أيضا** بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن "المحافظة على المكاسب وتسريع الجهود لمكافحة الملاريا والقضاء عليها في البلدان النامية، وخاصة أفريقيا، بحلول عام 2030" (A/RES/75/328) الصادر في 13 سبتمبر 2021؛

24. **يحيط علما أيضا** بتقرير منظمة الصحة العالمية عن الملاريا في العالم لعام 2021، والذي يشير إلى أنه تم تفادي 10 ملايين حالة وفاة بسبب الملاريا في أفريقيا منذ عام 2000، وأن عددًا قياسيًا من الأطفال محميون من الملاريا الموسمية بالوقاية الكيميائية، ولكن أيضًا توفي 602.000 أفريقي بسبب الملاريا في عام 2020، ما يمثل زيادة قدرها 68.000 (68%) بسبب الاضطرابات الناجمة عن فيروس كورونا-19)، وأن 80% من الوفيات كانت من الأطفال دون سن الخامسة؛

25. **يحيط علما أيضا** بموافقة منظمة الصحة العالمية على أول لقاح للملاريا، ما يوفر أداة إضافية للمساعدة في مكافحة الملاريا، ومساهمات جمهوريات كينيا وملاوي وغانا في التجارب الواسعة النطاق لهذا اللقاح؛

26. **يحيط علما كذلك** بأن التجديد المقبل لموارد الصندوق العالمي سيبدأ في عام 2022 وأن نجاح تجديد موارده ضروري لاستدامة الخدمات الأساسية لمكافحة الملاريا والخدمات الصحية الأوسع نطاقًا؛

27. **يشيد** بجهود الدول الأعضاء لدعم خدمات وأنشطة مكافحة الملاريا الأساسية، بما في ذلك الناموسيات المعالجة بمبيدات الحشرات، والرش الموضوعي للأماكن المغلقة، والحملات الموسمية للوقاية الكيميائية من الملاريا، بالرغم من التحديات التشغيلية والمالية الناجمة عن جائحة فيروس كورونا-19 المستمرة؛
28. **يشيد أيضا** بالمجموعات الاقتصادية الإقليمية لدعمها التعاون عبر الحدود والجهود الإقليمية الفرعية لمكافحة الملاريا والقضاء عليها.
29. **يشيد أيضا** بالقادة الشباب الذين ساهموا في استراتيجية الشباب القارية لمكافحة الملاريا ويقومون بتعبئة حركات الشباب الوطنية في جميع أنحاء القارة؛
30. **يشيد أيضا** بالدول الأعضاء الاثنتين والعشرين المناصرة لحملة "القضاء على الملاريا يبدأ بي"، بما في ذلك جمهوريات ملاوي ومالي وناميبيا وجمهورية الكونغو الديمقراطية، التي تم إطلاقها خلال عام 2021؛
31. **يشيد أيضا** بالدول الأعضاء الخمسة عشر التي أعلنت عن إنشاء مجالس متعددة القطاعات وصناديق لكسب التأييد والعمل على الصعيد المحلي، وتعبئة الموارد لمكافحة الملاريا، بما في ذلك [بوركينافاسو]، و [جمهورية نيجيريا الاتحادية]، وجمهورية تنزانيا المتحدة، ومملكة إسواتيني، وجمهورية [بوتسوانا]، والكاميرون، و[الجابون]، وكينيا، وموزمبيق، و[ناميبيا]، و[رواندا]، وجنوب إفريقيا، وأوغندا، وزامبيا؛
32. **يشيد أيضا** بـ [بوركينافاسو]، ومملكة إسواتيني، وجمهورية بروندي، وغانا، وغينيا، وكينيا، وملاوي، وموزمبيق، ورواندا، وتنزانيا، وزامبيا لنشرها بطاقات الأداء الوطنية للمساءلة والعمل لمركز بطاقة الأداء حول تقرير مكافحة الملاريا في أفريقيا، بما في ذلك الملاريا، والصحة الإنجابية وصحة الأم والوليد والطفل والمراهقين، وأمراض المناطق المدارية المهملة؛
33. **يعرب عن قلقه** من أن العديد من الدول الأعضاء ليست على المسار الصحيح لتحقيق هدف القارة المتمثل في القضاء على الملاريا بحلول عام 2030؛

34. **يعرب عن قلقه أيضًا** من الفجوات المالية الكبيرة في الخطط الاستراتيجية الوطنية لمكافحة الملاريا والمخاطر أو انخفاض التمويل المحلي لمكافحة الملاريا، نتيجة لجائحة فيروس كورونا-19، ما يزيد بشكل كبير من خطر عودة استمرار ظهور حالات الملاريا والوفيات؛
35. **يعرب عن قلقه كذلك** إزاء تزايد انتشار مقاومة مبيدات الحشرات وخطر مقاومة الأدوية الأساسية لمكافحة الملاريا؛
36. **يعرب عن قلقه من أن** الاضطرابات في سلاسل التوريد العالمية تزيد من مخاطر نفاد مخزون السلع الأساسية اللازمة لإنقاذ الأرواح والحاجة إلى تسريع الجداول الزمنية للمشتريات والتعهد بتنفيذ مناهج مبتكرة، مثل المشتريات المجمعّة؛
37. **يقرّ بأن** الاستثمارات في مكافحة الملاريا، بما في ذلك العاملين الصحيين المجتمعيين، ومراقبة الأمراض، والرقمنة واستخدام البيانات، هي عامل لاستكشاف سبل تعزيز قطاع الصحة الشامل والتأهب لمواجهة الجوائح والاستجابة لها؛
38. **يطلب من** المفوضية، وشراكة دحر الملاريا من أجل القضاء عليها، والشركاء الإنمائيين الآخرين مواصلة تقديم المساعدة الفنية وكسب التأييد والتمويل، بما في ذلك من أجل تجديد موارد الصندوق العالمي وتنفيذ حملة "القضاء على الملاريا يبدأ بي" واستجابة "العبء الكبير من أجل تأثير كبير"؛
39. **يدعو الدول الأعضاء إلى:**
- (أ) الحفاظ على الخدمات الصحية المتعلقة بالملاريا والخدمات الصحية الأساسية خلال جائحة فيروس كورونا-19 المستمرة؛
- (ب) تعبئة تمويل محلي إضافي لمكافحة الملاريا والقضاء عليها، بما في ذلك من خلال إنشاء مجالس وصناديق متعددة القطاعات للقضاء على الملاريا؛
- (ج) الاستثمار في العاملين الصحيين المجتمعيين، والرقمنة، ومراقبة الأمراض المتعلقة بالملاريا كسبيل للتأهب للجائحة والاستجابة لها؛
- (د) تنفيذ حملات "القضاء على الملاريا يبدأ بي" للمساعدة في الإبقاء على الملاريا في رأس جداول أعمال التنمية الوطنية، وإشراك المجتمعات وتمكينها، وتعبئة موارد إضافية؛

هـ) تحسين جودة بيانات الملاريا وتقاسمها، بما في ذلك من خلال نشر واستخدام بطاقات الأداء بشأن الملاريا لتوعية جميع الأفراد وتمكينهم من العمل؛

و) المشاركة في تجديد موارد الصندوق العالمي، بما في ذلك عن طريق تجديد الالتزامات وإشراك الشركاء والمجتمع العالمي؛

ز) مواصلة تعزيز التنسيق والتعاون العابر للحدود من خلال المجموعات الاقتصادية الإقليمية والمبادرات ذات الصلة؛

ح) التعجيل بالانتقال إلى الجيل التالي من السلع الأساسية لمكافحة الملاريا للتخفيف من تأثير المبيدات الحشرية ومقاومة الأدوية؛

ط) زيادة القدرة على التصنيع المحلي للسلع الأساسية الصحية، بما في ذلك السلع الأساسية لمكافحة الملاريا؛

ي) تعبئة القادة الشباب لمناصرة مكافحة الملاريا والقضاء عليها والمساهمة في تحقيق التغطية الصحية الشاملة.

4) مقرر بشأن تقرير فخامة السيد عبد المجيد تبون، رئيس الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ومناصر مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف

إنّ المؤتمر،

40. يحيط علماً مع التقدير بالتقرير الذي أعده فخامة الرئيس عبد المجيد تبون، رئيس الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بصفته منسق مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف ويثني على الرئيس لقيادته الممتازة؛

41. يرحب أيضا بالتقدم المحرز في ممارسة ولايته كمنسق مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف والمقترحات الواردة في الرسالة المؤرخة في 31 أغسطس 2021 والموجهة إلى فخامة الرئيس فيليكس تشيسكيدي تشيلومبو، رئيس جمهورية الكونغو الديمقراطية ورئيس الاتحاد الأفريقي آنذاك؛

42. يطلب من المفوضية استكمال الخطة الأفريقية الثانية لمكافحة الإرهاب وفقا للمقترحات الواردة في المذكرة الخاصة بركائز العمل المشترك للاتحاد الأفريقي لمكافحة أفة الإرهاب والتطرف العنيف (Assembly/AU/17/5XXXII)؛

43. **يطلب أيضا** من المفوضية تفعيل الصندوق الأفريقي لمكافحة الإرهاب واللجنة الفرعية لمكافحة الإرهاب التابعة لمجلس السلم والأمن؛

44. **يؤكد من جديد** الحاجة إلى وضع قائمة أفريقية بالأشخاص والجماعات والكيانات المتورطة في الأعمال الإرهابية، بما في ذلك المقاتلون الإرهابيون الأجانب في أقرب وقت ممكن واستكمال مشروع مذكرة التوقيف الأفريقية.

45. **يعرب عن ارتياحه** لمساهمة ودور المركز الأفريقي للدراسات والبحوث الخاصة بالإرهاب وآلية الاتحاد الأفريقي للتعاون الشرطي (الأفريبول) في الجهود المبذولة لمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف ويشجع الدول الأعضاء على مواصلة تعزيز تعاونها مع هذين الجهازين.

5) **مقرر بشأن تقرير فخامة السيد. بول كاجامي، رئيس جمهورية رواندا، ومناصر الاتحاد الأفريقي للإصلاح المؤسسي**

46. **يحيط علما مع التقدير** بالتقدم المحرز في الإصلاحات المؤسسية والتحديات التي واجهها تنفيذ أولويات الإصلاح العالقة؛ ويشيد بفخامة السيد بول كاجامي، رئيس جمهورية رواندا لقيادته.

47. **يحيط علما أيضا** بالتقدم المحرز في تنفيذ ضريبة 0.2% على الواردات المؤهلة، المعتمدة في يوليو 2016 كآلية مهمة للاستفادة من قدرات خزانات الدول الأعضاء لتوفير التمويل الكافي للاتحاد وفي الوقت المناسب؛

48. **يحث الدول الأعضاء** على التعجيل بتنفيذ ضريبة 0.2% على الواردات المؤهلة المعتمدة في يوليو 2016 بهدف الوصول إلى ما لا يقل عن 35 دولة عضواً تنفذ الضريبة بشكل كامل؛

49. **يقرر تمديد الموعد النهائي لتقديم نتائج أولويات الإصلاح المتبقية لسنة واحدة حتى فبراير 2023.**

6) **مقرر بشأن تقرير فخامة السيد بول كاجامي، رئيس جمهورية رواندا، ومناصر الاتحاد الأفريقي بشأن تمويل الصحة المحلية**

50. **يحيط علما مع التقدير** بالتقدم المحرز من قبل وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد في التحضير لتصميم المركز الإقليمي لتمويل الصحة ودليله التشغيلي الذي يحدد الإطار التشغيلي العام للمركز الإقليمي لتمويل الصحة،

51. يستحضر المقرر **Assembly/AU/Dec.810(XXXIV)** الصادر في 6-7 فبراير 2021 بشأن تمويل الصحة المحلية (اجتماع القيادة الأفريقية بشأن الاستثمار في الصحة)، الذي طلب من المفوضية التعجيل بتنفيذ البند 6 (5) الصادر عن إعلان اجتماع القيادة الأفريقية بشأن الاستثمار في الصحة في فبراير 2019، فيما يتعلق بالعمل مع الشركاء لإنشاء منصات إقليمية لدعم الدول الأعضاء لزيادة التمويل المحلي للصحة، من خلال إسناد مسؤولية تنسيق هذه الولاية إلى وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد؛

52. يستحضر المقرر **Assembly/AU/Decision. 619 (XXVII)**، ويحيط علماً كذلك بالتقدم المحرز في إعداد البطاقة الأفريقية لقياس الأداء بشأن التمويل المحلي للصحة والتي ستساعد في التخطيط المالي لقطاع الصحة وفي رصد الأداء مقابل التزامات الاتحاد الأفريقي؛

53. يرحب بالدعم المقدم إلى إقليمي مجموعة تنمية الجنوب الأفريقي ومجموعة شرق أفريقيا لتأمين الموافقات الوزارية لتفعيل المراكز الإقليمية التجريبية لتمويل الصحة، وخطط وضع إطار لمشاركة القطاع الخاص وخطة الرصد والتقييم؛

54. يطلب من وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد ومفوضية الاتحاد الأفريقي تسهيل تجريب عملية تعقب التمويل الصحي من أجل تحسين إضفاء الطابع المحلي عليه وتحديد المجموعة النهائية من المؤشرات؛

55. يحث الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية على تقديم الدعم الاستباقي لبدء عملية تعقب التمويل الصحي من أجل ضمان توافق التعقب مع احتياجات وسياقات البلد؛ ويحث كذلك الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية على المشاركة في تصميم وتنفيذ أنشطة المراكز الإقليمية لتمويل الصحة.

7) مقرر بشأن تقرير فخامة السيد. نانا أدو دانكوا أكوفو أدو، رئيس جمهورية غانا ومناصر الاتحاد الأفريقي بشأن المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي

إن المؤتمر،

56. يحيط علماً مع التقدير بتقرير المناصر المعني بإنشاء المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي، ويشيد بفخامة السيد نانا أدو دانكوا أكوفو - أدو رئيس جمهورية غانا على قيادته،

57. يقرر أيضاً ما يلي:

أ) **بحث المناصر على العمل بشكل وثيق مع الرؤساء الذين تستضيف بلدانهم البنك المركزي الأفريقي (نيجيريا) وصندوق النقد الأفريقي (الكاميرون) والبنك الأفريقي للاستثمار (ليبيا) للدعوة بشكل مشترك إلى التوقيع والتصديق على الصكوك القانونية المنشئة لصندوق النقد الأفريقي والبنك الأفريقي للاستثمار؛ وفي حالة البنك المركزي الأفريقي، الدعوة بشكل مشترك إلى التعجيل بتحقيق تقارب الاقتصاد الكلي لقيادة أفريقيا نحو الاتحاد الاقتصادي والنقدي الأفريقي.**

ب) **يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي التكليف بإجراء دراسة فنية بشأن المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي في السياق الاقتصادي والمالي الحالي للدول الأعضاء لمعالجة جميع المسائل الفنية المحيطة بإنشاء المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي. يجب أن تشمل المسائل التي سيتم تناولها في الدراسة الفنية هيكل المساهمة؛ المستويات المبدئية المثلى المصرح بها لرأس المال؛ صيغة الاشتراك في رأس المال، ومن بين أمور أخرى، التكاليف التي قد تتحملها الدول الأعضاء نتيجة إنشاء هذه المؤسسات؛**

ج) **يقرر أن الاختصاصات التي تعكس نطاق الدراسة وأبعادها الأخرى يجب إعدادها ومشاركتها مع الدول الأعضاء للمصادقة عليها قبل بدء الدراسة. يجب أن تجيب الدراسة أيضاً على الأسئلة التي طرحها المناصر في تقريره المقدم إلى المؤتمر؛**

د) **يقرر أيضاً أن يقوم المناصر ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي بالتواصل مع القطاع الخاص الأفريقي والمهجر الأفريقي وكذلك صناديق المعاشات التقاعدية والثروة السيادية والأفريقية لدعوتهم إلى الاستثمار في البنك الأفريقي للاستثمار في نموذج للتعاون الاستراتيجي مع الحكومات الأفريقية الذي يجب الاتفاق عليه بشكل متبادل.**

هـ) **يدعو جميع الدول الأعضاء إلى العمل بهمة متجددة من أجل التوقيع والتصديق على الصكوك القانونية لصندوق النقد الأفريقي والبنك الأفريقي للاستثمار، وكذلك الوصول إلى توافق في الآراء بشأن مستويات الرسملة الأولية لكل منهما حتى انعقاد الدورة الاستثنائية لمؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي المخصصة فقط لإنشاء المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي، التي ستعقد قبل نهاية 2024.**

و) **يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي العمل بشكل وثيق مع رابطة البنوك المركزية الأفريقية لضمان تنفيذ جميع الأنشطة العالقة بشأن إنشاء معهد النقد الأفريقي قبل نهاية 2022، وأن تكون نتائج تلك المشاركة جزءاً من تقرير المناصر المقدم للمؤتمر في 2023.**

ز) **يطلب كذلك** من مفوضية الاتحاد الأفريقي تعزيز التعاون مع رابطة أسواق الأوراق المالية الأفريقية مع التركيز الاستراتيجي على تعزيز وتوسيع نطاق مشروع ربط أسواق الأوراق المالية الأفريقية نحو تحويله إلى سوق الأوراق المالية الأفريقية وإبرام مذكرة تفاهم. ويقرر أيضاً أن تكون نتائج هذا التعاون جزءاً من تقرير المناصر المقدم إلى المؤتمر في 2023.

ح) **يطلب أيضا** من مفوضية الاتحاد الأفريقي عقد اجتماعات منتظمة برئاسة سفير غانا، ممثلاً للمناصر، وبمشاركة سفراء البلدان المضيفة، البنك المركزي الأفريقي (نيجيريا)، والبنك الأفريقي للاستثمار (ليبيا)، وصندوق النقد الأفريقي (الكاميرون) لمراجعة التقدم المحرز في إنشاء المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي بشكل دوري؛ ويقرر أيضاً أن تكون نتائج عملهم جزءاً من التقرير السنوي لمناصر الاتحاد إلى المؤتمر في بداية 2023.

ط) **يدعو** البنك الأفريقي للتصدير والاستيراد، والبنك الأفريقي للتنمية، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، إلى تقديم الدعم الفني المناسب لمفوضية الاتحاد الأفريقي من أجل التعجيل بتفعيل المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي.

ي) **يعتمد** معايير تقارب الاقتصاد الكلي للسماح برصد طريقنا نحو العملة الأفريقية المشتركة ويحث الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية على تطبيقها بدقة.

ك) **يطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي التأكد من أن جدول أعمال القمة القادمة للاتحاد الأوروبي والاتحاد الأفريقي في بروكسل، بلجيكا، المقرر عقدها في الفترة 17-18 فبراير 2022، يتضمن اقتراحاً بشأن ضرورة إعادة تخصيص حقوق سحب الخاصة لأفريقيا من خلال البنك الأفريقي للتنمية والبنك الأفريقي للتصدير والاستيراد، مع إشارة خاصة إلى 100 مليار دولار من حقوق السحب الخاصة التي التزمت بها الدول الأوروبية لأفريقيا في قمة باريس في مايو 2021.

58. **يشدد على أهمية التدابير المرافقة لتسهيل التعجيل بإنشاء المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي، ولهذه الغاية:**

أ) **يدعو جميع الدول الأعضاء** إلى تعزيز تعبئة الموارد المحلية بهدف تحقيق الهدف المتمثل في استخدام 75-90% من الموارد المحلية لتنفيذ مشاريع وبرامج أجندة 2063 **ويشجعها** على تقديم

تقرير عن الوضع إلى المناصر الذي سيقوم بدمجه في تقريره المقدم إلى المؤتمر في 2023 تحت القسم الخاص بالتدابير المرافقة.

(ب) يطلب أيضا من مفوضية الاتحاد الأفريقي والبنك الأفريقي للتنمية ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد أن تكلف على وجه السرعة بإجراء دراسة ذات منحى عملي للمدخلات تركز على وضع الاقتصادات الأفريقية لتحقيق معدلات نمو اقتصادي سنوية تتراوح من 7 إلى 10% والحفاظ عليها في السنوات العشر إلى الثلاثين القادمة، تماشيًا مع أحكام أجنحة 2063 للاتحاد الأفريقي. ويدعو المناصر إلى إدراج نتائج وتوصيات تلك الدراسة في تقريره المقدم إلى المؤتمر في 2023 تحت القسم الخاص بالإجراءات المرافقة.

59. يطلب أيضا من المناصر تقديم التقرير القادم عن الوضع إلى المؤتمر في 2023.

(8) مقرر بشأن تقرير دولة الدكتور. أبي أحمد، رئيس وزراء جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية ومناصر استعراض فترة السنتين للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية

إنّ المؤتمر،

60. يحيط علما مع التقدير بتقرير الاستعراض الثالث لفترة السنتين بشأن تنفيذ إعلان ملابو الصادر في يونيو 2014 بشأن التعجيل بالنمو والتحول الزراعي من أجل الرخاء المشترك وتحسين سبل العيش، وأبرز النتائج التي توصل إليها بشأن تسريع تنفيذ البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية من أجل نظام غذائي أفريقي مرن. ويشيد بدولة السيد الدكتور أبي أحمد رئيس وزراء جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية، ومناصر الاستعراض لفترة السنتين للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية لقيادته.

61. يستحضر مقرر المؤتمر (Assembly/AU/Decl.1(XXIII) الذي اعتمد الإعلان حول التعجيل بالنمو والتحول الزراعي من أجل الرخاء المشترك وتحسين سبل العيش في إفريقيا والذي يدعو أيضًا مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة التخطيط والتنسيق للنيباد، بالتعاون مع الشركاء إلى إجراء عملية المراجعة الزراعية، كل سنتين، بدءًا من عام 2017، وتقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى المؤتمر في دورته العادية في يناير 2018.

62. يقر بالجهود التي تبذلها مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد في تعبئة أصحاب المصلحة الرئيسيين والشركاء الإنمائيين لبناء شراكة مع الدول الأعضاء

- والمجموعات الاقتصادية الإقليمية من أجل إنشاء آلية للرصد والتقييم والإبلاغ، على نحو أكثر انسجاماً بشأن التقدم المحرز في تنفيذ الالتزامات الواردة في إعلان ملابو.
63. يشيد باستجابة الدول الأعضاء لإجراء التقييمات الذاتية، وعملية المصادقة الشاملة، وتوفير المعلومات لإعداد تقرير المراجعة الثالث لفترة السنتين إلى مؤتمر الاتحاد الأفريقي بشأن التقدم المحرز في تنفيذ الالتزامات المتعلقة بالتحول الزراعي في أفريقيا؛ مع ملاحظة التحديات التي تواجهها الدول الأعضاء في جمع وتصنيف البيانات الجيدة للإبلاغ عن التقدم المحرز في جميع الأهداف والغايات المحددة في إعلان ملابو.
64. يعرب عن القلق إزاء هشاشة النظم الغذائية الأفريقية على النحو الذي ظهر خلال جائحة كوفيد-19 والصدمات الأخرى مثل تغير المناخ وغزو الجراد الصحراوي وانتشار دودة الحشد الخريفية التي أدت إلى زيادة الجوع وسوء التغذية في القارة.
65. يشيد أيضاً بمفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد لقيادتهما عملية وضع الموقف القاري الموحد المقدم إلى قمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية لعام 2021
66. يلاحظ بارتياح الجهود الهائلة التي استثمرتها الدول الأعضاء في تنفيذ إعلان المؤتمر [Assembly/AU/ /Decl.1(XXIII)] لتسريع الإنجازات التي تحققت في إعلان ملابو؛ مع الاعتراف بأنه، نظراً للأداء غير الكافي الذي أظهرته بعض الدول الأعضاء في العديد من الحالات للوصول إلى الأهداف المحددة المشتركة، لا تزال هناك حاجة إلى بذل جهد كبير واهتمام كبير لتعبئة أنفسنا من أجل تنفيذ البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية من خلال دمج التزامات ملابو ونتائج قمة نظم الأغذية للأمم المتحدة في خطط الاستثمار الزراعي الوطنية والإقليمية.
67. يشدد على ضرورة اتخاذ مزيد من الإجراءات لتسريع تنفيذ أجندة التحول الزراعي في أفريقيا ضمن إطار البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية عن طريق زيادة تمويل الاستثمار في الزراعة، وتعزيز القدرة المؤسسية للتنفيذ، وتحسين آليات التنسيق لتحقيق نتائج وآثار ملموسة تؤدي إلى الرخاء المشترك وتحسين سبل العيش للمواطنين الأفريقيين
68. يدعو جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي إلى تعبئة الموارد المالية والفنية الكافية لدعم أنظمة البيانات الزراعية وأنظمة الرصد والتقييم وتعزيز هياكل المساءلة المتبادلة لبدء التخطيط القائم على الأدلة من أجل التحول الزراعي على جميع المستويات.
69. يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي العمل بشكل وثيق مع الدول الأعضاء، والشركاء الإنمائيين الفنيين والماليين، والقطاع الخاص والمجتمع المدني لتعبئة الدعم المطلوب لتعزيز المساءلة المتبادلة، ونظم البيانات الزراعية وإدارة المعرفة، وإضفاء الطابع المؤسسي على آليات

المراجعة لفترة السنتين وبطاقة قياس الأداء بشأن التحول الزراعي في أفريقيا لضمان التعلم من الأقران وتوسيع نطاق أجندة التحول الزراعي المدرجة في إعلان ملابو.



9) مقرر بشأن تقرير فخامة السيد. يوليوس مآدا بيو، رئيس جمهورية سيراليون ومناصر الاتحاد الأفريقي للجنة رؤساء الدول والحكومات العشرة المعنية بإصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة إنَّ المؤتمر،

70. يحيط علما مع التقدير بالاجتماعات الرفيعة المستوى للجنة العشرة لرؤساء الدول والحكومات، بما في ذلك الاجتماع الوزاري التاسع الذي عقد في كمبالا، أوغندا، في يناير 2022 والتواصل الرفيع المستوى مع الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الأمن للأمم المتحدة وأصحاب المصلحة الآخرين بشأن إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة؛

71. يعتمد التقرير الثاني والعشرين للجنة رؤساء الدول والحكومات العشرة المعنية بإصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة (لجنة العشرة) المقدم من فخامة الدكتور جوليوس مآدا بيو، رئيس جمهورية سيراليون ومنسق لجنة العشرة،

72. يستحضر المقررات السابقة للمؤتمر بشأن إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة؛

73. يقر مع التقدير بالتقدم الذي أحرزته لجنة العشرة في تعزيز وحشد الدعم للموقف الأفريقي الموحد بشأن إصلاح مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة على النحو المبين في توافق إيزولويني وإعلان سرت لعام 2005؛

74. يرحب، في هذا الصدد، بالقبول المتزايد لشرعية الموقف الأفريقي الموحد بشأن إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة؛

75. يشجع لجنة العشرة على مواصلة عقد اجتماعاتها الرفيعة المستوى والتواصلية بهدف زيادة تكثيف الجهود الرامية إلى تعزيز الموقف الأفريقي الموحد بشأن إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة وحشد التأييد له؛

76. يؤكد من جديد ضرورة أن يظل الموقف الأفريقي الموحد على النحو المبين في توافق إيزولويني وإعلان سرت الخيار الوحيد القابل للتطبيق الذي يعكس حق أفريقيا المشروع وتطلعها إلى تصحيح الظلم التاريخي الذي لحق بالقارة وتمثيل أفريقيا الكامل في مجلس الأمن للأمم المتحدة؛

77. يؤكد على أن التمثيل الكامل لأفريقيا في مجلس الأمن للأمم المتحدة يعني: (1) ما لا يقل عن مقعدين (2) دائمين في مجلس الأمن للأمم المتحدة بجميع امتيازات وصلاحيات العضوية

الدائمة بما في ذلك حق النقض و(2) خمسة (5) مقاعد غير دائمة، (3) أن يحتفظ الاتحاد الأفريقي بالحق في ترشيح ممثليه في مجلس الأمن للأمم المتحدة للتصرف باسمه ونيابة عنه؛

78. **يكرر أيضا** أنه على الرغم من أن أفريقيا تعارض حق النقض من حيث المبدأ، فإنها ترى أنه ما دام حق النقض قائما، ينبغي، على سبيل العدالة المشتركة، منحه لجميع الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن.

79. **يكرر كذلك** الالتزام الراسخ بالحفاظ على وحدة أفريقيا وتضامنها في جميع جوانب عملية إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة، بما في ذلك المشاركة في المفاوضات الحكومية الدولية وخارجها ومواصلة التحدث بصوت واحد بشأن جميع جوانب عملية الإصلاح بشكل متماسك وعلى أساس وحدة الهدف.

80. في هذا الصدد، **يؤكد مجددا** على ضرورة أن تسحب الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في نيويورك ذات العضوية المزدوجة عضويتها من جميع مجموعات المصالح الأخرى من أجل زيادة تعزيز الموقف الأفريقي الموحد على نحو ما ورد في توافق إيزولويني وإعلان سرت؛

81. **يجدد التأكيد** على أنه بالنظر إلى الاختلافات الواسعة النطاق في وجهات نظر ومواقف مجموعات المصالح المعنية فيما يتعلق بالترابط المتبادل للمجموعات الرئيسية الخمس على النحو المنصوص عليه في القرار 557/62، الانخراط في مفاوضات قائمة على النصوص، في هذه المرحلة، لن يكون عدم الاتفاق على المبادئ سابقاً لأوانه فحسب، بل يؤدي إلى نتائج عكسية؛

82. **يطلب** من لجنة العشرة لرؤساء الدول والحكومات مواصلة تكثيف انخراطها على أعلى مستوى مع المجموعات المهتمة الأخرى والمجموعات الإقليمية وأصحاب المصلحة الرئيسيين، بما في ذلك الأعضاء الخمسة الدائمة العضوية في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بهدف الاستفادة من التقدم المحرز في النهوض بالموقف الأفريقي الموحد بشأن إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة وتعزيزه وكسب التأييد على النحو الوارد في توافق إيزولويني وإعلان سرت؛

83. **يطلب أيضا** من لجنة العشرة لرؤساء الدول والحكومات بشأن إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة القيام بما يلي:

- (1) التأكيد من أن جميع الوثائق الختامية المنبثقة عن عملية المفاوضات الحكومية الدولية الجارية بشأن الموقف الأفريقي الموحد تعكس بشكل كامل توافق إيزولويني وإعلان سرت من جميع النواحي،
 - (2) مواصلة مناشدة البلدان الأفريقية الأخرى سحب عضويتها من مجموعات المصالح الأخرى لتعزيز تماسك الموقف الأفريقي الموحد وتبديد الانطباع بأن أفريقيا مقسمة،
 - (3) إعادة التأكيد على حتمية وشرعية توافق إيزولويني وإعلان سرت؛
 - (4) ينبغي لجميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي مواصلة الدفاع عن الموقف الأفريقي الموحد وتأييده وتعزيزه في جميع جوانب الإصلاح في كل فرصة.
 - (5) إعادة تأكيد موقف أفريقيا من حق النقض ومعارضة إنشاء فئة ثالثة من أعضاء مجلس الأمن، وهو أمر يتعارض مع توافق إيزولويني وإعلان سرت،
 - (6) ينبغي لجميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي أن تستخدم في بياناتها الوطنية خلال افتتاح الدورة السادسة والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة في سبتمبر 2021 لغة مشتركة موجزة لتعزيز الموقف الأفريقي الموحد والترويج له وتكرار الدعوة إلى الإصلاح الشامل لمجلس الأمن للأمم المتحدة،
 - (7) ينبغي للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي إدراج مسألة إصلاح مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ضمن أولويات سياستها الخارجية في تعاملها مع الشركاء غير الأفريقيين ولا سيما الحاجة إلى تصحيح الظلم التاريخي الذي لا تزال القارة الأفريقية تعاني منه دون مزيد من التأخير،
84. يطلب من المفوضية تخصيص اعتمادات للميزانية المقترحة للمفوضية لغرض تمويل وتسهيل أنشطة لجنة العشرة لإصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة؛
85. يقرر استمرار ولاية لجنة العشرة حتى تحقق أفريقيا أهدافها بشأن إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة ويطلب من اللجنة تقديم تقرير إلى الدورة العادية السادسة والثلاثين للمؤتمر.
- (10) تقرير فخامة السيد. دينيس ساسو نغيسو، رئيس جمهورية الكونغو ومناصر الاتحاد الأفريقي ورئيس اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بليبيا
إن المؤتمر:
86. يحيط علما مع التقدير بتقرير فخامة السيد دينيس ساسو نغيسو، رئيس جمهورية الكونغو ورئيس لجنة الاتحاد الأفريقي الرفيعة المستوى المعنية بليبيا؛

87. يرحب بالتقدم المحرز نحو إعادة إحلال السلام والاستقرار في ليبيا منذ بدء عملية برلين في 19 يناير 2020؛
88. يرحب أيضاً بالجهود المبذولة على الصعيدين القاري والدولي لإيجاد حل للأزمة في ليبيا؛
89. يرحب كذلك بالمبادرات الدولية المتخذة خلال العامين الماضيين، بهدف استكمال العملية الانتخابية، وعلى وجه التحديد، في إطار مؤتمر برلين الثاني حول ليبيا المنعقد في 23 يونيو 2021، والاجتماع الوزاري للبلدان المجاورة لليبيا المنعقد في الجزائر العاصمة يومي 30 و31 أغسطس 2021، ومؤتمر باريس حول ليبيا المنعقد في 12 نوفمبر 2021؛
90. يشير إلى تمسكه بسيادة ليبيا واستقلالها وسلامة أراضيها ووحدتها؛
91. يشير كذلك إلى التزامه بعملية سياسية شاملة بقيادة ليبية ومملوكة لليبيين؛
92. يدعو اللجنة الرفيعة المستوى إلى متابعة ولايتها، ومن ثم المساهمة، في إطار لجنة الرصد الدولية، في نجاح الانتخابات الرئاسية والتشريعية التي كان من المقرر إجراؤها مبدئياً في ديسمبر وأُجّلت إلى موعد غير محدد؛
93. يشيد بالجهود التي بذلها فخامة السيد دينيس ساسو نغيسو، رئيس جمهورية الكونغو ورئيس لجنة الاتحاد الأفريقي الرفيعة المستوى المعني بليبيا، سعياً إلى إيجاد حل سياسي للأزمة في ليبيا؛
94. يجيز المقترح الداعي إلى إعادة التفاوض بسرعة مع الأمم المتحدة لإقامة تعاون حقيقي بشأن مسألة المصالحة الليبية؛
95. يجيز أيضاً المقترح بشأن النقل الفوري لمكتب اتصال الاتحاد الأفريقي، الذي لا يزال مقره في تونس العاصمة، إلى طرابلس؛
96. يجيز كذلك التوصية بإجراء رئيس اللجنة الرفيعة المستوى ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي زيارة مشتركة إلى ليبيا قبل الانتخابات؛
97. يطلب من المفوضية إجراء الاتصالات اللازمة لوضع خطة مفصلة لتفعيل مؤتمر المصالحة.

(11) مقرر بشأن تقرير مناصر لجنة رؤساء الدول والحكومات الأفريقيين المعنية بتغير المناخ

إنّ المؤتمر،

98. **يحيط علما مع التقدير** بتقرير منسق لجنة رؤساء الدول والحكومات الأفريقيين المعني بتغير المناخ، فخامة السيد أهورو كينياتا رئيس جمهورية كينيا، بشأن نتائج الدورة السادسة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، والمؤتمر السادس عشر للأطراف العامل بوصفه اجتماعا للأطراف في بروتوكول كيوتو/ والدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس ، **ويشيد بالتقرير.**

99. **يعرب عن تقديره** لمنسق لجنة رؤساء الدول والحكومات المعنية بتغير المناخ المنتهية ولايته، فخامة السيد ماتامبلا سيريل رامافوزا، رئيس جمهورية جنوب أفريقيا لتنسيق عمل لجنة رؤساء الدول والحكومات المعنية بتغير المناخ في الفترة 2020-2021، ولإنجازاته البارزة في تقديم التوجيه السياسي والحفاظ على وحدة أفريقيا في السعي وراء مصالحها بمفاوضات تغير المناخ في الدورة السادسة والعشرون لمؤتمر الأطراف؛

100. **يقر بالالتزام** الجدي للجنة رؤساء الدول والحكومات المعنية بتغير المناخ، في توفير الإشراف السياسي والتوجيه في تسهيل أفريقيا لتكون قوية، موحدة وتتحدث بصوت واحد في مفاوضات تغير المناخ العالمية؛

101. **يحيط علما مع التقدير** بالتوجيهات السياسية والاجتماعات التحضيرية التي عقدها المؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالبيئة واجتماعات المجموعة الأفريقية للمفاوضين بشأن تغير المناخ تحضيرا للدورة السادسة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ؛

102. **يعرب عن تقديره أيضا** لأصحاب الفخامة المسؤولين عن تنسيق لجان ومبادرات المناخ الأفريقية: -لجنة المناخ للدول الجزرية في أفريقيا؛ لجنة المناخ لحوض الكونغو؛ لجنة المناخ في إقليم الساحل؛ المبادرة الأفريقية للتكيف، المبادرة الأفريقية للطاقة المتجددة ومبادرة الزراعة الأفريقية لقيادتهم الملتزمة في التعجيل بتفعيل وتوسيع نطاق هذه المبادرات؛

103. **يعرب عن تقديره كذلك** لمجموعة المفاوضين الأفريقيين لتمثيلها مصالح أفريقيا في مفاوضات تغير المناخ ويحث المجموعة على مواصلة تمثيل مصالح أفريقيا والتحدث بصوت واحد لتعزيز مصالح البلدان الأفريقية؛

104. يهنئ المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية على النتائج الناجحة لمؤتمر الأطراف السادس والعشرين، ويرحب بجمهورية مصر العربية بصفتها الرئيس القادم لمؤتمر الأطراف السابع والعشرين؛

105. بقرّ أيضا بالاستعدادات الجارية من قبل جمهورية مصر العربية لتفعيل وحدة الدعم الفني لمبادرة التكيف في إفريقيا، مع التطلعات لاستكمال تفعيلها بنجاح قبل الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف؛

106. يجدد تعهده بتقديم الدعم الكامل لجمهورية مصر العربية في التحضير لمؤتمر الأطراف الأفريقي وتيسير النتائج الناجحة، ويحث الشركاء الإنمائيين والقطاع الخاص على توفير الموارد لتيسير التوصل إلى نتيجة طموحة لمؤتمر الأطراف السابع والعشرين، تعزز تنفيذ الإجراءات المتعلقة بالمناخ ودعم التنمية المستدامة؛

107. يلتزم بالعملية المتعددة الأطراف للتصدي لتغير المناخ، وتنفيذ الإجراءات المناخية بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ واتفاق باريس على أن يسترشد بالمبادئ المنصوص عليها بشأن الإنصاف والمسؤوليات المشتركة ولكن المتباينة، وقدرات كل طرف، على ضوء الظروف الوطنية المختلفة؛

108. يقرّ كذلك بأهمية العلم من أجل العمل المناخي الفعال، ونتائج الهيئات العلمية الدولية، بما في ذلك الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ؛ والتقارير عن وضع المناخ في أفريقيا الذي تشترك في إعداده المنظمة العالمية للأرصاد الجوية والمراكز المناخية الإقليمية الأفريقية بدعم من مفوضية الاتحاد الأفريقي، والذي سلط الضوء على أن القارة الأفريقية تواجه ضغوطاً غير مسبوقة بسبب مختلف الظواهر الجوية المتطرفة والأحداث البطيئة الظهور الناجمة عن تغير المناخ؛

109. يجدد دعوة الأطراف بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ للاعتراف بالاحتياجات الخاصة والظروف الخاصة لأفريقيا بما يتماشى مع المقررات السابقة ذات الصلة التي اعتمدها مؤتمر الأطراف وتقارير الدورتين الخامسة والعشرين والسادسة والعشرين لمؤتمر الأطراف، ويلتزم بمواصلة العمل مع الأطراف والرئاسة القادمة لمؤتمر الأطراف السابع والعشرين للتوصل إلى قرار يتبنى بحث الاحتياجات الخاصة والظروف الخاصة للبلدان الأفريقية بموجب اتفاق باريس؛

110. **يؤكد** الالتزام بتنفيذ اتفاق باريس بهدف تعزيز تنفيذ الاتفاقية، من خلال إجراءات متوازنة وطموحة بشأن التخفيف والتكيف ووسائل التنفيذ، بما يعكس الإنصاف ومبدأ المسؤوليات المشتركة ولكن المتباينة وقدرات كل طرف، على ضوء الظروف الوطنية؛

111. **يؤكد من جديد** أهمية تعزيز جهود التخفيف لتتماشى مع إبقاء الزيادة في درجة الحرارة العالمية أقل بكثير من درجتين مئويتين فوق مستويات ما قبل الصناعة ومواصلة الجهود للحد من زيادة درجة الحرارة إلى 1.5 درجة مئوية فوق مستويات ما قبل الصناعة، ويحث الدول الأطراف على إعادة النظر في أهداف التخفيف الخاصة بها وتنفيذها في إطار المساهمات المحددة وطنياً؛

112. **يشيد** بجميع البلدان الأفريقية لتقديمها أهدافاً طموحة في إطار المساهمات المحددة وطنياً وتهدف إلى تنفيذ جهود التخفيف، مع الدعم الدولي اللازم، على أساس الإنصاف، في سياق التنمية المستدامة والظروف الوطنية والجهود المبذولة للقضاء على الفقر؛

113. **يرحب** بالشروع في وضع الهدف العالمي بشأن التكيف في إطار برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ في الدورة 26 لمؤتمر الأطراف، ويحث الأطراف على العمل على تحقيق نتيجة جوهرية في مؤتمر الأطراف السابع والعشرين للمساهمة في التنفيذ الكامل والمستدام للهدف العالمي بشأن التكيف من أجل استجابة مناسبة للتكيف في سياق المادة 2 من اتفاق باريس، بما في ذلك تعزيز إجراءات التكيف والتنفيذ، وتمويل التكيف وتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الهدف في التقييمات العالمية الأولى واللاحقة؛

114. **يؤكد** الآثار السلبية للمناخ والظواهر الجوية المتطرفة على الناس والطبيعة والبنية التحتية، وخاصة في أفريقيا، ويشدد على الحاجة الملحة إلى زيادة توفير التمويل وبناء القدرات والتكنولوجيا لتعزيز القدرة على التكيف وبناء القدرة على الصمود؛

115. **يجدد الإعراب عن القلق** الذي أكدته ميثاق غلاسكو للمناخ الصادر عن الدورة السادسة والعشرين لمؤتمر الأطراف والذي سجل عدم كفاية تمويل التكيف من أجل الاستجابة لتأثيرات تغير المناخ المتفاقمة في البلدان النامية، **ويرحب** بالاتفاق على أن تضاعف البلدان الأطراف المتقدمة على الأقل ما تقدمه جماعياً للتمويل المتعلق بالمناخ من أجل التكيف مع الأطراف من البلدان النامية من مستويات 2019 بحلول 2025، **ويحث** الأطراف من البلدان المتقدمة على تقديم تمويل إضافي للمناخ من أجل التكيف قبل مؤتمر الأطراف السابع والعشرين؛ ومتابعتها من خلال التعاون الدولي بموجب المادة 6 من اتفاق باريس؛

116. **بحث الأطراف من البلدان المتقدمة على تقديم تمويل جديد وإضافي وقابل للتنبؤ بشأن** تغير المناخ من أجل التكيف، والأطراف والبلدان المتقدمة التي تعهدت بزيادة تمويلها المتعلق بالمناخ لدعم التكيف في البلدان الأطراف النامية استجابة لاحتياجاتها المتزايدة. للوفاء بتعهداتهم قبل مؤتمر الأطراف السابع والعشرين على الأقل؛

117. **يعرب عن استيائه بشأن عدم الوفاء بالتعهدات الخاصة بهدف تقديم 100 مليار دولار** أمريكي سنويا بحلول 2020 من البلدان المتقدمة إلى البلدان النامية، في حين زادت الاحتياجات من الموارد لمواجهة الآثار المتفاقمة لتغير المناخ؛ **ويحث** البلدان المتقدمة على الوفاء بتعهداتها، بما في ذلك زيادة التمويل المتعلق بالمناخ بشكل كبير؛ **ويؤكد** على أهمية تقديم 100 مليار دولار أمريكي في أقرب وقت ممكن لبناء الثقة والإيمان بالعملية المتعددة الأطراف للتصدي لتغير المناخ.

118. **يلاحظ** بقلق التحديات والشروط الإضافية التي تواجهها البلدان الأفريقية في الحصول على التمويل المتعلق بالمناخ، بما في ذلك من جانب الهيئات التشغيلية للآلية المالية للاتفاقية،

119. **يرحب** ببدء المداولات بشأن تحديد هدف كمي جديد للتعبئة الجماعية قبل عام 2025 من تدفق بمبلغ 100 مليار دولار أمريكي سنويا، لمراعاة احتياجات وأولويات البلدان النامية؛ **ويؤكد** أن بحث الهدف يأخذ في الاعتبار تقارير اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ التي تقدر الاحتياجات التراكمية للأطراف من البلدان النامية بما يصل إلى 6 تريليون دولار أمريكي حتى عام 2030، **ويجدد** دعوة الأطراف من البلدان المتقدمة للتعبئة المشتركة لمبلغ 1.3 تريليون دولار أمريكي على الأقل سنويا بحلول عام 2030، والتي يجب أن تكون 50٪ منها للتخفيف و 50٪ للتكيف مع نسبة كبيرة مقدمة على أساس المنح؛

120. **يرحب كذلك** باعتراف ميثاق غلاسكو للمناخ بالأشكال والمراحل المتعددة للانتقال العادل على أساس الظروف الوطنية وما يتصل بها من مقررات الدورة السادسة والعشرون لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ/مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس، **ويشدد** على أن الانتقال العادل يتضمن المسارات المؤدية إلى انخفاض الانبعاثات والتنمية المقاومة للمناخ، في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، وعلى أساس زيادة التمويل المناخي لعمليات الانتقال، بما في ذلك الإطار التوجيهي لدعم عملية جعل التدفقات المالية متنسقة مع الانبعاثات المنخفضة والتنمية المقاومة للمناخ، ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات من أجل خلق وظائف جديدة وذات جودة؛

121. يقرّ بالعلاقة الجوهرية بين الإجراءات والاستجابات المتعلقة بتغير المناخ والتأثيرات على الوصول العادل إلى التنمية المستدامة، ويؤكد أهمية ضمان الدعم الكافي للمسارات المستدامة لأفريقيا، بما في ذلك من خلال بحث السياسات وضمان دمج التمويل للانتقال العادل في النهج لمواءمة العمل المناخي مع أهداف اتفاق باريس؛

122. يشدّد على أن التدابير المتخذة لمكافحة تغير المناخ، بما في ذلك التدابير الانفرادية، ينبغي ألا تشكل تمييزاً أو قيوداً على الصادرات من البلدان الأفريقية، مع مراعاة مبادرات التجارة الأفريقية ومنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، لتعزيز التجارة بين البلدان الأفريقية؛

123. يسأط الضوء على الدور المهم للشباب على النحو المعترف به في ميثاق غلاسكو ويدعو مصر كرئيسة لمؤتمر الأطراف السابع والعشرين للمشاركة مع أصحاب المصلحة الأفريقيين وخاصة ممثلي الشباب؛ ويدعو البلدان إلى ضمان مشاركة الشباب وتمثيلهم بشكل هادف في المنتديات متعددة الأطراف بشأن تغير المناخ وأن الشباب هم جزء من وفود الدول الأعضاء في هذه الدورات على المستويات المتعددة الأطراف والوطنية والمحلية؛

124. يقر بالحاجة إلى دعم إضافي لمختلف لجان المناخ وغيرها من مبادرات المناخ الأفريقية ويطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي تعزيز التنسيق لجميع المبادرات على المستوى القاري؛ و يقر بالوجود القانوني للجنة المناخ لحوض الكونغو الممنوحة من خلال توقيع أعضائها على مستوى رؤساء الدول والحكومات، في 29 أبريل 2018، على بروتوكول إنشائها؛ ويؤيد طلب اعتماد لجنة المناخ لحوض الكونغو، كمنظمة إقليمية فرعية، لدى الاتحاد الأفريقي، مع كل الآثار التي تنطبق على ذلك؛

125. يرحب باستراتيجية وخطة عمل الاتحاد الأفريقي بشأن تغير المناخ والتنمية القادرة على الصمود لتوجيه وتنسيق ودعم استجابة القارة لتغير المناخ للفترة 2022-2032 والاستراتيجية الأفريقية المتكاملة للأرصاء الجوية (خدمات الطقس والمناخ) (2021-2030)؛ ويعتمد بموجبه هذه الاستراتيجيات وخطط العمل؛

126. يحيط علماً بترشيح فخامة الرئيس فيليببي جاسينتو نيوسي، رئيس جمهورية موزمبيق، لتعيينه مناصراً لإدارة مخاطر الكوارث في أفريقيا؛ ويقرر تعيين فخامة السيد فيليببي جاسينتو نيوسي، رئيس جمهورية موزمبيق، ليكون مناصراً لإدارة مخاطر الكوارث في إفريقيا،

127. يعرب عن قلقه إزاء تفاقم آثار جائحة فيروس كورونا التي أثرت بشدة على الصحة والاقتصاد في القارة وزيادة مديونية البلدان الأفريقية؛

128. **يؤكد من جديد** الالتزام بمواصلة الجهود للحفاظ على بيئتنا ومواردنا الطبيعية وحمايتها وتعزيزها كجزء من جهودنا الحازمة في مكافحة جائحة فيروس كورونا وزيادة الجهود لبناء انتعاش أكثر استدامة وشمولية، بما في ذلك للآزمات في المستقبل.

129. **يرحب** ببرنامج التحفيز الأخضر الأفريقي وخطة عمل الاتحاد الأفريقي للتعافي الأخضر اللتين تهدفان إلى دعم استجابة القارة للتنمية المستدامة للتعافي من الآثار المدمرة لجائحة فيروس كورونا، **ويعتمد** هذه المبادرات للمساهمة في تحقيق الانتعاش الأخضر لأفريقيا من آثار جائحة فيروس كورونا.

130. **يشيد** بالعمل المنجز والالتزام مفوضية الاتحاد الأفريقي، والمؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالبيئة، ومجموعة المفاوضين الأفريقيين بشأن تغير المناخ والشركاء الإنمائيين لمساهماتهم في تعزيز المواقف التفاوضية لأفريقيا وبرامج تغير المناخ.

12) **مقرر** بشأن تقرير فخامة السيد. إسوفو محمدو، الرئيس السابق لجمهورية النيجر ومناصر الاتحاد الأفريقي بشأن منطقة التجارة الحرة القارية

إن المؤتمر،

131. **يحيط علما مع التقدير** بتقرير فخامة السيد يوسفو محمدو، الرئيس السابق لجمهورية النيجر ومناصر منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، والتوصيات الواردة فيه بشأن التقدم المحرز منذ بدء التجارة في إطار منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية في 1 يناير 2021.

132. **يرحب ويعرب عن تقديره** لتقرير المناصر المقدم إلى اجتماع التنسيق النصف السنوي الثالث الذي قام بتقييم ومراجعة وضع تنفيذ التجارة الأفريقية البينية والتكامل القاري ويطلب تنفيذ المقرر (XII) / **Ext / Assembly / AU / Dec. 1** في يوليو 2019 وتقديم تقارير مستكملة إلى اجتماع التنسيق النصف السنوي القادم.

133. **يحيط علما أيضا** بالمعرض التجاري الأفريقي الثالث، المقرر عقده في جمهورية كوديفوار في 2023 **ويحيط علما** بالموضوع المقترح للعام 2023 باعتباره "التعجيل في تنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية" **ويطلب** من أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية ومفوضية الاتحاد الأفريقي تقديم مذكرة مفاهيمية إلى اللجان الفرعية وأجهزة صنع السياسة ذات الصلة لبحثها.

134. يكلف أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية بتكثيف تعاونها مع البنك الأفريقي للتصدير والاستيراد والبنك الأفريقي للتنمية، وكذلك تنفيذ خطة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لإشراك القطاع الخاص.

135. يقر بالأهمية الحاسمة لدور المؤتمر في دفع التقدم في تنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية وفي بقية مفاوضات منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية ويعتمد التوصية بعقد اجتماع مخصص لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية.

تقرير فخامة السيد. نانا أديو دانكوا أكوفو - أديو، رئيس جمهورية غانا، ومناصر الاتحاد الأفريقي المعني بمسائل الجنسين والتنمية في أفريقيا

136. يحيط علما مع التقدير بالتقرير الثاني لفخامة السيد نانا أديو دانكوا أكوفو - أديو، رئيس جمهورية غانا ومناصر الاتحاد الأفريقي المعني بمسائل الجنسين والتنمية في أفريقيا؛

137. يعتمد إعلان كينشاسا ودعوة رؤساء دول الاتحاد الأفريقي للعمل بشأن الرجولة الإيجابية في القيادة لإنهاء العنف ضد النساء والفتيات.

138. يقرر إضفاء الطابع المؤسسي على مكتب المبعوث الخاص المعني بالمرأة والسلام والأمن، مع تخصيص موارد مالية وبشرية كافية ومستقرة لتسريع تنفيذ أجندة المرأة والسلام والأمن في أفريقيا.

مقرر

بشأن منح دولة إسرائيل صفة مراقب لدى الاتحاد الأفريقي (بند اقتراحته الجزائر وجنوب أفريقيا)

إنّ المؤتمر،

1. يحيط علما بالإحاطة التي قدمها رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي؛
2. يقرّر إنشاء لجنة مختصة على مستوى رؤساء الدول والحكومات لإجراء مزيد من المشاورات بشأن هذه المسألة،
3. يقرر كذلك أن تتشكل اللجنة المختصة من رؤساء الدول والحكومات في الدول الأعضاء على النحو التالي:
 - الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
 - جمهورية الكاميرون
 - جمهورية الكونغو الديمقراطية
 - جمهورية نيجيريا الاتحادية
 - جمهورية رواندا
 - جمهورية السنغال
 - جمهورية جنوب أفريقيا
4. يطلب من اللجنة المختصة تقديم تقرير إلى الدورة القادمة للمؤتمر ويطلب كذلك من رئيس المفوضية تسهيل عمل اللجنة المختصة تحت القيادة العامة لرئيس الاتحاد.
5. يقرّر إبقاء المسألة قيد نظره.

مقرر بشأن مشاريع الصكوك القانونية

إنّ المؤتمر،

1. يحيط علماً بتوصيات المجلس التنفيذي بشأن بحث واعتماد مشاريع الصكوك القانونية.

2. يعتمد مشاريع الصكوك القانونية على النحو التالي:

- أ) مشروع النظم واللوائح المالية المنقحة؛
- ب) التعديل المقترح على المادة 22(1) من اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع الفساد ومكافحته؛
- ج) مشروع البرتوكول الملحق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب المتعلق بحقوق المواطنين في الحماية الاجتماعية والضمان الاجتماعي.
- د) التعديلات المقترحة على النظام الأساسي للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي.



مقرر

بشأن انتخاب هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد الأفريقي للعام 2022

إنّ المؤتمر،

1. ينتخب هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد الأفريقي لعام 2022 على النحو التالي:

- (1) الرئيس: جمهورية السنغال
- (2) النائب الأول للرئيس: (*****)
- (3) النائب الثاني للرئيس: دولة ليبيا
- (4) النائب الثالث للرئيس: جمهورية أوغندا
- (5) المقرر: جمهورية الكونغو الديمقراطية



مقرر

بشأن تعيين خمسة عشر (15) عضوا في مجلس السلم والأمن

إنّ المؤتمر،

1. يحيط علما بانتخاب خمسة عشر (15) عضوا في مجلس السلم والأمن للاتحاد الأفريقي من قبل المجلس التنفيذي؛

2. يعين الدول الأعضاء الخمس (5) التالي ذكرها في مجلس السلم والأمن لولاية مدتها ثلاث (3) سنوات:

الرقم	البلد	الإقليم
1.	جمهورية الكاميرون	الوسط
2.	جمهورية جيبوتي	الشرق
3.	جمهورية المغرب	الشمال
4.	جمهورية ناميبيا	الجنوب
5.	جمهورية نيجيريا الاتحادية	الغرب

3. يعين الأعضاء التالي ذكرهم في مجلس السلم والأمن للاتحاد الأفريقي لولاية مدتها سنتان (2) :

الرقم	البلد	الإقليم
1.	جمهورية بوروندي	الوسط
2.	جمهورية الكونغو	الوسط
3.	جمهورية تنزانيا الاتحادية	الشرق
4.	جمهورية أوغندا	الشرق
5.	جمهورية تونس	الشمال
6.	جمهورية جنوب أفريقيا	الجنوب
7.	جمهورية زيمبابوي	الجنوب
8.	جمهورية غانا	الغرب
9.	جمهورية السنغال	الغرب
10.	جمهورية جامبيا	الغرب

4. يحيط علما بقلق الدول الأعضاء في إقليم شمال أفريقيا فيما يتعلق بالتمثيل الإقليمي في عضوية مجلس السلم والأمن، ويطلب من المفوضية، بالتشاور الكامل مع الدول الأعضاء في الاتحاد

الأفريقي، تقديم تقرير شامل إلى الاجتماع القادم للمجلس التنفيذي، بمقترحات توافقية ملموسة لتعديل المادة 5(1) من البروتوكول المتعلق بإنشاء مجلس السلم والأمن.



مقرر

بشأن تعيين أعضاء هيئة الحكماء

إنّ المؤتمر،

1. يستحضر المادة 11 من البروتوكول المتعلق بإنشاء مجلس السلم والأمن للاتحاد الأفريقي، التي نصت على إنشاء هيئة حكماء (هيئة) لدعم جهود مجلس السلم والأمن ورئيس المفوضية في منع وتسوية النزاعات ، بما في ذلك الوساطة؛

2. يستحضر أيضا مقرر المؤتمر Assembly/AU/Dec.663(XXIX) الصادر عن دورته العادية التاسعة والعشرين المنعقدة في أديس أبابا في يوليو 2017 والتي عينت الهيئة الرابعة لولاية مدتها ثلاث سنوات انتهت في أكتوبر 2020؛

3. يعرب عن تقديره للجهود الهائلة والتزام الأعضاء المنتهية ولايتهم: فخامة السيد هيفيكيبوني بوهامبا (ناميبيا)، فخامة السيدة. إين سيرليف جونسون (ليبيريا) ، فخامة السيد سبسيوسا وانديرا كازيبوي (أوغندا) والسيد عمرو موسى (مصر) والسيدة أونورين نزيت بيتيغي (الجابون) لمساهماتهم في تعزيز السلم والأمن والاستقرار في أفريقيا.

4. يشيد بالعمداء العامين والإقليميين للسلك الدبلوماسي الأفريقي في أديس أبابا لما قدموه من مساهمات في تيسير عملية اختيار اللجنة القادمة، وكذلك الجهود الحثيثة التي تبذلها المفوضية لتيسير الشمولية والملكية الإقليمية من خلال وضع خطوط توجيهية قوية؛

5. يقرر تماشيا مع المادة 11 (2) من بروتوكول مجلس السلم والأمن تعيين الشخصيات التالية كأعضاء في لجنة الحكماء لولاية مدتها ثلاث سنوات اعتبارا من فبراير 2022:

(أ) إقليم وسط أفريقيا: فخامة السيد دوميتين ندايبي، الرئيس السابق لجمهورية بوروندي؛

(ب) إقليم شرق أفريقيا: القاضي (المتقاعد) إفي أوور، جمهورية كينيا

(ج) إقليم شمال أفريقيا: معالي د. عمرو محمود أبو زيد موسى وزير الشؤون الخارجية الأسبق في مصر. والأمين العام السابق لجامعة الدول العربية (إعادة تعيينه)

(د) إقليم غرب أفريقيا: البروفيسور باباكار كانتني، نائب رئيس المحكمة الدستورية السابق بجمهورية السنغال.

6. يكلف رئيس المفوضية بالتشاور مع إقليم الجنوب الأفريقي من أجل ترشيح ممثل من الإقليم، وتقديمه إلى الدورة العادية الحادية والأربعين للمجلس التنفيذي؛
7. تمثيا مع المادة 4 (2) من قواعد إجراءات المؤتمر بشأن تفويض السلطة، ويقرر تفويض سلطته إلى الدورة لعادية الحادية والأربعين للمجلس التنفيذي، لتعيين ممثل الجنوب الأفريقي في الهيئة الخامسة للحكام؛
8. يشجع الدول الأعضاء في الاتحاد على تقديم الدعم الثابت للأعضاء الجدد في الهيئة لتسهيل تنفيذ ولاياتهم الاستراتيجية إلى أقصى حد ممكن؛ ويطلب من المفوضية تقديم كل الدعم المطلوب لأعضاء الهيئة؛
9. يطلب أيضا من المفوضية التعاون مع الهيئة المعينة حديثاً لتعزيز عمليات هيئة الحكام وشبكة النساء الأفريقيات للسلام والأمن؛
10. يحيط علما بجهود المفوضية لإنشاء شبكة من الشباب الأفريقي بشأن منع النزاعات والوساطة لتشكيل مجموعة شاملة من الآليات لتعزيز مشاركة أصحاب المصلحة المتعددين في تسوية النزاعات في القارة.



مقرر

بشأن تاريخ ومكان انعقاد الدورة العادية السادسة والثلاثين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي

إنّ المؤتمر،

1. يقرر أن تكون تواريخ الدورة العادية السادسة والثلاثين للمؤتمر، التي ستعقد في أديس أبابا، إثيوبيا، على النحو التالي:

أ) الدورة العادية الخامسة والأربعون (45) للجنة الممثلين الدائمين، 16 - 27 يناير 2023؛

ب) الدورة العادية الثانية والأربعون (42) للمجلس التنفيذي، 15-16 فبراير 2023؛

ج) الدورة العادية السادسة والثلاثون (36) للمؤتمر، 18-19 فبراير 2023.

2. يطلب من المفوضية اتخاذ جميع الترتيبات اللازمة للاستضافة الناجحة للدورة العادية السادسة والثلاثين (36) للمؤتمر والاجتماعات التحضيرية للمجلس التنفيذي ولجنة الممثلين الدائمين وفقاً للتواريخ المذكورة أعلاه.



مقرر

بشأن تاريخ ومكان انعقاد اجتماع التنسيق النصف السنوي الرابع

إنّ المؤتمر،

1. يستحضر المقرر (XXIV) Assembly/AU/Dec.558 الصادر في يناير 2015 والذي وافق على العرض المقدم من جمهورية زامبيا لاستضافة الدورة العادية للمؤتمر في يونيو / يوليو 2022

2. يستحضر أيضا المقررين (XXVIII) Assembly/AU/Dec.635 و Assembly / (XXX) AU/Dec.687 الصادرين في يناير 2017 ويناير 2018 على التوالي بشأن اجتماع التنسيق النصف السنوي؛

3. يقرر أن تكون تواريخ انعقاد اجتماع التنسيق النصف السنوي الرابع ودورات المجلس التنفيذي ولجنة الممثلين الدائمين على النحو التالي:

أ) الدورة العادية الرابعة والأربعون (44) للجنة الممثلين الدائمين في الفترة من 20 يونيو إلى 8 يوليو 2022 في أديس أبابا، إثيوبيا.

ب) الدورة العادية الحادية والأربعون (41) للمجلس التنفيذي في الفترة من 14 إلى 15 يوليو 2022، في لوساكا، زامبيا؛

ج) اجتماع التنسيق النصف السنوي الرابع للاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية في 17 يوليو 2022، في لوساكا، زامبيا؛

4. يطلب من المفوضية اتخاذ جميع التدابير اللازمة لتنظيم اجتماع التنسيق النصف السنوي الرابع وكذلك الاجتماعات التحضيرية للمجلس التنفيذي ولجنة الممثلين الدائمين وفقا للمواعيد المذكورة أعلاه.

مقرر

بشأن تاريخ انعقاد قمة التصنيع والتنويع الاقتصادي في نيامي، النيجر

إنّ المؤتمر،

1. يستحضر المقرر (Assembly/AU/Dec.751(XXXIII) الصادر في فبراير 2020 والذي يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي، بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والمناصرين الأفريقيين، تنظيم قمة حول التصنيع والتنويع الاقتصادي في أفريقيا خلال أسبوع التصنيع في أفريقيا؛
2. يقرر أن يكون تاريخ عقد القمة حول التصنيع والتنويع الاقتصادي من 20 إلى 25 نوفمبر 2022 في نيامي، النيجر.



مقرر

بشأن تاريخ ومكان انعقاد قمة الاتحاد الأفريقي الإنسانية ومؤتمر إعلان التبرعات والقمة الاستثنائية
حول الإرهاب

إنّ المؤتمر،

1. يحيط علماً بالمقرر EX.CL/Draft/Dec.3 (XL) الذي رحب بالتزام جمهورية غينيا الاستوائية وأعرب عن تقديره للتقدم المحرز نحو تنظيم مؤتمر القمة الإنسانية للاتحاد الأفريقي ومؤتمر إعلان التبرعات في مايو 2022 في مدينة ملابو؛
2. يستحضر مقرر المؤتمر Assembly/AU/Dec.753(XXXIII) الصادر في فبراير 2020 والذي تقرر بموجبه "تنظيم قمة استثنائية تركز على تحديات الإرهاب والتطرف العنيف، بهدف اتخاذ الإجراءات والتدابير العاجلة اللازمة لدعم البلدان التي تواجه الآثار الشديدة للإرهاب"؛
3. يقرر عقد القمة الاستثنائية حول الإرهاب والتغييرات غير الدستورية للنظام في أفريقيا، على النحو الذي اقترحه جمهورية أنجولا، ويرحب بالعرض المقدم من جمهورية غينيا الاستوائية لاستضافة القمة المذكورة أعلاه؛
4. يقرر أيضا عقد قمة الاتحاد الأفريقي الإنسانية ومؤتمر إعلان التبرعات من 25 إلى 27 مايو 2022 في ملابو، غينيا الاستوائية؛
5. يقرر أيضا عقد القمة الاستثنائية بشأن الإرهاب والتغييرات غير الدستورية للنظام في أفريقيا في ملابو ، غينيا الاستوائية، في 28 مايو 2022؛

مقرر

بشأن إجازة نتائج اجتماع التنسيق النصف السنوي الثالث، أكتوبر 2021

إنّ المؤتمر،

1. يحيط علماً بتقرير اجتماع التنسيق النصف السنوي الثالث المنعقد في 16 أكتوبر 2021 والتوصيات الواردة فيه؛

2. يحيط علماً أيضاً بتقرير رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي بشأن وضع التكامل في أفريقيا والآفاق الإقليمية كما قدمها رؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية ويجيز التوصيات الواردة فيه؛

3. يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية / الآليات الإقليمية ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد زيادة التعاون مع الدول الأعضاء للاتفاق على القطاعات المتبقية فيما يتعلق بتقسيم العمل؛

4. يهنئ الدول الأعضاء التي صدقت على الصكوك القانونية المتعلقة ببروتوكول حرية تنقل الأشخاص، ويشجع الدول التي لم توقع أو تصدق بعد على بروتوكول المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية المتعلق بحرية تنقل الأشخاص وحق الإقامة وحق التأسيس على القيام بذلك؛

5. يدعو مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد إلى العمل في تعاون وثيق مع الدول الأعضاء من أجل إضفاء الطابع المحلي على الاتفاقات والبروتوكولات والمعاهدات، وخاصة تلك المتعلقة بالتجارة وحرية التنقل؛

6. يسأط الضوء على الحاجة إلى إنشاء اتحاد جمركي بما يتماشى مع معاهدة أبوجا المنشئة للجماعة الاقتصادية الأفريقية ويدعو مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى الخروج بتقييم بشأن استعداد أفريقيا لتأسيس الاتحاد الجمركي؛

7. يحيط علماً بتقرير فخامة السيد ماتامبلا سيريل رامافوزا، مناصر الاتحاد الأفريقي بشأن الاستجابة لجائحة فيروس كورونا، ويثني على جهود المناصر في قيادة الاستجابة الاستراتيجية للاتحاد الأفريقي لجائحة فيروس كورونا؛ ويشيد كذلك بجهود رئيس الاتحاد، سعادة السيد فيليكس أنطوان تشيسكيدي، رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي، وسعادة موسى محمد فكي، والدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي، وأعضاء فريق العمل الأفريقي المعني باقتناء اللقاحات،

والمبعوثين الخاصين للاتحاد الأفريقي بشأن تعبئة الدعم الدولي للمكافحة القارية ضد جائحة فيروس كورونا؛

8. يدعو إلى إتاحة اللقاحات والتمويل المتاح للجميع بشكل عادل وميسور التكلفة وفي الوقت المناسب، ويدعو كذلك الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية إلى اعتماد تدابير لتعزيز القدرة على الصمود ضد الأوبئة في المستقبل، بما في ذلك الاستثمار في القدرة المحلية على تصنيع اللقاحات؛

9. يعتمد إعلان اجتماع التنسيق النصف السنوي الثالث المنعقد في 16 أكتوبر 2021



مقرر

بشأن التقرير المرحلي عن التصديق على المعاهدة المنشئة للوكالة الأفريقية للأدوية

إن المؤتمر،

1. يستحضر مقرر المؤتمر رقم (XXXII) Assembly/AU/Dec.735 الصادر في فبراير 2019 والذي اعتمد المعاهدة المؤسسة للوكالة الأفريقية للأدوية؛
2. يحيط علما بالتقدم المحرز في التوقيع على المعاهدة المنشئة للوكالة الأفريقية للأدوية من قبل ثمان وعشرين (28) دولة عضوا في الاتحاد الأفريقي، وإيداع وثائق التصديق من قبل ثماني عشرة (18) دولة عضوا؛
3. يشيد بالمفوضية ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد للتقدم المحرز حتى الآن نحو إنشاء الوكالة الأفريقية للأدوية؛
4. يشيد كذلك بالدعم الذي قدمه السيد ميشيل سيديبي، مبعوث الاتحاد الأفريقي الخاص المعني بالوكالة الأفريقية للأدوية للمفوضية وجهود الدعوة الرفيعة المستوى التي بذلها من أجل التوقيع والتصديق على المعاهدة المؤسسة للوكالة الأفريقية للأدوية؛
5. ينوه مع التقدير بدعم منظمة الصحة العالمية الفني والمالي المستمر لإنشاء وتشغيل الوكالة الأفريقية للأدوية؛ من الناحية الفنية والمالية، ويقر أيضا مع التقدير بالدعم المقدم من برنامج الأمم المتحدة المشترك لفيروس نقص المناعة البشرية / الإيدز؛ منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)؛ المفوضية الأوروبية؛ مؤسسة بيل وميليندا جيتس؛ الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية؛ جمهورية الصين الشعبية؛ جمهورية كوريا وجميع وكالات الأمم المتحدة الأخرى والجهات المانحة والقطاع الخاص لدعمها الفني والمالي للمفوضية في إنشاء وتشغيل الوكالة الأفريقية للأدوية؛
6. يشجع الدول الأعضاء التي وقعت على المعاهدة على التصديق عليها ويدعو الدول الأعضاء الأخرى إلى التوقيع والتصديق على المعاهدة لحفظ الصحة العامة والسلامة والأمن من خلال التصديق على المعاهدة المؤسسة للوكالة الأفريقية للأدوية وتشغيل هذه الوكالة المعنية بتنظيم الأدوية والتي ستعمل على تحسين الوصول إلى الأدوية والمنتجات الطبية الجيدة والآمنة والفعالة في القارة.
7. يحيط علما أيضا ببدء نفاذ المعاهدة المؤسسة للوكالة الأفريقية للأدوية في 5 نوفمبر 2021 واقتراح ثلاث عشرة (13) دولة عضوا في الاتحاد الأفريقي استضافة مقر الوكالة الأفريقية للأدوية؛

8. يطلب من المفوضية تقديم الدعم لمؤتمر الدول الأطراف في المعاهدة المؤسسة للوكالة الأفريقية للأدوية من أجل تفعيل الوكالة في أقرب وقت ممكن؛
9. يأذن للدورة العادية الحادية والأربعين للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في يوليو 2022 باتخاذ قرار نيابة عن المؤتمر لتحديد مقر الوكالة الأفريقية للأدوية بناءً على توصية مؤتمر الدول الأطراف في المعاهدة المؤسسة للوكالة الأفريقية للأدوية.



مقرر

بشأن منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية

إنّ المؤتمر،

1. يستحضر المقرر Ext/Assembly/AU/Dec.1(XIII) المعتمد في دورته الاستثنائية الثالثة عشرة التي عقدت في 5 ديسمبر 2020 لبدء التداول في إطار منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية في الفاتح من يناير 2021، على أساس جداول الامتيازات التعريفية القابلة للتنفيذ والمتبادلة قانوناً، مع قواعد المنشأ والوثائق الجمركية المتفق عليها؛ ويشيد ببدء التداول.
2. يحيط علماً أيضاً بتقرير الاجتماع الثامن لمجلس الوزراء المسؤولين عن التجارة الذي عقد في أكرا، غانا في 28-29 يناير 2022؛
3. يحيط علماً كذلك بتقرير الدورة الأربعين للمجلس التنفيذي التي عقدت في أديس أبابا، إثيوبيا يومي 2 و3 فبراير 2022 والتوصيات الواردة فيه؛
4. يشيد بدور جميع الدول الأطراف، والدول غير الأطراف، والاتحادات الجمركية، ومجلس الوزراء المسؤولين عن التجارة، والمؤسسات الأخرى المنفذة لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، ومفوضية الاتحاد الأفريقي، والمجموعات الاقتصادية الإقليمية، والبنك الأفريقي للتنمية، والبنك الأفريقي للتصدير والاستيراد والشركاء المتعاونين الآخرين مع الاتحاد الأفريقي، بشأن التقدم الكبير المحرز نحو الانتهاء من بقية المسائل العالقة في المفاوضات وبدء تداول مجد تجارياً في إطار منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية؛

التوقيع والتصديق

5. يدعو بقية الدول غير الأطراف، وهي بنين وبوتسوانا وجزر القمر وإرتريا وغينيا بيساو وليبيا وليبيريا ومدغشقر والمغرب وموزمبيق والصومال والسودان وجنوب السودان، التي لم تصدق بعد على الاتفاق، إلى القيام بذلك في أقرب وقت ممكن لتصبح دولا أطراف، من أجل زيادة حجم السوق وحجم التجارة بموجب اتفاق التجارة الحرة القارية الأفريقية؛
6. يشيد أيضاً بأعضاء المجموعات الاقتصادية الإقليمية الأربع التي قدمت عروضاً جماعية كجزء من الاتحادات الجمركية، ويحث الأعضاء المكونين لها الذين لم يصادقوا بعد على اتفاق إنشاء منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، ولم يودعوا صكوك التصديق على اتفاق إنشاء منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، على اتخاذ الخطوات العاجلة اللازمة للقيام بذلك؛

بروتوكول التجارة في السلع

7. يرحب بتقديم 43 عرضاً للتعريف الجمركية من قبل:

أ. الدول الأعضاء في المجموعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا: الكاميرون وتشاد وجمهورية إفريقيا الوسطى وغينيا الاستوائية والجابون وجمهورية الكونغو؛

ب. الدول الأعضاء في مجموعة شرق أفريقيا: بوروندي وكينيا ورواندا وجنوب السودان وتنزانيا وأوغندا؛

ج. الدول الأعضاء في المجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا إضافة إلى موريتانيا: بنين وبوركينا فاسو والرأس الأخضر وكوت ديفوار وجامبيا وغانا وغينيا وغينيا بيساو وليبيريا ومالي والنيجر ونيجيريا والسنغال وسيراليون وتوجو بالإضافة إلى موريتانيا؛

د. الدول الأعضاء في الاتحاد الجمركي للجنوب الأفريقي: بوتسوانا وإسواتيني وليسوتو وناميبيا وجنوب إفريقيا؛

هـ. عروض فرادى البلدان: جمهورية الكونغو الديمقراطية ومصر ومدغشقر وملاوي وموريشيوس والمغرب وساو تومي وسيشل وزامبيا وزيمبابوي.

8. يهنئ مجلس وزراء منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، وأمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية على إحالة جميع عروض التعريف الـ 29¹ التي تم التحقق منها فنياً والمتوافقة مع طرائق تحرير التعريف الجمركية في إطار منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، ويشجع الدول الأطراف من بين الدول الأعضاء التسعة والعشرين (29) متابعة عمليات التعميم على المستوى المحلي من أجل بدء التداول المجدي تجارياً في إطار نظام منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية؛

9. يجيز التوجيه الوزاري بشأن تطبيق الجداول المؤقتة لامتيازات التعريف الجمركية لضمان التطبيق المؤقت لعروض التعريف الجمركية عبر الدول الأطراف من الدول الأعضاء التسع والعشرين (29)، في انتظار الانتهاء من جميع المسائل العالقة بشأن جداول امتيازات التعريف الجمركية؛

10. يقرر أنه ينبغي على جداول التعريف الجمركية اللاحقة المقدمة من الدول الأطراف أن تحدد جدولاً زمنياً للتخفيضات التعريفية التي تفي بالجدول الزمني لتخفيض التعريف السنوي من أجل تحقيق رسوم

1 الدول الأعضاء في المجموعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا: الكاميرون وتشاد وجمهورية إفريقيا الوسطى وغينيا الاستوائية والجابون وجمهورية الكونغو؛
الدول الأعضاء في المجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا إضافة إلى موريتانيا: بنين وبوركينا فاسو والرأس الأخضر وكوت ديفوار وجامبيا وغانا وغينيا، وغينيا بيساو وليبيريا ومالي والنيجر ونيجيريا والسنغال وسيراليون وتوجو بالإضافة إلى موريتانيا؛
جمهورية الكونغو الديمقراطية ومصر ومدغشقر وملاوي وموريشيوس والمغرب وساو تومي وسيشل وزامبيا وزيمبابوي.

مغاة من الضريبة على 90% من بنود التعريفة الجمركية مع الأطر الزمنية المحددة في الطرائق وتخضع للمعاملة بالمثل؛

11. يقرر أيضًا أن إلغاء التعريفات الجمركية في منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية ينبغي أن يكون على شكل تخفيضات سنوية في التعريفة استناداً إلى تاريخ بدء التداول في 1 يناير 2021، ويوجه بأن تطبق عمليات التقديم والانضمام المستقبلية، بشكل متبادل، تخفيضات التعريفة الجمركية بعد المرحلة الحالية من التحرير على النحو المحدد في الطرائق؛

12. يوجه أيضًا أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لتيسير المفاوضات بشأن نسبة 10% المتبقية من بنود التعريفة الجمركية [المنتجات الحساسة (7%) والمنتجات المستبعدة (3%) لا تتجاوز 10% من إجمالي قيمة التجارة]، ويطلب من مجلس وزراء منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لتقديم الجداول النهائية للامتيازات التعريفية حسبما يقتضيه اتفاق منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية بحلول

13. يوجه مجلس الوزراء وأمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية والدول الأطراف والسلطات الجمركية لإعداد دفتر إلكتروني سنوي للتعريفة الجمركية لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية يحدد التخفيض السنوي للتعريفة الجمركية من قبل الدول الأطراف؛

14. يوجه أيضًا أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لمساعدة الدول الأطراف في الانتقال إلى النظام المنسق لعام 2022 ونقل جداول امتيازاتها التعريفية إلى النظام المنسق لعام 2022؛ ويطلب من أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لإجراء تقييم للأثر في غضون ثلاثة (3) أشهر؛

15. يحث الدول الأطراف على متابعة نشر الإجراءات التجارية والوثائق وإنشاء البنية التحتية التجارية الضرورية اللازمة للتجارة الفعالة؛

16. يشيد بأمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية على التقدم المحرز في تيسير التجارة على ممر أبيدجان - لاجوس، ويجيز نهج الممر للتدخلات الرامية إلى تيسير التجارة نحو تنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية؛

17. يحث أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية على مواصلة بناء قدرات موظفي الجمارك لتنفيذ اتفاق منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية وضمان استدامته؛

18. يحيط علماً بالتقدم المحرز في المفاوضات بشأن قواعد المنشأ مع الاتفاق على 87.8% من بنود التعريفة الجمركية، ويطلب من مجلس وزراء منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية وأمانة منطقة

التجارة الحرة القارية الأفريقية تسهيل نشر قواعد المنشأ المتفق عليها، في انتظار الانتهاء من جميع المسائل العالقة في إطار المفاوضات؛

19. **يُحيط** الخطوط التوجيهية للتطبيق المؤقت لقواعد المنشأ للبنود التعريفية العالقة المتبقية وفقاً لنظم التجارة الحالية أو المجموعات الاقتصادية الإقليمية، في انتظار اعتماد جميع المسائل العالقة في مفاوضات قواعد المنشأ، بما يتماشى مع المادة 42 (3) من الملحق 2 لبروتوكول التجارة في السلع؛

20. **يوجه** مجلس الوزراء وأمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لاعتماد قواعد المنشأ المتفق عليها في تسميات النظام المنسق لعام 2022؛

21. **يحيط علماً ويشيد** بحكومة جمهورية الجابون لاستضافتها بنجاح منتدى منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية حول المناطق الاقتصادية الخاصة؛ ويشجع على تنفيذ المادة 23 من الاتفاق المنشئ لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، ويكلف أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية بتقديم الخطوط التوجيهية نحو استكمال اللوائح الخاصة بالمناطق الاقتصادية الخاصة والخطوط التوجيهية الخاصة بالصناعات الناشئة؛

بروتوكول التجارة في الخدمات

22. **يرحب** بعروض الخدمات المقدمة من 46 طرفاً من الدول وغير الدول وهي: الجزائر، أنجولا، بنين، بوتسوانا، وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى والرأس الأخضر وجزر القمر وكوت ديفوار وجمهورية الكونغو الديمقراطية ومصر وإسواتيني وغينيا الاستوائية والجابون وجامبيا وغانا وغينيا وغينيا بيساو وكينيا وليسوتو وليبيريا ومدغشقر وملاوي ومالي وموريتانيا وموريشيوس والمغرب وناميبيا والنيجر ونيجيريا ورواندا وساو تومي وبرينسيب والسنغال وسيشل وسيراليون وجنوب إفريقيا والسودان وتنزانيا وتوجو وأوغندا وزامبيا وزيمبابوي؛

23. **يحيط علماً بإنشاء** لجنة التجارة في الخدمات ولجانها الفرعية الخمس (5) وهي: اللجنة الفرعية للالتزامات المحددة؛ واللجنة الفرعية للأطر التنظيمية؛ واللجنة الفرعية للاعتراف المتبادل بالمؤهلات المهنية؛ واللجنة الفرعية للمسائل المتعلقة بالتجارة في الخدمات، واللجنة الفرعية لقواعد التجارة في الخدمات لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية؛

24. **يشيد** بمجلس الوزراء على القدر الكبير من العمل والتقدم المحرز في المفاوضات بشأن القطاعات الخمسة ذات الأولوية ووضع الأطر التنظيمية الشاملة لتيسير تحقيق الأهداف بموجب اتفاق منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية والبروتوكول المتعلق بالتجارة في الخدمات؛

25. **يشيد** بمجلس الوزراء على التقدم المحرز في المفاوضات بشأن تنقل الأشخاص الطبيعيين (الأسلوب 4) في إطار التجارة في الخدمات واعتماد المذكرة الفنية بشأن الفئات المشتركة للأشخاص الطبيعيين **ويوجه** مجلس الوزراء لتسهيل تنقل رجال الأعمال في القارة؛ بما يتماشى مع الطرائق التي سيتم اعتمادها من خلال العملية المناسبة؛

26. **يحيط علما** بالقدر الكبير من العمل المعلق الذي لا يزال يتعين الاضطلاع به في اختتام المفاوضات في القطاعات الخمسة ذات الأولوية ووضع الأطر التنظيمية، وعليه، **يجيز** قرار تمديد الموعد النهائي لاستكمال مفاوضات التجارة في الخدمات في القطاعات الخمسة ذات الأولوية حتى يونيو 2022، بما في ذلك التوضيح القانوني؛

27. **يوجه** مجلس الوزراء للإسراع في استكمال جميع المسائل العالقة في قطاعات الخدمات الخمسة ذات الأولوية فيما يتعلق بوضع الأطر التنظيمية؛

الهيكل الدائم لأمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية

28. **يحيط علما** بالتوصية الواردة في مقرر المجلس التنفيذي (XXXIX) EX.CL/Dec.1126 الصادر في أكتوبر 2021 بشأن المرحلة الثانية لهيكل (265 منصبا) أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لفترة مرحلية مدتها 4 سنوات، وهو نهج قائم على الكفاءة ويتسم بالشفافية للتوظيف في الهيكل، والذي ينبغي أن يكون مفتوحا لجميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي؛

29. **يرحب** بنقل وحدة تنسيق منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية من المفوضية إلى أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية ويوجه الموظفين لإجراء مراجعة لمهارات الموظفين والكفاءات لتحديد ما إذا كانوا يستوفون متطلبات الهيكل المعتمد لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية؛

30. **يرحب أيضا** بتعيين أربعة مديرين في إطار هيكل المرحلة الأولى، **ويثني** على مجلس وزراء منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لضمان الجدارة والمساواة بين الجنسين والتوازن الجغرافي؛

آلية تسوية المنازعات

31. **يؤكد من جديد** دور آلية تسوية المنازعات في منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية كعنصر رئيسي لضمان اليقين وتوفير إمكانية التنبؤ في تسوية المنازعات حول حقوق والتزامات الدول الأطراف وتوضيح أحكام اتفاق إنشاء منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية؛

32. يلاحظ التقدم الذي أحرزته هيئة تسوية المنازعات في تفعيل بروتوكول القواعد والإجراءات المتعلقة بتسوية المنازعات، بما في ذلك إنشاء قائمة دائمة لأعضاء الفريق وهيئة الاستئناف باعتبارها محكمة دائمة كمرحلة نهائية؛

33. يوجه أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لضمان توفير مخصصات الميزانية المناسبة لتمكين آلية تسوية المنازعات من أن تظل شفافة وخاضعة للمساءلة وعادلة ويمكن التنبؤ بها ومستقلة في تسوية المنازعات بما يتفق مع أحكام اتفاق إنشاء منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية؛

المرحلة الثانية من المفاوضات

34. يثني على مجلس الوزراء لإنشاء اللجان، وهي الاستثمار، وسياسة المنافسة، وحقوق الملكية الفكرية، والتجارة الرقمية، والمرأة والشباب في التجارة، والخطوط التوجيهية ذات الصلة للتفاوض وتلك الناشئة من مبادئ المفاوضات وقواعد الإجراءات ذات الصلة

35. يرحب بالتقدم المحرز في لجنة الاستثمار من أجل وضع بروتوكول الاستثمار الذي يعزز وييسر ويحمي الاستثمار بين البلدان الأفريقية ويخلق نظام استثمار منسق ومتوائم في القارة ويؤكد على حاجة لجنة حقوق الملكية الفكرية للبناء على العمل الجاري داخل القارة؛

36. يرحب أيضا بالتقدم المحرز في لجنة سياسة المنافسة فيما يتعلق بتسلسل العمل واحتياجات بناء القدرات، بما في ذلك وضع خطوط توجيهية لإعداد بروتوكول سياسة المنافسة، ويوجه بوجه مجلس الوزراء وأمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية ومفوضي سلطات المنافسة في مختلف الدول الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين لتحديد التدخلات، بما في ذلك إطار منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لتنفيذ سياسة المنافسة؛

37. يذكر بالتزاماته السابقة بتوسيع الشمولية في تشغيل منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية من خلال التدخلات التي تدعم النساء، والشباب الأفريقيين، والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة، علاوة على دمج صغار التجار غير الرسميين من خلال تنفيذ نظام تجارة مبسط، ويقرر إدراج بروتوكول النساء والشباب العاملين في مجال التجارة في نطاق اتفاق منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية؛

38. يوجه مجلس الوزراء وأمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية وأصحاب المصلحة الآخرين للتعجيل باستكمال جميع البروتوكولات المتعلقة بقضايا المرحلة الثانية بحلول سبتمبر 2022.

التعاون مع الشركاء الاستراتيجيين

39. يعرب عن تقديره للدعم المالي والفني المقدم من البنك الأفريقي للتنمية والبنك الأفريقي للتصدير والاستيراد والشركاء الآخرين في تنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية وبقية مفاوضات منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية؛

40. يرحب باستراتيجية منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لإشراك القطاع الخاص ويوجه الأمين العام لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لتكثيف التعاون بين أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية والقطاع الخاص؛

أدوات تنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية

(1) صندوق التسوية لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية

41. يشيد بمجلس وزراء منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، وأمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، والبنك الأفريقي للتصدير والاستيراد، على التقدم المحرز في إنشاء صندوق التسوية لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لمعالجة الاضطرابات على الأمد القريب مع انخفاض الإيرادات الضريبية، واضطراب القطاعات الصناعية، وإعادة تنظيم الأعمال التجارية وسلاسل التوريد للامتثال لاتفاق منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية؛

42. يوجه أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية والبنك الأفريقي للتصدير والاستيراد، لاتخاذ جميع الخطوات، بما في ذلك بما في ذلك مختلف هياكل صناديق القطاع الخاص من أجل التشغيل الكامل لصندوق التسوية لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية وإتاحة المرفق للدول الأطراف.

(2) النظام الأفريقي للمدفوعات والتسويات

43. يشيد بحكومة جمهورية غانا لاستضافتها بنجاح الإطلاق التجاري للنظام الأفريقي للمدفوعات والتسويات مما أدى إلى المرحلة التشغيلية للنظام الأفريقي للمدفوعات والتسويات، وتجربة المعاملات وتنفيذها في المنطقة النقدية لغرب أفريقيا، ويوجه أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية والبنك الأفريقي للتصدير والاستيراد بالتشاور مع الدول الأعضاء ومحافظي البنوك المركزية لتعميم النظام ليشمل القارة بأكملها واستكمال الأطر التنظيمية؛

(3) صندوق قطاع السيارات لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية

44. يشيد بمجلس وزراء منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، وأمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، والبنك الأفريقي للتصدير والاستيراد، لتعبئة مرفق بقيمة مليار دولار أمريكي لتطوير قطاع السيارات من أجل دعم التصنيع في أفريقيا.

(4) المعرض التجاري الأفريقي الثاني

45. يشيد بجمهورية جنوب أفريقيا لاستضافتها المعرض التجاري الأفريقي الثاني الذي تم تنظيمه في جنوب أفريقيا، في الفترة 15 - 21 نوفمبر 2021 تحت شعار "سد الجسور من أجل منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية ناجحة"، ويرحب بعرض جمهورية كوديفوار لاستضافة المعرض التجاري الأفريقي لعام 2023.

المجلس الاستشاري للتجارة والتنمية الصناعية

46. **يثني** على مجلس وزراء منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لإنشاء المجلس الاستشاري للتجارة والتنمية الصناعية لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية تماشياً مع المادة 3 (ز) من اتفاق إنشاء منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، ويوجه أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية للعمل بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي من أجل تنفيذه.

الاجتماع الاستثنائي

47. **يقر** بالأهمية البالغة لدور المؤتمر في تعزيز التقدم في تنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية وفي بقية مفاوضات منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، ويعتمد توصيات مجلس الوزراء المسؤولين عن التجارة لعقد مؤتمرات قمم استثنائية (خاصة) سنوية، مخصصة لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية؛

مقرر

بشأن استخدام اللغة السواحلية كلغة عمل في الاتحاد الأفريقي

إنّ المؤتمر،

1. يستحضر مقرر المؤتمر الصادر عن دورته العادية الرابعة والثلاثين المنعقدة في فبراير 2021 في أديس أبابا، إثيوبيا والذي يبحث مفوضية الاتحاد الأفريقي على تنفيذ مقرر المؤتمر بشأن جعل اللغة السواحلية لغة عمل للاتحاد والترويج للغة السواحلية كلغة تواصل أوسع في إفريقيا؛
2. يوافق على اعتماد اللغة السواحلية لغة عمل في الاتحاد؛ ولغة تواصل على النطاق الأوسع في أفريقيا؛
3. يكلف المفوضية بوضع الطرائق لإدراجها في الميزانية المقبلة للمفوضية؛
4. يحث الدول الأعضاء والمفوضية على اتخاذ جميع التدابير اللازمة لتفعيل استخدام اللغة السواحلية كلغة عمل في الاتحاد الأفريقي ولغة تواصل على النطاق الأوسع في أفريقيا بحلول يوليو 2023 على أبعد تقدير.
5. يشيد بجمهورية تنزانيا المتحدة لتعهدتها بمبلغ 250.000 دولار أمريكي لتنفيذ هذا المقرر؛

مقرر

بشأن تسريع التزامات البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية - ملابو للتعجيل بالتحول الزراعي في أفريقيا من خلال آلية استعراض فترة السنتين وبطاقة أداء التحول الزراعي في أفريقيا

إن المؤتمر،

1. يستحضر مقرر المؤتمر **Assembly/AU/ /Decl.1(XXIII)** الذي اعتمد الإعلان حول التعجيل بالنمو الزراعي والتحول من أجل الرخاء المشترك وتحسين سبل العيش في أفريقيا، والذي يدعو أيضاً مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة التخطيط والتنسيق للنيباد، بالتعاون مع الشركاء إلى إجراء عملية مراجعة زراعية، مرة كل سنتين، بدءاً من عام 2017، وتقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى المؤتمر خلال دورته العادية في يناير 2018.
2. يحيط علماً بتقرير الاستعراض الثالث لفترة السنتين عن تنفيذ إعلان ملابو، الصادر في يونيو 2014 حول التعجيل بالنمو الزراعي والتحول من أجل الرخاء المشترك وتحسين سبل العيش، وأبرز النتائج التي توصل إليها فيما يتعلق بتسريع تنفيذ البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية من أجل نظام غذائي أفريقي قادر على التصدي.
3. يقر بالجهود التي تبذلها مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد في تعبئة أصحاب المصلحة الرئيسيين والشركاء الإنمائيين لبناء شراكة مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية من أجل إنشاء آلية للرصد والتقييم والإبلاغ، بطريقة أكثر اتساقاً حول التقدم المحرز في تنفيذ التزامات إعلان ملابو.
4. يثني على الرد الإيجابي للدول الأعضاء في إجراء عمليات التقييم الذاتي، وعملية التصديق الشاملة وتوفير المعلومات لإعداد تقرير الاستعراض الثالث لفترة السنتين إلى مؤتمر الاتحاد الأفريقي عن التقدم المحرز في تنفيذ الالتزامات المتعلقة بالتحول الزراعي في أفريقيا، مع ملاحظة التحديات التي تواجهها الدول الأعضاء في جمع وتصنيف البيانات الجيدة للإبلاغ عن التقدم المحرز في جميع الأهداف والغايات المحددة في إعلان ملابو.
5. يعرب عن قلقه إزاء هشاشة النظم الغذائية الأفريقية كما تبين خلال جائحة فيروس كورونا - 19 والصدمات الأخرى مثل تغير المناخ، والجراد الصحراوي، وانتشار دودة الجيش التي أدت إلى زيادة الجوع وسوء التغذية في القارة.

6. يشيد بمفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد لقيادتهما عملية إعداد الموقف القاري الموحد المقدم إلى قمة الأمم المتحدة لنظم الأغذية 2021.
7. يلاحظ بارتياح الجهود الجبارة التي استثمرتها الدول الأعضاء في تنفيذ إعلان المؤتمر [Assembly/AU/ /Decl.1(XXIII)] لتسريع الإنجازات التي تحققت في إعلان ملابو، مع الاعتراف بأنه، نظرًا للأداء غير الكافي الذي أظهرته بعض الدول الأعضاء في العديد من الحالات للوصول إلى الأهداف المحددة المشتركة، لا تزال هناك حاجة إلى بذل جهد واهتمام كبير لتوحيد جهودنا لتنفيذ البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية من خلال دمج التزامات ملابو ونتائج قمة نظم الأغذية للأمم المتحدة في خططنا الوطنية والإقليمية للاستثمار الزراعي.
8. نجدد التزامنا باتخاذ مزيد من الإجراءات في تسريع تنفيذ أجندة التحول الزراعي في أفريقيا ضمن إطار البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية من خلال زيادة التمويل الاستثماري للزراعة، وتعزيز القدرة المؤسسية للتنفيذ، وتحسين آليات التنسيق لتحقيق نتائج وأثار ملموسة تؤدي إلى الرخاء المشترك وتحسين سبل العيش للمواطنين الأفريقيين.
9. يدعو جميع الدول الأعضاء في مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى تعبئة الموارد الفنية والمالية الكافية لدعم نظم البيانات الزراعية، ونظم الرصد والتقييم وتعزيز هياكل المساءلة المتبادلة لبدء التخطيط القائم على الأدلة من أجل التحول الزراعي على جميع المستويات.
10. يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي العمل على نحو وثيق مع الدول الأعضاء، والشركاء الفنيين والماليين في التنمية، والقطاع الخاص والمجتمع المدني لتعبئة الدعم اللازم لتعزيز المساءلة المتبادلة، ونظم البيانات الزراعية وإدارة المعرفة، وإضفاء الطابع المؤسسي على آليات المراجعة التي تجري كل سنتين وبطاقة أداء التحول الزراعي في أفريقيا من أجل ضمان التعلم من الأقران وتوسيع نطاق أجندة التحول الزراعي المضمنة في إعلان ملابو.

مقرر

بشأن المنتدى العالمي التاسع حول المياه، من 21 إلى 26 مارس 2022، في داکار، السنغال

إنّ المؤتمر،

1. يدرك بأن أفريقيا تمتلك موارد مائية هائلة بما في ذلك البحيرات والأنهار والمستنقعات وطبقات المياه الجوفية؛ وأهمية المياه للتنمية الاجتماعية والاقتصادية والبيئية؛ و يقر بأن المياه هي مفتاح التنمية المستدامة لبلداننا وقارتنا؛

2. يستحضر التزامات شرم الشيخ للتعجيل بتحقيق أهداف المياه والصرف الصحي في أفريقيا (XI) (Assembly / AU / Decl.1)، التي اعتمدها مؤتمر الاتحاد الأفريقي في الدورة العادية الحادية عشرة المنعقدة في 30 يونيو - 1 يوليو 2008 في شرم الشيخ، مصر؛

3. يحيط علماً بتقرير الدورة الرابعة للجنة الفنية المتخصصة للزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة المنعقدة في 13 - 17 ديسمبر 2021، الذي تضمّن بشكل خاص تقريراً عن التحضير للمنتدى العالمي التاسع حول المياه؛

4. يحث الدول الأعضاء على دعم جمهورية السنغال في المنتدى العالمي التاسع حول المياه المزمع عقده من خلال المشاركة الفعالة فيه؛

5. يحث أيضاً مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالات الأمم المتحدة والشركاء الإنمائيين ومجموعة المجتمع المدني والقطاع الخاص على تعبئة ودعم مشاركة الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في المنتدى العالمي التاسع حول المياه؛

مقرر

بشأن تفعيل المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها

إنّ المؤتمر،

1. يستحضر المقرر (XXIV) Assembly Decision/AU/Dec.554 الصادر عن الدورة العادية الرابعة والعشرين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي المنعقدة في يناير 2015 في أديس أبابا، إثيوبيا، بشأن إنشاء المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها.
2. يحيط علماً بمقرري المجلس التنفيذي (XXXVII) EX.CL/Dec.1106 و (XXXVIII) EX.CL/Dec.1110 اللذين طلبا وكلفا على التوالي مفوضية الاتحاد الأفريقي : "بإعداد تقرير يشمل خارطة طريق وإطار عمليات ويحدد الآثار المالية والقانونية والهيكلية للتشغيل الكامل للمركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها بما يتماشى مع نظامه الأساسي، لتقديمه إلى المجلس عن طريق أجهزة صنع السياسات للاتحاد الأفريقي".
3. يؤكد من جديد التزامه وتصميمه على تعزيز أداء وقدرة وكفاءة المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها، على مستويات الأمانة ومركز التنسيق الإقليمي، من أجل التأهب والاستجابة بشكل أفضل لحالات الطوارئ الصحية وتهديدات الأمراض بما في ذلك جائحة كورونا.
4. يقر بأن تفشي الأمراض يمثل تهديداً خطيراً للصحة والأمن والاقتصاد والتنمية في أفريقيا.
5. يجدد التأكيد على أن المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها يحتاج بشكل عاجل إلى خبرة وقدرة إضافية لتقديم الدعم الأمثل على النحو المتوخى في ولايته والاستجابة للتوقعات والطلبات المتزايدة من الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي.
6. يقرر ترقية صندوق الاتحاد الأفريقي الحالي للاستجابة لجائحة كورونا إلى الصندوق الأفريقي للأوبئة لتعبئة الموارد من أجل التأهب والاستجابة لتهديدات الأمراض في القارة. ويكلف المفوضية بوضع إطار عمل لحوكمة وإدارة الصندوق الأفريقي لمكافحة الأوبئة وفقاً للنظم واللوائح المالية للاتحاد الأفريقي المتعلقة بأمانة المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها،
7. يحيط علماً بالمقرر (XI) EX.CL/Dec.1146 الصادر في فبراير 2022 ويقرر تفويض سلطته إلى المجلس التنفيذي لبحث الموافقة على التعديلات على النظام الأساسي للمركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها خلال دورته القادمة، بما يتماشى مع آثاره المالية والهيكلية والقانونية، مع أخذ التوصيات التالية في الاعتبار :

- 1) أن يكون المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها هيئة مستقلة تابعة للاتحاد تتولى مسؤولية الوقاية من الأمراض ومكافحتها في إفريقيا.
 - 2) هيكل حوكمة جديد يسمح بالقيادة الاستراتيجية والملكية من قبل الدول الأعضاء على أعلى مستوى لرؤساء الدول والحكومات، أو ممثلهم المعيّنين / المفوضين حسب الأصول.
 - 3) أن يتّأسس أمانة للمركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها مدير عام بدرجة مناسبة.
 - 4) وضع طرائق للتنفيذ الكامل للنظام الأساسي للمركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها.
8. يكلف المفوضية بتقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر من خلال أجهزة صنع السياسة ذات الصلة للاتحاد الأفريقي.



مقرر

بشأن إنهاء الاستعمار في موريشيوس

إنّ المؤتمر،

1. يستحضر مقرر المؤتمر (Assembly/AU/Dec.812(XXXIV)، الصادر عن الدورة العادية الرابعة والثلاثين المنعقدة في أديس أبابا، إثيوبيا في فبراير 2021 بشأن إنهاء الاستعمار في موريشيوس؛

2. يستحضر أيضا الرأي الاستشاري الصادر عن محكمة العدل الدولية في 25 فبراير 2019 بشأن العواقب القانونية لفصل أرخبيل شاغوس عن موريشيوس في عام 1965، والتي قررت رسميا ما يلي:

- (أ) شكل أرخبيل شاغوس ولا يزال يشكل جزءًا لا يتجزأ من أراضي موريشيوس؛
- (ب) لم تكتمل عملية إنهاء استعمار موريشيوس بشكل قانوني عند حصولها على الاستقلال في عام 1968 في ظل فصل أرخبيل شاغوس عن موريشيوس؛
- (ج) يشكل استمرار إدارة المملكة المتحدة لأرخبيل شاغوس فعلاً غير مشروع تترتب عليه المسؤولية الدولية لتلك الدولة وعملا غير قانوني ذي طابع مستمر نتج عن فصل أرخبيل شاغوس عن موريشيوس؛
- (د) المملكة المتحدة ملزمة بإنهاء إدارتها لأرخبيل شاغوس بأسرع ما يمكن؛
- (هـ) جميع الدول الأعضاء ملزمة بالتعاون مع الأمم المتحدة من أجل استكمال عملية إنهاء استعمار موريشيوس؛

3. يستحضر كذلك مقرر الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 295/73 الصادر في 22 مايو 2019، والذي أكد، في جملة أمور وبناء على فتوى محكمة العدل الدولية، أنّ أرخبيل شاغوس يشكل جزءًا لا يتجزأ من موريشيوس، وكذلك الحكم الصادر عن الغرفة الخاصة للمحكمة الدولية لقانون البحار في 28 يناير 2021 والذي أكد سيادة موريشيوس على أرخبيل شاغوس؛

4. يرحب بالقرار الصادر عن الاتحاد البريدي العالمي في 24 أغسطس 2021 لتنفيذ قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 295/73 والذي ينص، في جملة أمور، على أن يقر الاتحاد البريدي العالمي رسميًا، لأغراض أنشطته، أن أرخبيل شاغوس يشكل جزءًا لا يتجزأ من أراضي موريشيوس، وأن على المكتب الدولي للاتحاد البريدي العالمي أن يتوقف عن تسجيل وتوزيع وإرسال جميع الطابع البريدية الصادرة عن ما يسمى "إقليم المحيط الهندي البريطاني"؛

5. يعرب عن قلقه العميق إزاء استمرار الاحتلال غير القانوني لأرخبيل شاغوس من قبل المملكة المتحدة في تجاهل لفتوى محكمة العدل الدولية وقراري الجمعية العامة للأمم المتحدة 295/73 و 25/26 (د-25) والحكم الصادر عن الغرفة الخاصة للمحكمة الدولية لقانون البحار،

6. يجدد دعوته إلى المملكة المتحدة لسحب إدارتها الاستعمارية فوراً من أرخبيل شاغوس؛

7. يؤكد على التزام الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء فيه بالإنتهاء الكامل لاستعمار لأفريقيا، ويدعو الدول الأعضاء إلى دعم جميع الجهود في كافة المنظمات الدولية والإقليمية والحكومية الدولية (والمتعلقة بها)، بما في ذلك الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة (بما يشمل الاتحاد البريدي العالمي ومنظمة الطيران المدني الدولي)، ولجنة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي، والاتحاد الأوروبي، من خلال المبادرات والمقررات والقرارات والإجراءات الأخرى التي تهدف إلى تمكين موريشيوس من فرض سيادتها على أرخبيل شاغوس عملاً بفتوى محكمة العدل الدولية، وقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 295/73، وحكم الدائرة الخاصة للمحكمة الدولية لقانون البحار؛

8. يدعو أيضاً الدول الأعضاء إلى ضمان عدم اتخاذ أي إجراء فيما يتعلق بأية مسألة ذات صلة بأرخبيل شاغوس أو ما يرتبط بها بأي شكل من الأشكال، من قبل أي منظمة دولية وإقليمية وحكومية دولية تكون أعضاء فيها، بما في ذلك منظمة الحضر الشامل للتجارب النووية، دون موافقة موريشيوس؛

9. يطلب من المفوضية اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لإنهاء استعمار موريشيوس؛

10. يأذن للجنة الممثلين الدائمين باعتماد الميزانية اللازمة لتنفيذ هذا المقرر، ويقرر إبقاء المسألة قيد نظره الفعلي.

مقرر بشأن

تعيين فخامة السيد فيليكس تشيسكيدي رئيس جمهورية الكونغو الديمقراطية مناصراً للاتحاد الأفريقي لبرنامج الرجولة الإيجابية

إن المؤتمر،

1. يحيط علماً بالإعلان الصادر عن مؤتمر الرجال حول الرجولة الإيجابية من أجل القضاء على العنف ضد النساء والفتيات في أفريقيا، الذي عقد في كينشاسا، جمهورية الكونغو الديمقراطية، في 25 نوفمبر 2021، في اليوم الدولي للقضاء على العنف ضد النساء والفتيات؛ ويشدد على الاهتمام الخاص الذي يوليه الاتحاد الأفريقي لمسألة تعزيز المساواة بين الجنسين من خلال القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي، وأجندة 2063: "أفريقيا التي نريد"، والإعلان الرسمي بشأن المساواة بين الجنسين (2009)، واستراتيجية الاتحاد الأفريقي للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.
2. يعرب عن تقديره العميق لفخامة فيليكس تشيسكيدي، رئيس جمهورية الكونغو الديمقراطية ورئيس الاتحاد الأفريقي لعام 2021-2022، وسعادة السيد موسى فكي محمد، وفخامة السيدة إلين جونسون سيرليف، الرئيسة السابقة لجمهورية ليبيريا وراعية شبكة القيادات النسائية الأفريقية، على تنظيم المؤتمر الأول للرجال حول الرجولة الإيجابية؛ ويهنئ أيضاً فخامة السيد سيريل رامافوزا، رئيس جمهورية جنوب إفريقيا، والرئيس السابق للاتحاد الأفريقي الذي تم تعيينه مناصراً للاتحاد الأفريقي بشأن الاستجابة لجائحة فيروس كورونا، وسعادة السيد نانا أكوفو أدو، رئيس جمهورية غانا ومناصر الاتحاد الأفريقي لقضايا البعد الجنساني والتنمية في إفريقيا، وفخامة السيد ماكي سال، رئيس جمهورية السنغال لمساهماتهم الكبيرة في تنظيم هذا المؤتمر ودعمهم لبرنامج الرجولة الإيجابية في إفريقيا.
3. يقر بالتقدم الكبير الذي أحرزه الاتحاد الأفريقي في القضاء على العنف ضد النساء والفتيات ومنع العنف ضد الناجيات وتمكينهن كعناصر أساسية لبناء السلام.
4. يعترف بالحاجة الملحة لمواصلة مشاركة الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء فيه بالتعاون مع شركائه لتعبئة الدعم لجهود أفريقيا في تعزيز الرجولة الإيجابية، ومعالجة أوجه عدم المساواة بين الجنسين، يقرر كذلك تعيين فخامة فيليكس تشيسكيدي، رئيس جمهورية الكونغو الديمقراطية ورئيس الاتحاد الأفريقي المنتهية ولايته، بصفته مناصراً للاتحاد الأفريقي في برنامج الرجولة الإيجابية، لإظهار التفاني والإصرار في مرافقة ودعم الجهود المبذولة لتعزيز المساواة بين الجنسين والمكافحة المستمرة للعنف القائم على الجنس.
5. يحث الدول الأعضاء على مواصلة اتخاذ جميع التدابير اللازمة للتصدي لجائحة فيروس كورونا-19 وجميع آثارها التي قد تخل بالقضاء على العنف ضد النساء والفتيات في أفريقيا.

مقرر

بشأن جدول تقدير الأنصبة والمساهمات

إنّ المؤتمر،

1. يستحضر المقرر (Assembly/AU/Dec.734(XXXII) الصادر في فبراير 2019 عن الدورة العادية الثانية والثلاثين للمؤتمر المنعقدة في أديس أبابا، إثيوبيا بشأن جدول تقدير الأنصبة للميزانية العادية وصندوق السلام للفترة 2020-2022.
2. يحيط علماً بأن عام 2022 هو العام الأخير لتطبيق الجدول الحالي لتقدير الأنصبة والمساهمات.
3. يحيط علماً أيضاً بمقرر المجلس التنفيذي بشأن تقرير الاجتماع المشترك للجنة الوزارية المعنية بجدول تقدير الأنصبة والمساهمات ولجنة وزراء المالية الخمسة عشر والتوصية بتمديد تطبيق الجدول الحالي لتقدير الأنصبة والمساهمات 2020-2022 لعام واحد إلى غاية 2023؛
4. يقرّر تمديد تطبيق جدول تقدير الأنصبة والمساهمات 2020-2022 لعام واحد إلى غاية 2023 ويطلب من المفوضية، بدعم من لجنة وزراء المالية الخمسة عشر، وضع جدول جديد لتقدير الأنصبة والمساهمات للفترة 2024-2026، وتقديمه بعد ذلك إلى المؤتمر لاعتماده في فبراير 2023.
5. يقرّر أيضاً بشكل استثنائي وبالنظر إلى الوضع المعقد والمعروف منذ فترة طويلة في ليبيا أنه عند السداد الكامل من قبل دولة ليبيا لـ 50% من متأخراتها، ستقوم المفوضية بشطب 50% من المساهمات في الميزانية العادية المستحقة للمنظمة.

Assembly/AU/Decl.1-2 (XXXV)



إعلان حول الوضع في فلسطين والشرق الأوسط

إنّ المؤتمر،

إذ يحيط علماً بالتقرير عن الوضع في الشرق الأوسط ودولة فلسطين، وإذ يؤكد على جميع مقررات وقرارات منظمة الوحدة الأفريقية / الاتحاد الأفريقي بشأن الوضع في فلسطين من أجل تحقيق السلم والأمن الدائمين في الشرق الأوسط.

وإذ يؤكد دعمه الكامل للشعب الفلسطيني، ممثلاً بمنظمة التحرير الفلسطينية بقيادة الرئيس محمود عباس، في كفاحه المشروع ضد الاحتلال الاستعماري الإسرائيلي، لاستعادة حقوقه المشروعة غير القابلة للتصرف، وفي مقدمتها الحق في تقرير المصير، والاستقلال وعودة اللاجئين وتجسيد دولة فلسطين المستقلة ذات السيادة وعاصمتها القدس الشرقية والعيش بسلام جنباً إلى جنب مع دولة إسرائيل؛

وإذ يعرب مرة أخرى عن التزامه بدعم حل سلمي وعادل للنزاع العربي الإسرائيلي وفقاً لمبادئ القانون الدولي وجميع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، الداعية إلى تجسيد دولة فلسطين المستقلة وذات السيادة على حدود الرابع من يونيو 1967، وعاصمتها القدس الشرقية، من خلال إنهاء الاحتلال الإسرائيلي الطويل الأمد (الذي ظل لفترة طويلة)، وتطبيق مبدأ حل الدولتين، وإيجاد حل عادل لقضية اللاجئين الفلسطينيين، وضمان حقهم في العودة والتعويض عن طريق تنفيذ قرار الأمم المتحدة رقم 194؛

وإذ يجدد دعوته لإطلاق مسار سياسي ذي جدوى ومصداقية، لإنهاء الاحتلال الإسرائيلي وتفكيك الاستعمار ونظام الفصل العنصري في أرض دولة فلسطين، وعاصمتها القدس الشرقية، والتوصل إلى سلام عادل وشامل ودائم في الشرق الأوسط، من خلال آلية دولية متعددة الأطراف ضمن إطار زمني محدد وفقاً للإجماع الدولي ورؤية الرئيس محمود عباس، واستناداً إلى القانون الدولي وقرارات الأمم المتحدة ومرجعيات عملية السلام من أجل حل عادل لجميع المسائل المتعلقة بالوضع الدائم، والاستفادة من فرصة تحقيق السلام؛

وإذ يؤكد من جديد على مكانة قضية فلسطين العادلة، وثبات موقفه في دعم هذه القضية والمقررات المتعلقة بها في المحافل الدولية القائمة على القيم المشتركة التي تعارض الاستعمار والقمع والفصل العنصري، وكذلك على قيم الحرية ومبادئ العدالة والإنسانية، وتأكيداً للتضامن

الأفريقي الراسخ تاريخيا مع الشعب الفلسطيني في سعيه المشروع لنيل الاستقلال والحرية والعدالة، ومواجهة أي محاولات للتحايل على مكانة القضية الفلسطينية في أفريقيا.

وإذ يراقب بقلق شديد تصاعد الاستيطان في الأراضي الفلسطينية المحتلة في 1967، وخاصة في القدس الشرقية، ومصادرة الأراضي والممتلكات الفلسطينية، في إطار السياسة الإسرائيلية الهادفة إلى تحقيق ميزة ديمغرافية للسكان الإسرائيليين على الفلسطينيين في المدينة؛ مما يقضي على أي فرصة لتحقيق السلام على أساس مبدأ حل الدولتين.

وإذ يجدد دعوته لجميع الدول للحفاظ على الوضع القانوني والتاريخي القائم (الوضع الراهن) لمدينة القدس والالتزام به، ووضعها كعاصمة لدولة فلسطين، وبالتالي احترام القانون الدولي وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة؛ وفي هذا الصدد، الامتناع عن أي عمل أو قرار من شأنه المساس بالوضع القانوني للمدينة وأهميتها التاريخية، ولا سيما الامتناع عن نقل السفارات من تل أبيب إلى القدس.

وإذ يؤكد من جديد أنّ جميع المستوطنات الإسرائيلية المقامة في الأراضي الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية وفي هضبة الجولان السورية المحتلة، وجميع السياسات الاستعمارية في أراضي دولة فلسطين، غير قانونية وتشكل انتهاكاً خطيراً للقانون الإنساني الدولي، وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، وعقبة رئيسية أمام السلام وحل الدولتين، وتحدياً لدعوات المجتمع الدولي لوقف جميع الأنشطة الاستيطانية، بالإضافة إلى مصادرة الأراضي والممتلكات، وهدم المنازل، والتجوير القسري للمدنيين، والسياسات العنصرية والتمييزية، وتطبيق نظام التصاريح، وبناء جدار الفصل العنصري، وفرض إجراءات عقابية جماعية.

يعلن بموجب ما يلي:

1. يؤكد من جديد أن تضامنا مع الشعب الفلسطيني يقوم على قيم الحرية والعدالة والمبادئ الإنسانية ومناهضة الاستعمار والفصل العنصري التي تدافع عنها أفريقيا باستمرار في المحافل الدولية وفي جميع الظروف. إنه تضامن مع كل من يسعى إلى ضمان حقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف، وفي مقدمتها حق تقرير المصير، واستقلال دولة فلسطين، وعاصمتها القدس الشرقية، وحق العودة للاجئين الفلسطينيين.

2. يؤكد أيضا على ضرورة بذل جهود حثيثة للتوصل إلى حل عادل ودائم وشامل يقوم على إنهاء الاحتلال وتحقيق حل الدولتين، وفقا للقرارات والإعلانات ذات الصلة، الصادرة عن الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة.

3. يعرب عن التزام البلدان الأفريقية باتباع ما يضمن سمو القيم والمبادئ التي قام على أساسها الاتحاد، وأهمها دعم حركات التحرير وحق الشعوب في تقرير مصيرها في أي تعامل مع إسرائيل، السلطة المحتلة، والامتناع عن أي إجراء من شأنه المساس بمبادئ التضامن مع القضية

الفلسطينية والحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني، وضد أي محاولات للتحايل على مكانة القضية الفلسطينية في إفريقيا.

4. يشدد على ضرورة حل القضية الفلسطينية وتحقيق سلام عادل وشامل في الشرق الأوسط من خلال إنهاء الاحتلال الإسرائيلي للأراضي الفلسطينية منذ 1967، بما فيها القدس الشرقية، على أساس حل الدولتين، والقانون الدولي وجميع قرارات الشرعية الدولية ذات الصلة، والعمل مع الأطراف الدولية الفاعلة ضمن آلية دولية متعددة الأطراف لإطلاق عملية سلام ذات مصداقية وفق المرجعيات الدولية المتفق عليها وفي إطار زمني محدد؛

5. يرحب برؤية الرئيس الفلسطيني السيد محمود عباس، ومبادرته للسلام ودعوته المتكررة في هذا الصدد ويؤيدها، بما في ذلك ما جاء في خطابه الهام أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة في 24 سبتمبر 2021، ودعوته لبدء مفاوضات سلمية برعاية متعددة الأطراف ومن خلال الرباعية الدولية، انطلاقاً من مرجعية الشرعية الدولية ومبادرة السلام العربية، وصولاً إلى حل عادل وشامل للقضية الفلسطينية، وتجسيدياً لدولة فلسطين المستقلة على حدود الرابع من يونيو 1967، وعاصمتها القدس الشرقية في غضون فترة زمنية محددة، ويدعو كذلك إسرائيل، السلطة المحتلة، إلى عدم تقويت هذه الفرصة لتحقيق السلام؛

6. يدعو الدول الأعضاء والمجتمع الدولي إلى احترام مقتضيات القانون الدولي وقرارات الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي ذات الصلة في سياستها، والعمل على إنهاء الاحتلال الإسرائيلي والتصدي لانتهاكاته وممارساته الاستعمارية التي تقوّض أسس النظام الدولي القائم على القانون، وعدم الاعتراف بالوضع غير القانوني الذي أقامته إسرائيل في الأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة منذ عام 1967، بما في ذلك القدس الشرقية، مما يديم الاستعمار والفصل العنصري، وعدم تقديم أي دعم أو مساعدة لاستمراره، واتخاذ جميع الإجراءات القانونية اللازمة، بما في ذلك عدم التعامل مع أي حكومة إسرائيلية تتضمن أجندتها الضم وفرض عقوبات اقتصادية وسياسية، ومقاطعة النظام الاستعماري الإسرائيلي والمستوطنات غير القانونية وحظر منتجاتها؛

7. يجدد دعوته الدول الأعضاء إلى إنهاء جميع أشكال التفاعل والأعمال التجارية المباشرة وغير المباشرة مع نظام الاستيطان الاستعماري الإسرائيلي والفصل العنصري غير القانوني في أراضي دولة فلسطين المحتلة في 1967، بما في ذلك القدس الشرقية، واتخاذ جميع التدابير اللازمة لوقف هذا التفاعل على النحو المنصوص عليه في قرارات الشرعية الدولية وخاصة القرار 2334 (2016) ولاسيما الفقرة 5 ومقررات الاتحاد الأفريقي في هذا الصدد التي استندت إلى التجربة الثرية ومساهمة الاتحاد الأفريقي التي أدت إلى مقاطعة وتفكيك نظام الفصل العنصري في جنوب إفريقيا؛

8. يدعو مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان إلى تحديث قاعدة بيانات الشركات التجارية في المستوطنات الإسرائيلية المقامة على الأراضي الفلسطينية على أساس سنوي، ويطلب من الدول الأعضاء اتخاذ جميع الإجراءات الممكنة، بما في ذلك المتابعة القانونية، لمنع أي فرد أو مؤسسة أو شركة من العمل أو القيام بأعمال تجارية، بشكل مباشر أو غير مباشر، مع نظام المستوطنات والأنشطة الاستعمارية الأخرى لأنها جميعاً، تشكل انتهاكاً لقرارات الأمم المتحدة والقانون الدولي؛

9. يدين بشدة سياسة الاستيطان الاستعماري، ويؤكد من جديد أن الاستيطان في الأراضي الفلسطينية المحتلة في 1967، وخاصة في مدينة القدس، وجميع الإجراءات والسياسات المنهجية والواسعة النطاق التي تنتهجها سلطة الاحتلال غير الشرعية لتغيير الوضع الراهن والتركيب الديموغرافية، غير قانونية وتنتهك القانون الدولي، وستقضي على أي فرصة لتحقيق السلام على أساس مبدأ حل الدولتين. إنها جريمة حرب حسب اتفاقية جنيف الرابعة ونظام روما الأساسي.

10. يدين سياسات وممارسات حكومة الاحتلال الإسرائيلي الهادفة إلى تهويد مدينة القدس وعزلها عن محيطها الفلسطيني، وندعو المجتمع الدولي إلى إلزام إسرائيل بوقف كافة أعمالها العدائية وانتهاكاتها ضد المقدسات الإسلامية والمسيحية، وسياساتها لتغيير الوضع التاريخي والقانوني القائم في المدينة المقدسة، وكل ما تقوم به ضد الحرم الشريف / المسجد الأقصى، حيث يجب وقف توغلات المستعمرين. علاوة على ذلك، يدعو المجتمع الدولي إلى إجبار إسرائيل على حماية حرية العبادة للمسيحيين والمسلمين. وفي هذا السياق، نؤكد على أهمية مقررات الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة، بما في ذلك قرارات اليونسكو ذات الصلة، ونؤكد كذلك على أن القدس الشرقية جزء لا يتجزأ من الأراضي الفلسطينية المحتلة في 1967، ويحيط علماً كذلك بضرورة بذل جهود مشتركة لضمان عودتها إلى السيادة الفلسطينية كعاصمة لدولة فلسطين؛

11. يرفض ويدين أي قرارات أو قوانين عنصرية، بما في ذلك تلك التي تتخذها إسرائيل ضد الشعب الفلسطيني وحقوقه وممتلكاته وتلك التي تنال من الوضع القانوني لمدينة القدس وتركيباتها الديموغرافية، انتهاكاً للقانون الدولي والقرارات الدولية والشرعية الدولية، بما في ذلك قرار مجلس الأمن 476 و478 الصادرة في 1980، وقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم (A / RES / ES-10/19) الصادر في 2017، ويرفض أيضاً ويدين الاعتراف بالقدس عاصمة لإسرائيل، أو نقل أو إنشاء البعثات الدبلوماسية هناك. يشدد أيضاً على ضرورة احترام الوضع الراهن لمدينة القدس والحفاظ عليه، ونؤكد على أن أي إجراءات وقرارات استعمارية تتخذها إسرائيل، السلطة المحتلة في مدينة القدس، بما في ذلك فرض قوانينها وولايتها القضائية وإدارتها، تعد أمراً غير قانوني وباطلاً ولاغياً وليس له شرعية؛

12. **يدين** سياسة التهجير القسري والتطهير العرقي، وخاصة تلك التي تستهدف الشعب الفلسطيني في مدينة القدس الشرقية وأحيائها، مثل حي الشيخ جراح وسلوان وغيرهما، ووادي الأردن في الضفة الغربية المحتلة، بالإضافة إلى هدم المنازل ومصادرة الممتلكات وسياسة التمييز العنصري، وكلها تهدف إلى خلق تفوق ديموغرافي للمستعمرين على حساب الشعب الفلسطيني صاحب الأرض الأصلي .
13. **يعرب عن إدانته** لنظام الاحتلال العنصري هذا، **ويدعو** المجتمع الدولي إلى تفكيك وحظر النظام الإسرائيلي للاستعمار والفصل العنصري الذي يشكل جريمة للفصل العنصري ويتطلب مساءلة قانونية وفقاً للاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها المؤرخة في 30 نوفمبر 1973.
14. **يرحب** بقرار اللجنة الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، الصادر في 30 أبريل 2021، الذي يؤكد مشروعية وقانونية الشكوى المقدمة من دولة فلسطين ضد إسرائيل، السلطة المحتلة غير الشرعية، **ويدعو** الدول الأعضاء إلى دعم دولة فلسطين في هذا الاتجاه.
15. **يرحب أيضاً** بقرار مجلس حقوق الإنسان بشأن تشكيل لجنة تحقيق دولية مستقلة مستمرة، تنفيذاً لقرار المجلس في دورته الاستثنائية الثلاثين للتحقيق داخل الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وكذلك في إسرائيل، بشأن دعاوى انتهاكات القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان التي حدثت قبل 13 أبريل 2021 واستمرت منذ هذا التاريخ؛
16. **يجدد التأكيد** على دعمه القوي للجهود التي تبذلها دولة فلسطين لحشد الدعم الدولي لإعمال حقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف على أرض الواقع، وخاصة الحق في تقرير المصير واستقلال دولة فلسطين على حدود الرابع من يونيو 1967، وعاصمتها القدس الشرقية، وحق العودة للاجئين الفلسطينيين وفقاً لقرار الأمم المتحدة رقم 194 الصادر في 1948. **يدعو** أيضاً مجلس الأمن إلى قبول العضوية الكاملة لدولة فلسطين في الأمم المتحدة. **ويدعو** الدول التي لم تعترف بعد بدولة فلسطين أن تقوم بذلك من أجل دعم فرص السلام في المنطقة.
17. **يدين استمرار** إسرائيل، السلطة المحتلة، في سياستها بالإعدام الميداني، والاعتقال الإداري والتعسفي، وسوء المعاملة والإهمال الطبي للأسرى الفلسطينيين، وهي جرائم حرب تتطلب المساءلة وفقاً للقانون الإنساني الدولي. **كما يطالب مجدداً** سلطات الاحتلال الإسرائيلي بالإفراج عن الأسرى الفلسطينيين، وفي مقدمتهم الأطفال والنساء وكبار السن والمرضى، مع ضمان سلامتهم، ووقف الممارسات القمعية الفردية والجماعية ضد الشعب الفلسطيني. بالإضافة إلى ذلك، **يدين الانتهاكات والجرائم المستمرة** التي تقوم بها إسرائيل ومرؤوسيه، والمستوطنين وعنفهم وقوات الاحتلال ومحاكمهم المنحازة ضد حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني، إلى جانب إدانة

استخدام القوة المفرطة والقتل والاستهداف العمدي، ونحذر من تبني إسرائيل لقوانين عنصرية غير عادلة ضد حقوق الشعب الفلسطيني بهدف استعمارها ونهب أراضيها ومصادر رزقه .

18. **يدين ويرفض** العدوان الإسرائيلي البربري المستمر على قطاع غزة، الذي استهدف القطاع مؤخرًا في مايو 2021، وأسفر عن مقتل مئات وجرح آلاف المدنيين من بينهم نساء وأطفال وشيوخ، وتدمير منازل وممتلكات المدنيين ونزوح الآلاف، واستهداف المؤسسات التعليمية والإعلامية. **كما يجدد** رفضه للحصار الإسرائيلي المفروض على قطاع غزة الذي أدى إلى تدهور الأوضاع الإنسانية وأصبح نذير كارثة إنسانية تتطلب إغاثة عاجلة.

19. **يعرب** مرة أخرى عن قلقه العميق إزاء تدهور الأوضاع الاقتصادية والإنسانية في قطاع غزة نتيجة الحصار الإسرائيلي والعدوان العسكري المتكرر، ونحمل الاحتلال الإسرائيلي المسؤولية الكاملة عن الأوضاع في القطاع. **إننا نعتبر** أزمة قطاع غزة أزمة احتلال يجب معالجتها بإنهاء الاحتلال نفسه، وتمكين الوحدة الجغرافية والسياسية في الأراضي الفلسطينية بين الضفة الغربية وقطاع غزة. **كما يدعو** القوى الفاعلة في المجتمع الدولي للعمل على إنهاء هذا الحصار الإسرائيلي الجائر.

20. **يدعو** المجتمع الدولي إلى الالتزام بولاية الأمم المتحدة الممنوحة لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا) على النحو المنصوص عليه في قرار إنشائها، وتأمين الموارد والتبرعات وشبكة السلامة المالية اللازمة لميزانيتها وأنشطتها بشكل ملائم ومستدام، بطريقة تمكّنها من مواصلة دورها تجاه اللاجئين الفلسطينيين الذين نزحوا من ديارهم وكذلك أحفادهم، حتى يتمكنوا من ممارسة حقهم الفردي والجماعي، وفقًا لقرار الجمعية العامة رقم 194 الصادر في 1948، بما في ذلك حقهم في العودة والتعويض؛

21. **يذكر** بضرورة توفير الحماية الدولية لأرض دولة فلسطين وشعبها، تمهيدًا لإنهاء الاحتلال والحفاظ على فرصة حل الدولتين، عملاً بقرار مجلس الأمن الدولي رقم 605 الصادر في 1987، وقراريه 672 و673 الصادرين في 1990، وقراره رقم 904 الصادر في 1994، وبما يتماشى مع اتفاقيات جنيف وإمكانية تطبيقها على الأراضي الفلسطينية المحتلة منذ 1967، وقرارات الجمعية العامة، بما في ذلك التي اتخذتها في دورتها الاستثنائية الطارئة في يوليو 2018. **ويعرب عن** استعدادنا للمساهمة في أي بعثة دولية ودعم عملها لتوفير الحماية للشعب الفلسطيني.

22. **يجدد التأكيد** على أن السلام العادل والشامل والدائم في الشرق الأوسط يتطلب الانسحاب الإسرائيلي الكامل من جميع الأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة منذ 4 يونيو 1967، بما في ذلك مرتفعات الجولان السورية والأراضي التي لا تزال محتلة في جنوب لبنان، وتجسيد ذلك

باستقلال وسيادة دولة فلسطين على حدود 4 يونيو 1967 وعاصمتها القدس الشرقية، وعودة اللاجئين الفلسطينيين إلى ديارهم.



إعلان

حول توسيع نطاق تقوية الأغذية وتدعيمها بيولوجياً في أفريقيا

إنّ المؤتمر،

إذ يستحضر مقرراته السابقة الصادرة عن المؤتمر الثالث والعشرين في يونيو 2014 بموجب إعلان ملابو حول تسريع نمو الزراعة في أفريقيا وتحولها من أجل الرخاء المشترك وتحسين سبل العيش، والتي تعهدنا فيها بالتزام واضح بدعم التدخلات التي تؤدي إلى القضاء على الجوع في أفريقيا بحلول عام 2025 من خلال، من بين أمور أخرى، القضاء على سوء تغذية الأطفال؛

وإذ يواجه التحدي المتمثل في ارتفاع معدل انتشار النقرم ونقص المغذيات الدقيقة في القارة، مع آثارها المدمرة على الصحة والإنتاجية والنتائج التعليمية والاقتصادية؛

وإذ يساوره القلق إزاء الفجوات والتحديات السائدة في زيادة الوصول إلى النظم الغذائية المفيدة في أفريقيا، من حيث عدم كفاية الاستثمار في التغذية بشكل عام، والأغذية المقوية والمدعمة بيولوجياً بشكل خاص، إلى جانب سلاسل القيمة الزراعية؛

وإذ يشعر بالفرح جراء الأدلة الدامغة التي تشير إلى أن عدداً كبيراً من الأطفال الأفريقيين، والأمهات الحوامل والمرضعات، والسكان الضعفاء اقتصادياً، لا يستوفون المتطلبات اليومية الموصى بها من المغذيات الدقيقة من خلال استهلاك النظم الغذائية الغنية بالمغذيات الدقيقة والكبيرة؛

وإدراكاً منه لتوصيات وقرارات المؤتمرات العالمية لمكافحة نقص المغذيات الدقيقة من خلال الاستثمار في النظم الغذائية المستدامة وتقوية الأغذية وتدعيمها بيولوجياً، مع إشارة خاصة إلى المؤتمر الدولي الثاني حول التغذية؛

وإذ يشجعه الإدراك بأن الفرص كثيرة أمام صغار المزارعين من النساء والشباب، الذين يشكلون غالبية منتجي الأغذية، للاستثمار في النهج القائمة على النظم الغذائية، بما في ذلك إنتاج الأغذية المدعمة بيولوجياً ومعالجتها وتوزيعها وتسويقها؛

وإذ يشجعه كذلك القدر الكبير من الأدلة البحثية على أن المحاصيل التقليدية المدعمة بيولوجياً والأغذية المدعمة يمكن أن تحدث تأثيراً في السيطرة على نقص المغذيات الدقيقة وزيادة الفرص الاقتصادية للضعفاء والفقراء في الموارد، خاصة في المجتمعات الريفية والحضرية؛

وإذ يلاحظ الدور الأساسي لتقوية الأغذية وتدعيمها بيولوجياً في إثراء وحفز الشراكات بين القطاعين العام والخاص، حيث أنهما يوفران مجموعة كبيرة من العائدات؛

وإذ يلاحظ أيضاً أن النهج القائمة على النظم الغذائية، بما في ذلك مشاريع تقوية الأغذية التقليدية ودعمها بيولوجياً، تعزز بقوة الجهود الجديدة لتنفيذ الحماية الاجتماعية من خلال شبكات الأمان المنتجة؛

وإن يقدر أن مجموعة واسعة من العناصر الفاعلة أصبحت الآن أكثر اتحادًا وتصميمًا فيما يتعلق بتوسيع نطاق البرامج والمشاريع التي نجحت في القارة والتي تتطوي على القدرة على تحسين الأمن الغذائي والتغذوي؛

1. يعلن عزمه على تعزيز الزراعة المراعية للتغذية من خلال ضمان أن تهدف خطط الاستثمار الزراعي إلى جعل أغذية متنوعة غنية بالمغذيات متاحة على نحو مستدام ويمكن الوصول إليها وبأسعار معقولة في الأسواق المحلية؛

2. يتعهد بدعم تطوير وتنفيذ النهج القائمة على النظم الغذائية على الصعيد الوطني، بما في ذلك السياسات والبرامج الداعمة لتعزيز التقوية الصناعية للأغذية، والمحاصيل الغذائية المدعمة بيولوجياً، على أساس تكنولوجيات تربية المحاصيل المبتكرة، أو توسيع نطاقها بغية القضاء على الجوع في أفريقيا بحلول عام 2025 وتحقيق هدف التنمية المستدامة الثاني؛

3. يتعهد أيضاً بالالتزام بتهيئة البيئة لتوسيع نطاق التدخلات الزراعية المراعية للتغذية، بما في ذلك تقوية الأغذية الصناعية والتقوية البيولوجية القائمة على البحوث، ولهذا الغرض، نلتزم بما يلي:

(أ) دعم وتعزيز المشاريع والأعمال المبتكرة التي تستثمر في إنتاج ومعالجة وتعبئة وتوزيع الأغذية الغنية بالمغذيات؛

(ب) تشجيع الشراء العام للمنتجات من المزارعين الذين ينتجون أغذية مدعمة بيولوجياً بهدف تحفيزهم، وكذلك المواد الغذائية الأساسية والتوابل المدعمة صناعياً؛

(ج) تشجيع برامج دعم مدخلات المزارعين لإدراج البذور المدعمة بيولوجياً وأنشطة التدريب من أجل تحقيق تأثير أكبر؛

(د) تشجيع إدراج التدعيم البيولوجي والتقوية، عن طريق إدارة المعرفة والترويج لها في البرامج الصحية ذات الصلة، بما في ذلك المشورة قبل الولادة وبعدها وبرامج تغذية الرضع وصغار الأطفال؛

(هـ) تعزيز أنظمة التعاون بين القطاعات فيما بين المؤسسات والتعاون مع العناصر الفاعلة غير الحكومية (منظمات المزارعين، والمجتمع المدني، والأوساط الأكاديمية، والقطاع الخاص) لتنفيذ هذه الأجندة؛

4. يشجع ودعم البحوث، في حدود مواردنا، في الأغذية التقليدية المدعمة بيولوجياً والأغذية المدعمة صناعياً من أجل تعزيز نشر المعرفة وتكييفها وزيادة استهلاك هذه الأغذية؛

5. يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي ومنظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي ومنظمة "هارفست بلاس" والشركاء الآخرين الذين يدعمون تنفيذ نهج النظم الغذائية المستدامة التي تشمل تقوية الأغذية الصناعية ومشاريع التدعيم البيولوجي، مساندة المبادرة في مناطق نفوذهم والعمل معا ودعم شبكة من الممارسين تشارك مع صناعات السياسات في الدول الأعضاء؛

6. يطلب أيضا من مفوضية الاتحاد الأفريقي متابعة وضع تنفيذ هذا الإعلان وتقديم تقرير عنه خلال المؤتمر القادم واللاحق لوزراء الزراعة والوزارات ذات الصلة.

حرر في أديس أبابا ، إثيوبيا ، في 6 فبراير 2022



Assembly/AU/Res.1-2 (XXXV)



قرار بشأن

تأثير العقوبات والتدابير القسرية الأحادية الجانب على الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي

إنّ المؤتمر،

إذ يستحضر مقاصد ومبادئ القانون التأسيسي، والتي تؤكد، في جملة أمور، على سيادة الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي وسلامتها الإقليمية واستقلالها، وكذلك الالتزام بتعزيز التنمية المستدامة على المستويات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، من أجل تحقيق قارة متكاملة ومزدهرة؛

يجدد التأكيد على إعلان مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقاً لميثاق الأمم المتحدة، والذي ينص، في جملة أمور، على أنه لا يجوز لأي دولة استخدام أو تشجيع استخدام أسلوب انفرادي اقتصادي أو سياسي، أو أي نوع آخر من التدابير لإكراه دولة أخرى من أجل الحصول على تبعيتها لممارسة حقوقها السيادية؛

وإذ يشدد على أن التدابير والتشريعات القسرية الأحادية الجانب تتعارض مع القانون الدولي والقانون الإنساني الدولي وميثاق الأمم المتحدة والقواعد والمبادئ التي تحكم العلاقات السلمية بين الدول؛
إذ يرحب باعتماد الاجتماع الحادي والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة القرار الذي يدعو الدول إلى عدم الاعتراف بالتدابير الاقتصادية القسرية الأحادية الجانب، وعدم الاعتراف بمثل هذه التدابير أو التشريعات التي تفرضها أي دولة عبر الحدود الإقليمية أو تطبيقها، والتي تتعارض مع مبادئ القانون الدولي المعترف بها؛

إدراكاً بقرار مجلس حقوق الإنسان 21/27 و Corr. 1 الذي يشدد على أن التدابير والتشريعات القسرية الأحادية الجانب تتعارض مع القانون الدولي والقانون الإنساني الدولي والميثاق والأعراف والمبادئ التي تحكم العلاقات السلمية بين الدول، ويبرز أن هذه التدابير، على المدى الطويل، قد تؤدي إلى مشاكل اجتماعية وتثير مخاوف إنسانية في الدول المستهدفة؛

وإذ يقر بأن العقوبات الاجتماعية والاقتصادية هي إحدى العقوبات الرئيسية التي تعيق تنفيذ أجندة 2063 للاتحاد الأفريقي وخطة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة 2030؛

وإذ يعرب عن قلقه البالغ إزاء التأثير السلبي للتدابير القسرية الأحادية الجانب على الحق في التنمية والعلاقات الدولية والتجارة والاستثمار والتعاون والسلام والاستقرار،

وإذ تزعجه التكاليف الإنسانية غير المتناسبة والعشوائية للعقوبات الأحادية الجانب وآثارها السلبية على السكان المدنيين، ولا سيما النساء والأطفال، في الدول المستهدفة؛

وإذ يعرب عن قلقه البالغ إزاء الأثر السلبي للتدابير القسرية الانفرادية على إعادة الإعمار وبناء السلام في فترة ما بعد النزاع، وكذلك على موضوع الاتحاد الأفريقي لعام 2022: "بناء القدرة على الصمود في

مجال التغذية والأمن الغذائي في القارة الأفريقية: تعزيز الزراعة، وتسريع تنمية رأس المال البشري والاجتماعي والاقتصادي"،

1. **يدين بشدة** استمرار تطبيق وإنفاذ مثل هذه التدابير الأحادية الجانب لبعض البلدان كأدوات للضغط، بما في ذلك الضغط السياسي والاقتصادي، على أي بلد، ولا سيما ضد الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي، بهدف منع هذه البلدان من ممارسة حقها في تقرير المصير؛
2. **يحث** جميع الدول على الامتناع عن فرض تدابير قسرية أحادية الجانب، ونحث الدول المعنية على إلغاء هذه التدابير لأنها تتعارض مع القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي وميثاق الأمم المتحدة والقواعد والمبادئ المنظمة للعلاقات السلمية بين الدول على جميع المستويات؛ وتمنع التحقيق الكامل للتنمية الاقتصادية والاجتماعية للأمم مع التأثير في نفس الوقت على الأعمال الكاملة لحقوق الإنسان؛
3. **يعترض بشدة** على الطابع المتجاوز للحدود الإقليمية لتلك التدابير التي تهدد، بالإضافة إلى ذلك، سيادة الدول، وفي هذا السياق يدعو جميع الدول إلى عدم الاعتراف بهذه التدابير أو تطبيقها، واتخاذ الإجراءات حسب الاقتضاء لمواجهة التطبيق خارج الحدود الإقليمية أو آثار التدابير القسرية الانفرادية؛
4. **يحث** حكومة الولايات المتحدة الأمريكية على رفع العقوبات الطويلة الأمد المفروضة على حكومة وشعب زيمبابوي، لتسهيل الانتعاش الاجتماعي والاقتصادي للبلد. ويدعو حكومة مملكة بريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية إلى رفع جميع العقوبات المفروضة على زيمبابوي التي ورثتها عند انسحابها من الاتحاد الأوروبي في 31 يناير 2020 وجميع العقوبات الإضافية التي اعتمدها من تلقاء نفسها. ونعرب عن تقديرنا للخطوات المتخذة، في جملة أمور، الحوار السياسي والالتزامات الرفيعة المستوى بين زيمبابوي والاتحاد الأوروبي من أجل رفع العقوبات. ونحث كذلك على أن يتخذ الاتحاد الأوروبي الإجراءات اللازمة لضمان إنهاء جميع العقوبات المتبقية؛
5. **يدعو** الولايات المتحدة الأمريكية إلى رفع جميع العقوبات القسرية الأحادية الجانب المفروضة على حكومة جنوب السودان وقيادتها وشعبها، والتي تؤدي إلى نتائج عكسية بالنسبة للجهود المبذولة لإعادة الإعمار وبناء السلام بعد النزاع، وأن تولى الأمم المتحدة الاعتبار الواجب لرفع الحظر المفروض على الأسلحة عن ذلك البلد؛
6. **يحث أيضاً** الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة الأمريكية على رفع العقوبات القسرية الأحادية الجانب المفروضة على دولة إرتريا؛
7. **يكلف** لجنة الحكماء، مرة أخرى، بالضغط على عواصم تلك البلدان التي فرضت عقوبات اقتصادية وغيرها من العقوبات غير القانونية ضد الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي، من أجل رفعها الفوري وغير المشروط؛
8. **يوكد من جديد** تضامنه مع شعب زيمبابوي وجنوب السودان ودولة إرتريا في ممارسة حقهم السيادي في تقرير مصيرهم.

قرار بشأن
رفع الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي المفروض على جمهورية كوبا
من قبل الولايات المتحدة الأمريكية

إنّ المؤتمر،

1. يعرب عن قلقه البالغ إزاء استمرار الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي غير القانوني المفروض على كوبا حكومة وشعباً؛
2. يؤكد من جديد دعمه الكامل لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن "ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات المتحدة الأمريكية على كوبا"؛
3. يعرب عن أسفه لتراجع العلاقات الثنائية بين كوبا والولايات المتحدة، ويدعو مرة أخرى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية إلى رفع الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي طال أمده والغير المبرر المفروض على الشعب الكوبي؛
4. يعرب عن أسفه أيضاً للتدابير التي نفذتها حكومة الولايات المتحدة منذ 9 نوفمبر 2017، والتي تعزز الحصار وتشير إلى القلق العميق إزاء اتساع نطاق الطابع المتجاوز للحدود الإقليمية للحصار، بما في ذلك التنفيذ الكامل للفصل الثالث من قانون هيلمز - بيرتون (استناداً إلى الفقرة 293 من الإعلان الوزاري لمجموعة الـ 77 لعام 2021، والذي يحافظ على نفس اللغة المتفق عليها في عام 2020) ؛
5. يقر بأن الأثر السلبي للحصار قد تفاقم بشكل أكثر قسوة في السياق الحالي، لمكافحة كوبا لآثار جائحة فيروس كورونا؛
6. يقر أيضاً بأن الحصار هو العقبة الرئيسية أمام تنفيذ كوبا لخطة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة لعام 2030 ويشاركها هذا القلق بسبب الأهمية التي يعلقها الاتحاد الأفريقي على تحقيق الأهداف الواردة في الخطة المذكورة؛
7. يؤكد من جديد أيضاً تضامنه مع شعب كوبا.

Assembly/AU/Motion (XXXV)



كلمة تقدير

لفخامة السيد فيليكس أنطوان تشيسكيدي، رئيس جمهورية الكونغو الديمقراطية والرئيس
المنتبهة ولايته للاتحاد الأفريقي

إنّ المؤتمر،

إذ يحيط علماً بانتهاء ولاية فخامة الرئيس تشيسكيدي كرئيس للاتحاد الأفريقي، ويعرب عن تقديره
للجهود الجديرة بالثناء والاستثنائية التي بذلها خلال رئاسته للاتحاد الأفريقي في عام 2021،
والتي ساهمت في دفع عجلة الاتحاد الأفريقي. وفي تلبية احتياجات أفريقيا، وكذلك وضع أفريقيا
في مكانها الصحيح في العالم،

وإذ يضع في اعتباره الإنجازات التي حققها خلال فترة ولايته، حيث أظهر تفانياً ورؤية والتزاماً
كبيرين في الدفاع عن مبادئ الاتحاد وأهدافه، فضلاً عن هذا الالتزام المتجذر بمثل الوحدة
الأفريقية والتضامن فيما بين بلدان الجنوب،

وإذ يلاحظ على وجه الخصوص قيادته الديناميكية والفعالة للاتحاد خلال جائحة فيروس كورونا
العالمية:

1. يعرب عن تقديره العميق لفخامة الرئيس فيليكس -أنطوان تشيسكيدي، رئيس جمهورية
الكونغو الديمقراطية، والرئيس المنتبهة ولايته لمؤتمرنا، على قيادته الحيوية وذات الرؤية
والمثيرة للاتحاد خلال فترة ولايته؛

2. يشيد بفخامة الرئيس فيليكس أنطوان تشيسكيدي، على الإنجازات العديدة التي تمكن الاتحاد
الأفريقي من تحقيقها خلال فترة ولايته، بما في ذلك قيادة اجتماع التنسيق النصف السنوي
(الثالث) بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية، والآليات الإقليمية.

3. يؤكد من جديد الإعراب عن تقديره لفخامة الرئيس فيليكس أنطوان تشيسكيدي لمساهمته
الكبيرة في عملية التكامل والاستقرار السياسي والاقتصادي والاجتماعي للقارة.